

AIYAPLAY

IN260600166V01_EN_370-498V90

Electric ride-on motorcycle

Executive standard:

EN71-1

EN71-2

EN71-3

EN62115



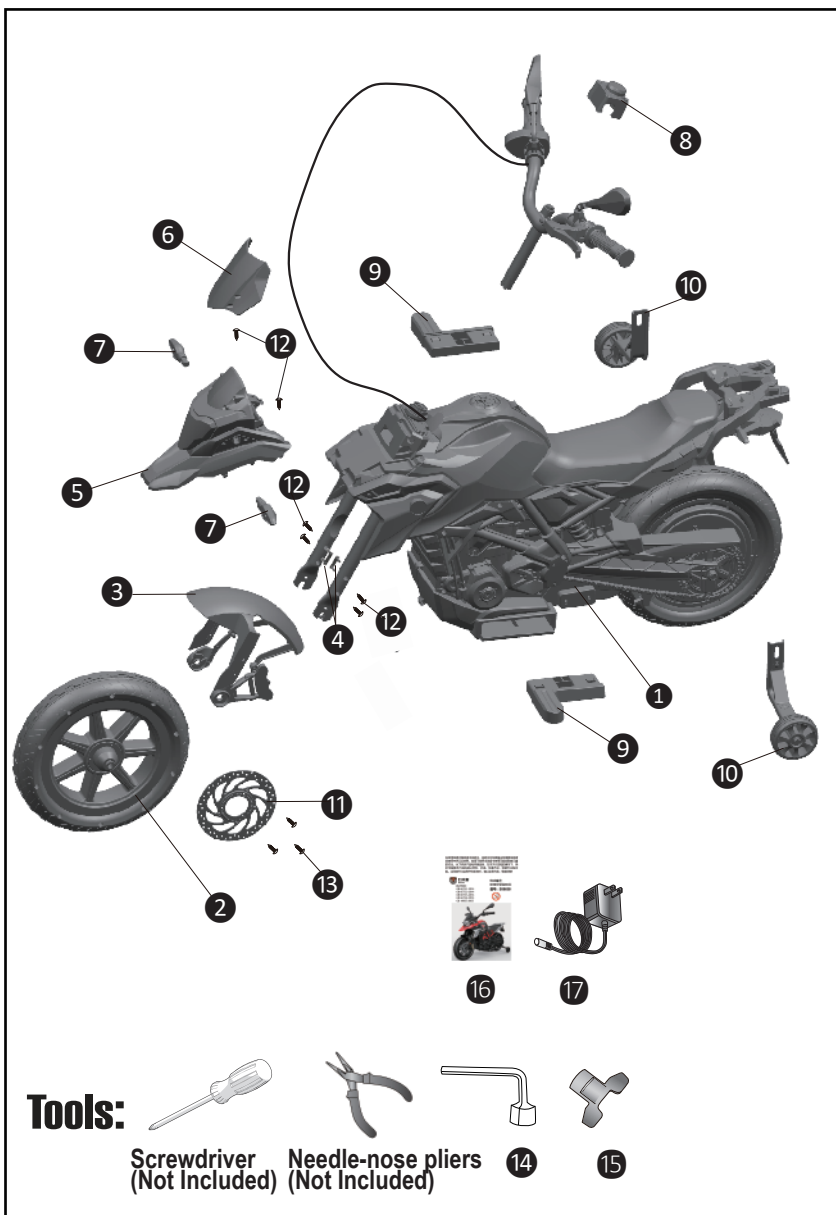
**IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE:
READ CAREFULLY.**



WARNING

- Products should be assembled by an adult.
- Protective equipment should be worn.
- Not to be used in traffic.
- Not suitable for children under 3 years. Choking hazard- small parts. In unassembled state, contains potentially hazardous small parts. Please keep out of the reach of small children. Pay attention to the potential hazards of using the toy in areas other than private grounds.
- This toy is unsuitable for children under 3 years due to its maximum speed.

No.	Parts Name	PICTURE	QTY	No.	Parts Name	PICTURE	QTY
1	Motorcycle body		1	2	Front wheel		1
3	Front mudguard		1	4	Fastener		2
5	Motorcycle head		1	6	Windshield		1
7	Front turn signal		2	8	Handlebar cover		1
9	Footrest (left + right)		2	10	Training wheel		2
11	Brake disc		1	12	M4X14 screw		6
13	M4X10 screw		3	14	Socket wrench		1
15	Grey wrench (M8)		2	16	User manual		1
17	Charger		1				



Disclaimer:

The pictures in this instruction are for assembly reference only. Please refer to the actual product.

WARNING:

This product is not the vehicle for transportation, it should be used under adult guidance. Parents should ensure that children have taken the safety measures before use.

The toy should be used with caution since skill is required to avoid falls or collisions causing injury to the user or third party.

PRODUCT SPECIFICATIONS

Battery	10.8V5AH
Main material	PP
Suitable age	3-8 years
Weight limit	30kg
Product size	102*65*76.5cm
Speed	3-6km/h
Runtime	1 hour after 8-12h charging (Results vary based on riding conditions)
Charger	Model No.: FY0131301000E Input AC 100-240V Output DC 13V1.0A Only use the supplied charger. Using a charger not supplied by the manufacturer can damage the product.
Fuse	Auto-reset fuse

Assembly instruction

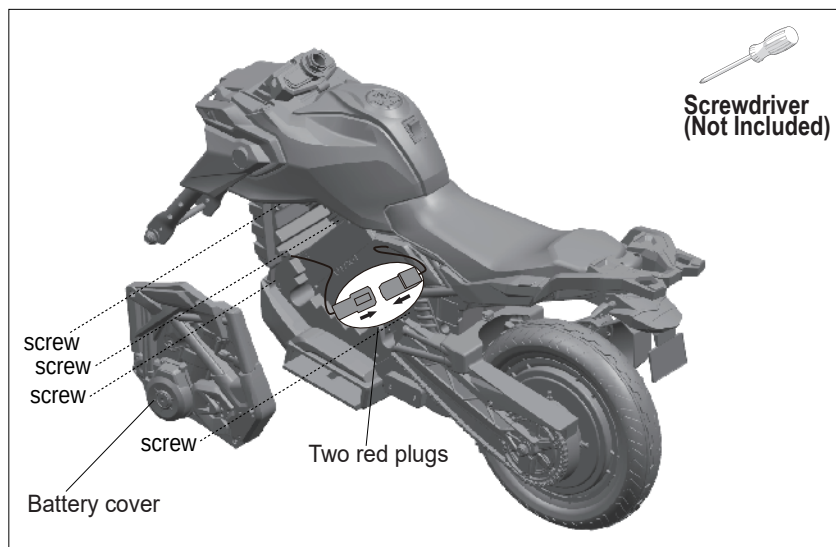
Car assembling should be done by the adults.

Take care of small parts. To avoid choking hazard, keep children away while assembling. Children under 36 months are prohibited to use.

Please count all the parts carefully before assembling and dispose the plastic bag properly. To avoid choking hazard, children are not allowed to play with the bag.

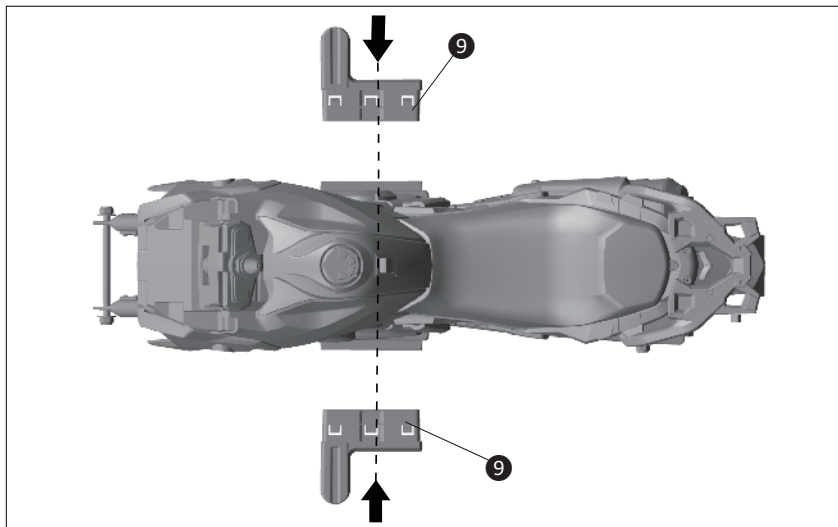
1. Battery connection

Using a screwdriver, remove four screws on the battery cover. Connect the power by matching two red plugs. Turn on the power switch to test the power supply, then reinstall the battery cover and tighten it with a screwdriver and four screws.



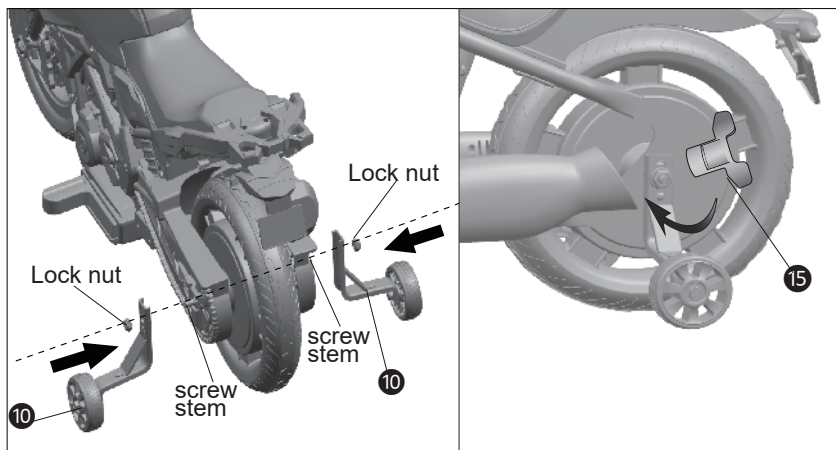
2. Footrest assembly

Identify the left and right footrests **9**, align them with the grooves on the left and right sides on the vehicle, push them into place.



3. Training wheel assembly

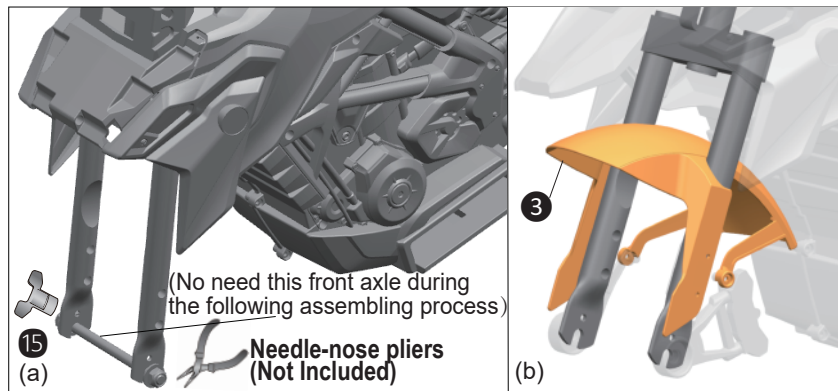
Using the grey wrench (M8) **15**, loosen two lock nuts from the screw stem. Attach two training wheels **10** to the screw stems on rear wheel. Using the grey wrench (M8) **15**, secure them with two lock nuts.



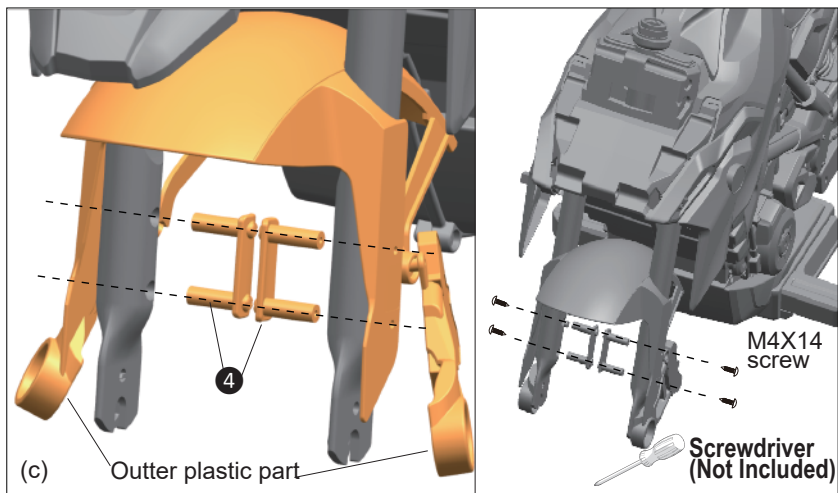
4. Front mudguard assembly

(a). Cut off the cable tie to remove the front wheel **2**. Using the grey wrench (M8) **15** and needle-nose pliers, remove the front axle. Front axle is not needed during the following assembling process.

(b). Pass the front mudguard **3** through the front fork.



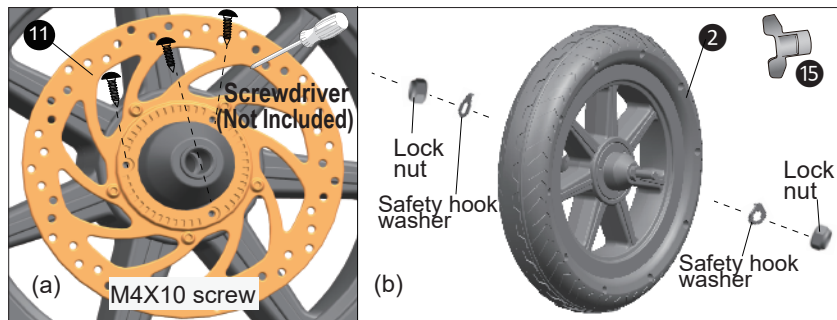
(c). Attach two fasteners **4** into the holes on front fork, pull the outer plastic part out. Using a screwdriver, secure two fasteners **4** with four M4X14 screws.



5. Brake disc assembly

(a). Insert the brake disc **11** into the left side of front wheel **2**, using the screwdriver, fasten it with three M4X10 screws.

(b). Using the grey wrench (M8) **15**, loosen two lock nuts and safety hook washers from front wheel **2**, set them aside for later use.



6. Front wheel assembly

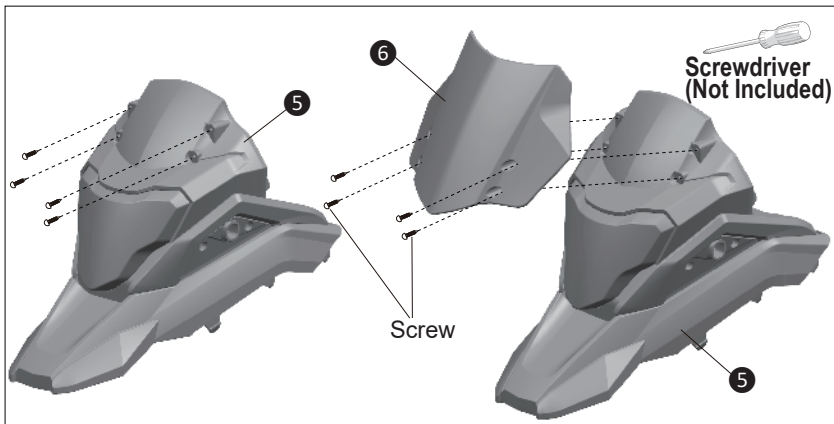
(a). Insert the assembled front wheel **2** into the front fork, pull the outer plastic part out. Insert two safety hook washers on both sides, ensure the tab of the safety hook washers into the locating hole on the front fork.

(b). Install the left and right outer plastic part onto the front axle, and finally tighten the two lock nuts with the grey wrench (M8) **15**.



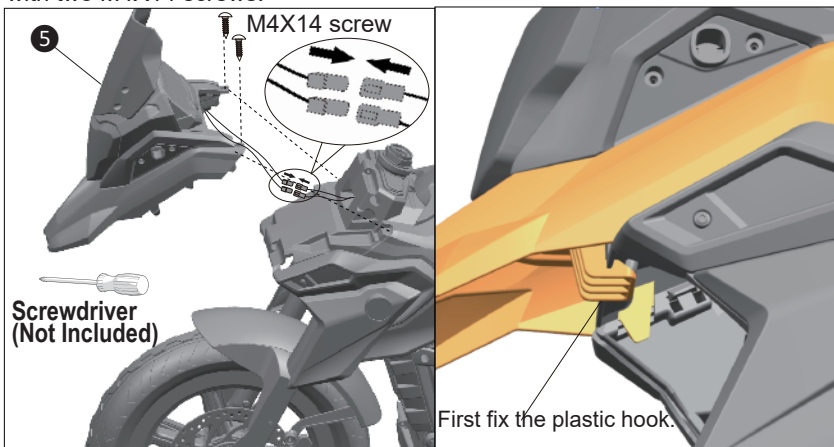
7. Windshield assembly

Using a screwdriver, remove four screws from the motorcycle head **5**. Attach the windshield **6** to the motorcycle head **5**, then secure it with the four screws using a screwdriver.



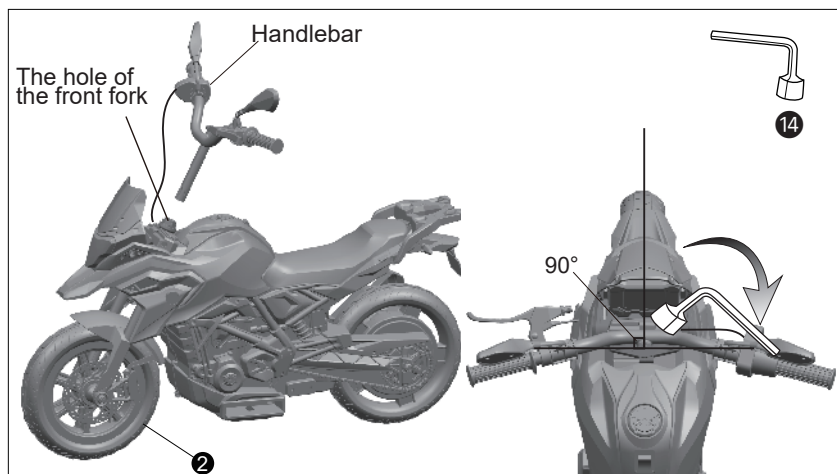
8. Motorcycle head assembly

Connect the cable plugs from the motorcycle head **5** and motorcycle body, then insert the cables into the hole on the car body. Insert the plastic hook at the bottom of the motorcycle head **5** into the front of the motorcycle body. Attach the motorcycle head **5** to the motorcycle body, using a screwdriver, secure it with two M4X14 screws.



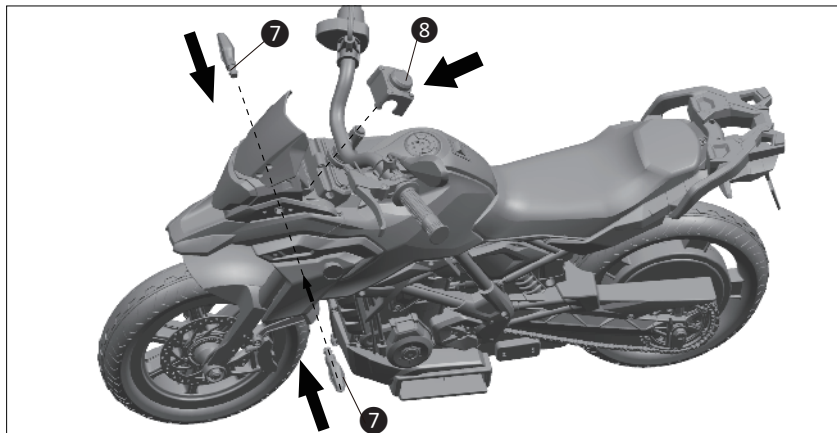
9. Handlebar assembly

Insert the handlebar into the hole of the front fork. Straighten the handlebar and front wheel ②, using a socket wrench ⑭, tighten the handlebar clockwise.



10. Handlebar cover & front turn signal assembly

Fit the handlebar cover ⑧ onto the nut in the middle of the handlebar, push it into place. Insert two front turn signals ⑦ into the left and right holes on the motorcycle body. Push them into place.



SECURITY WARNING

1. The installation and charging of vehicle should be under adult supervision at all times.
2. Recommended only for children from 3-8 years old. And do not exceed 30kg rider weight.
3. This product is ideal for driving on a hard flat surface.
4. It is strictly prohibited in the streets or the road, pot holes, and slopes.
5. Avoid driving in the sand or grass or uneven ground.
6. Children should be given full instructions on operation of the car. Improper operation can cause damage or accidents.
7. While children are driving, it is parents' duty to supervise at all time to avoid accidents.
8. Avoid driving in rains or flooded pathways. By doing so it can damage the motor, circuit and other electrical equipments.
9. Battery charger should be regularly inspected by parents to insure that the wires, plugs, crimps and other components are not damaged. Please stop using if any damage is found, until it is completely restored.
10. In order to ensure product life and safety, avoid damage to the charger, battery or electric circuit, the car must use the default configuration of a dedicated charger and power supply.
11. Rechargeable batteries should be removed from the toy before charging.
12. When no use of product, please cut off the product power, and keep all the switch to "stop" or "off" position.
13. The charger provided is not a toy. It is to be kept away from children.
14. Strictly prohibit using the non-manufacturer provided parts.

USAGE DIRECTION

Before using it, make sure that all the following works are done.

- Step described in accordance with the instructions to complete the installation of the car, the battery plug-in has been connected, the power supply has been switched on.
- Make sure that all the positions which need the screws are fixed tightly.
- Parents or guardian should ensure that children have taken the safety measures before using.

To reduce the risk during using, pay attention the followings: When driving the car ,child should sit on the car seat.

Adult or parents should take more care and guidance when child driving and can't leave away.

Pay attention to the driving environment and driving on the hard flat surface, not the unsafe environment.

For example:

- a. The trenches, the riverside, slope or uneven ground;
- b. Road or other places for driving and walking;
- c. The obstruction which is easily hitting and causing injury;
- d. Other unsafe zones.

To avoid accident, please use only in daytime or bright place, avoid using under low visibility.

FUSE

This car has a auto-reset fuse, if the car stops suddenly during driving, it is mainly caused by instantaneous current exceeds ,which makes the fuse to trip. Then just stop operating for about 8 seconds, and this fuse can be reset. Then turn on the power switch again.In order to avoid the fuse tripping and cutting off power supply, please pay attention to the following matters.

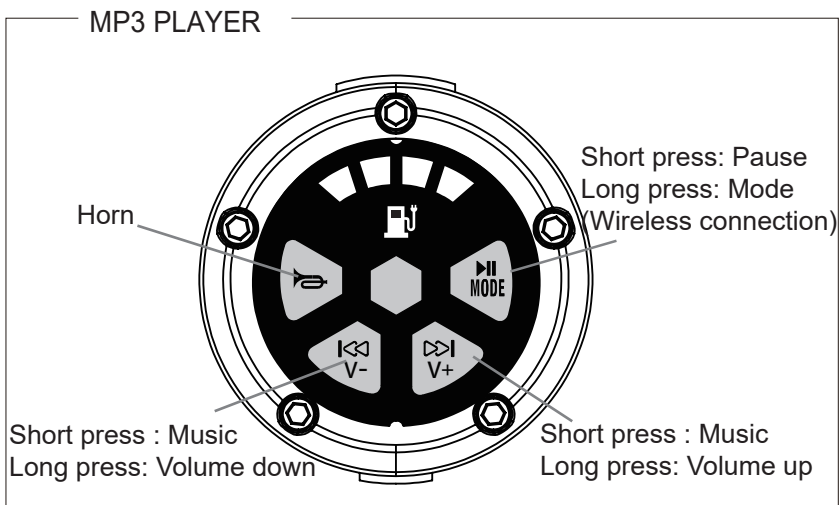
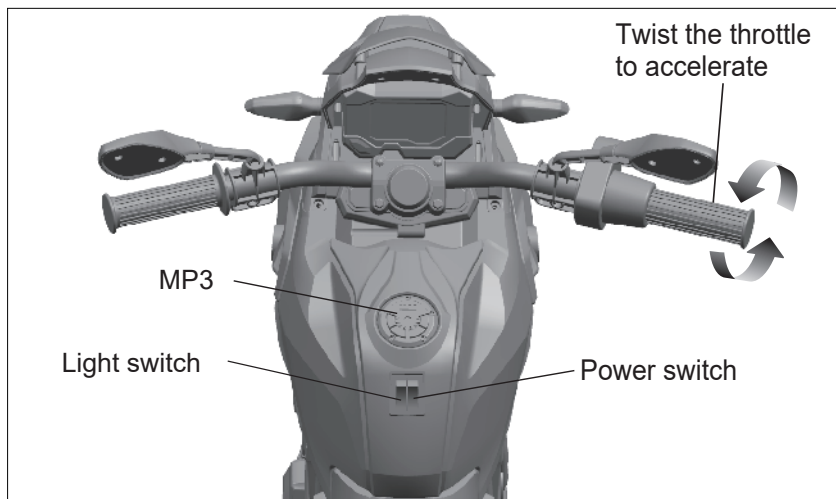
This product can't be overloaded, the maximum load is 30kgs.

Don't drag anything behind the product.

Don't let the warter or other liquid into the batteries and other electrical components.

Don't change the circuit system and structure of the product.

Operating(function reference diagram)



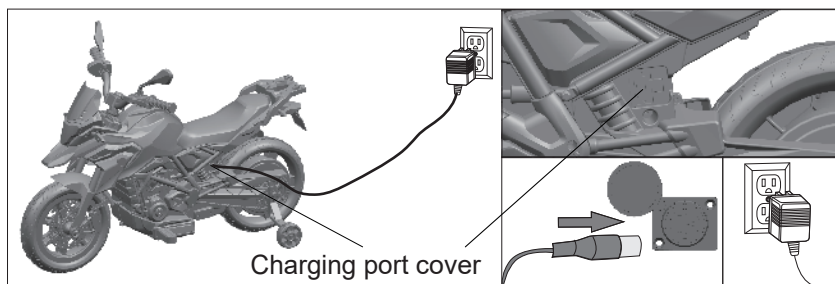
CHARGING WAY

For Safety purpose ,the charging must be done by adults.

Match two red plugs coming from two red cables before first using, use it after charging 8-12 hours.

Charging port is located at the left side of the motorcycle. Please follow the instructions to charge the battery.

- 1.Open the charging port cover.
- 2.First insert the plug of the charger into the charging port. (The car can not be used.)
- 3.Then insert the charger to the power socket.



WARNING:

- Charger and Battery are not toys. Keep them away from children.
- Before charging, please check whether the charger, battery and plug are ok, if you find any broken parts, you must stop using it immediately. And do not use it until it is fully repaired.
- The battery will be little warm when being charged, it is normal. If not, it may be caused from the short circuit of charger or circuit board.
- If the product is going to be stored unused long time , it must be fully charged, and charge it every 3 months, so as to make sure the battery life.

BATTERY CHARGING WARNINGS

General Safety Warnings

- ⚠ "Read all instructions before using this appliance"
- ⚠ "This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved"
- ⚠ "Children shall not play with the appliance"
- ⚠ "Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision"

Electrical Safety Warnings

- ⚠ "If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard"
- ⚠ "Do not use outdoors"
- ⚠ "Do not immerse in water or other liquids"
- ⚠ "Disconnect from supply when not in use"

Charger-Specific Warnings

- ⚠ "Use only with batteries specified by the manufacturer"
- ⚠ "Ensure correct polarity when connecting batteries"
- ⚠ "Do not charge damaged or leaking batteries"
- ⚠ "Remove batteries if appliance is not to be used for extended periods"
- ⚠ "Do not short-circuit the output terminals"

MAINTENANCE AND SERVICE

1. Before use, parents should check whether all parts like batteries, charger, wires, plug, outer body and other parts are in good condition, check whether the screws are loose and whether there are potential safety hazards. Any damaged parts founded should be repaired before using.
2. After using the product for a period of time, use a small amount of lubricating oil to the moving parts to prevent wear and tear of rust.
3. Keep the car away from fire and direct sunlight. Place it stably, not upside down. The car shall be stored indoors or outdoors under cover.
4. The car should be kept away from hot items, such as stoves or heaters, or the plastic parts will melt. When charging, the car should be kept away from inflammable materials to prevent it from catching fire.
5. Charge in time after use. Charging should be done by adults. If the product is going to be unused for a long time, it must be fully charged. Charge it every month so as to extend the battery lifespan.
6. A soft cloth must be used to clean the car. Do not use chemical solvents to clean the plastic parts. Do not use soap or water to clean the car. Driving in rainy or snowy weather, water can damage the motor, battery and circuit system.
7. When stopping or storing the car, please cut off the power and make sure all switches are in the 'STOP' or 'OFF' position.
8. Do not use fuses different from the specifications of this product.
9. Do not change the product structure and circuit system. Maintenance and repair work must be done under the guidance of the professional or technical personnel in place.
10. Do not use the product for other purposes. Put the battery in the right polarity.
11. Battery negative short circuit is prohibited. Non-rechargeable batteries cannot be charged.
12. Rechargeable batteries can only be charged under the supervision of the adult.
13. Do not mix old and new batteries or different types of batteries.
14. The battery running out of power should be removed from the car properly and not allowed to be played by children.
15. Disconnect the batteries completely when not in use and do not allow children to play with them.

TROUBLESHOOTING

Motorcycle does not move or power on	If “power” switch is in OFF position
	If the fuse is not functioning properly
	If the battery is not connected, check the red and black wires.
	If the charger is plugged in, car will not power on. Unplug charger.
	If the throttle is not functioning properly
	If the wheels stuck and cannot move
Motorcycle moves slowly	If the battery is not fully charged. Need to be charged in time
	If there is an issue with the wheels
	If rider weight exceeds specifications
Battery does not charge	If the charger is malfunctioning
	If the battery lost its capacity
	If the charger and battery connection are charged



WARNING:

1. This toy produces flashes that may trigger epilepsy in sensitized individuals.
2. Regular maintenance is required to ensure the safety of the toy.
3. The toy and in particular the following parts should be checked, maintained and / or replaced regularly. For example, the bearings, brakes, wheels, screws, bolts, connecting parts or stabilizers.
4. No modifications shall be made except in accordance with the instructions for use.
5. Repair or replace any damaged components in a timely manner.
6. Remove any sharp edges created through use, for example the plastic covering of handlebars.
7. The self-locking nuts and other self-locking fixings can lose their effectiveness after disassembly or reassembly.



WARNING!

- Keep this manual for future reference.
- **CHOKING HAZARD** - Small parts. Not suitable for children under 36 months. The product contains small parts, keep children away when assembling.
- **ADULT ASSEMBLY ONLY.**
- Always remove protective material and poly bags and dispose before assembly.
- **WARNING:** Protective equipment should be worn. Always wear shoes and sit in the seat when operating the vehicle.
- Only drive on level ground. Never use on the lawn.
- Keep your hands, hair, and clothes away from moving parts.
- Never leave child unattended. Direct adult supervision is required. Always keep child in view when child is in vehicle.
- To reduce the risk of injury, adult supervision is required. Never use in roadways, near motor vehicles, on or near steep inclines or steps, swimming pools or other bodies of water, always wear shoes, and never allow more than 1 rider.
- Never use in unsafe conditions such as snow, rain, loose dirt, mud, sand, or gravel, otherwise may result in an unexpected accident such as tipping over, and could damage the electrical system or battery.
- **WARNING:** Not to be used in traffic.
- This toy should be used with caution since skill is required to avoid falls or collisions causing injury to the user or third parties.
- **WARNING:** This toy is unsuitable for children under 36 months due to its maximum speed;
- **WARNING:** This toy has no brake.
- The electric toy shall be regularly examined for damage to the supply cord, plug, enclosure or other parts, and in the event of damage, it shall not be used until the damage has been repaired.
- Use only battery(ies) and charger specified by the manufacturer.



BATTERY USAGE WARNINGS

- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- Batteries are only to be charged by persons of at least 8 years old.
- Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity(+ and -).
- Exhausted batteries are to be removed from the toy.
- The supply terminals are not to be short-circuited.

Battery Disposal



The battery will eventually lose the ability to hold a charge. Depending on the count of use and varying conditions, the battery should operate for one to three years.

Important! Recycle the dead battery responsibly. The battery contains lead (electrolyte) and must be disposed of properly and legally, it is illegal in most areas to incinerate lead acid batteries or dispose of them in land field, Please take it to your local approved recycling centre or a battery retailer for safe disposal.

Do not throw the battery away with your regular household waste!

AIYAPLAY

IN260600166V01_FR_370-498V90

Moto électrique à enfourcher

Norme exécutive :

EN71-1

EN71-2

EN71-3

EN62115



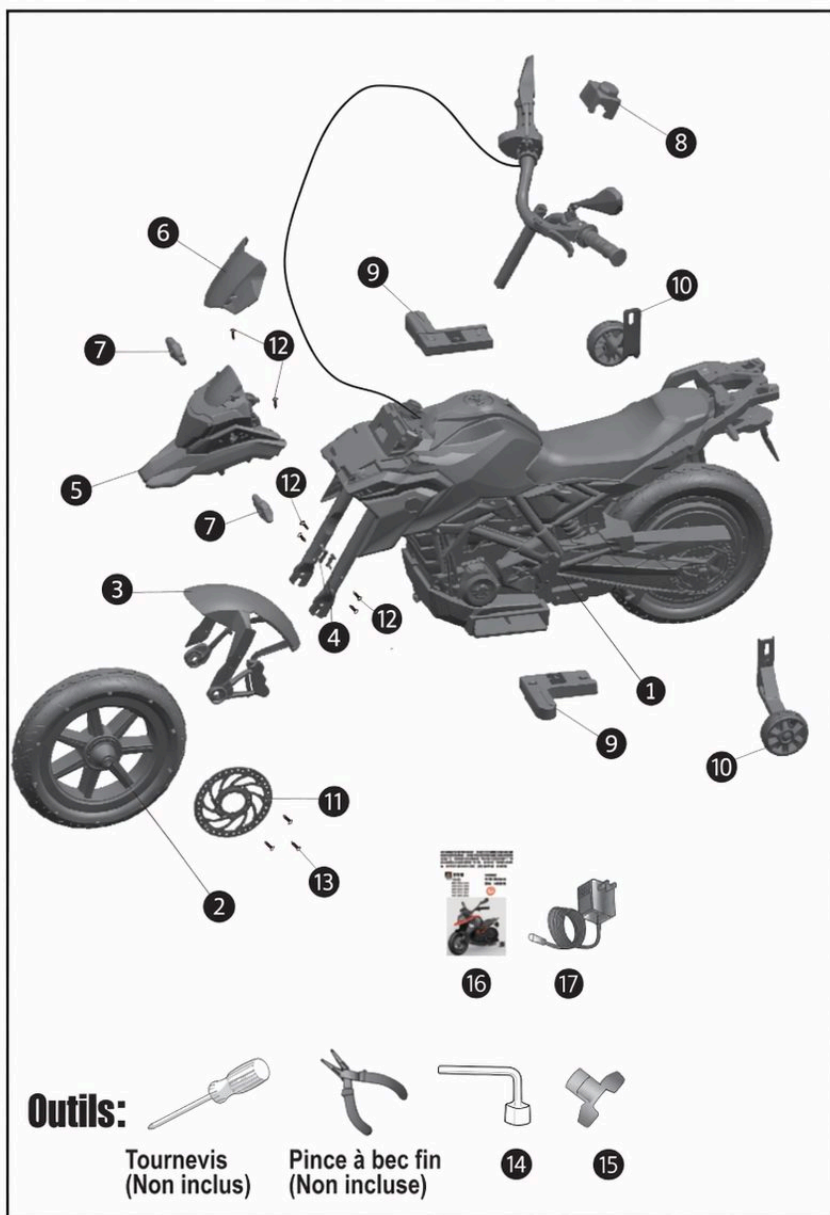
**IMPORTANT, À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE :
À LIRE ATTENTIVEMENT.**



ATTENTION

- Le produit doit être assemblé par un adulte.
- Un équipement de protection doit être porté.
- Ne pas utiliser sur la voie publique.
- Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Risque d'étouffement – petites pièces. À l'état non assemblé, contient de petites pièces potentiellement dangereuses. Tenir hors de portée des jeunes enfants. Soyez attentif aux dangers potentiels de l'utilisation du jouet dans des zones autres que des terrains privés.
- Ce jouet ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans en raison de sa vitesse maximale.

N°.	Nom des pièces	IMAGE	QTÉ	N°.	Nom des pièces	IMAGE	QTÉ
1	Corps de motocyclette		1	2	Roue avant		1
3	Garde-boue avant		1	4	Fixations		2
5	Tête de motocyclette		1	6	Pare-brise		1
7	Clignotants avant		2	8	Cache du guidon		1
9	Repose-pieds (gauche + droit)		2	10	Roues d'entraînement		2
11	Disque de frein		1	12	Vis M4X14		6
13	Vis M4X10		3	14	Clé à douille		1
15	Clé grise (M8)		2	16	Manuel d'utilisation		1
17	Chargeur		1				



Avertissement :

Les images de ces instructions sont uniquement fournies à titre de référence pour le montage. Veuillez vous référer au produit réel.



ATTENTION:

Ce produit n'est pas un véhicule destiné au transport ; il doit être utilisé sous la surveillance d'un adulte. Les parents doivent s'assurer que les enfants ont pris les mesures de sécurité avant utilisation.

Le jouet doit être utilisé avec prudence car des compétences sont nécessaires pour éviter les chutes ou les collisions pouvant entraîner des blessures pour l'utilisateur ou des tiers.

SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT

Batterie	10.8V5AH
Matériau principal	PP
Âge approprié	3-8 ans
Limite de poids	30kg
Taille du produit	102*65*76.5cm
Vitesse	3-6km/h
Autonomie	1 heure après une charge de 8 à 12 heures (Les résultats varient selon les conditions d'utilisation)
Chargeur	N° de modèle : FY0131301000E Entrée AC 100-240V Sortie DC 13V1.0A Utilisez uniquement le chargeur fourni. L'utilisation d'un chargeur non fourni par le fabricant peut endommager le produit.
Fusible	Fusible à réarmement automatique

Instructions de montage

Le montage de la voiture doit être effectué par un adulte.

Prenez garde aux petites pièces. Pour éviter tout risque d'étouffement, tenez les enfants à l'écart pendant le montage. L'utilisation est interdite aux enfants de moins de 36 mois.

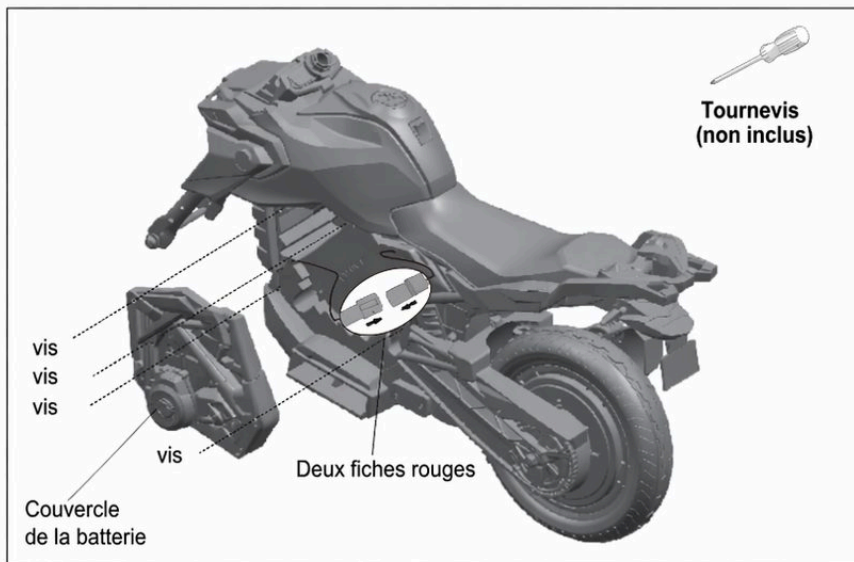
Veuillez compter soigneusement toutes les pièces avant le montage et jeter le sac en plastique correctement. Pour éviter tout risque d'étouffement, les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec le sac.

1. Connexion de la batterie

À l'aide d'un tournevis, retirez les quatre vis du couvercle de la batterie.

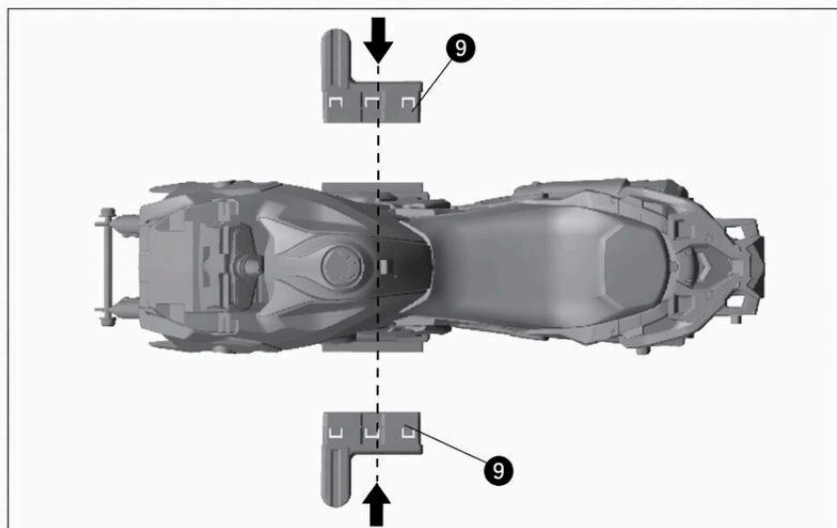
Connectez l'alimentation en faisant correspondre les deux fiches rouges.

Allumez l'interrupteur d'alimentation pour tester l'alimentation, puis remettez en place le couvercle de la batterie et serrez-le avec un tournevis et quatre vis.



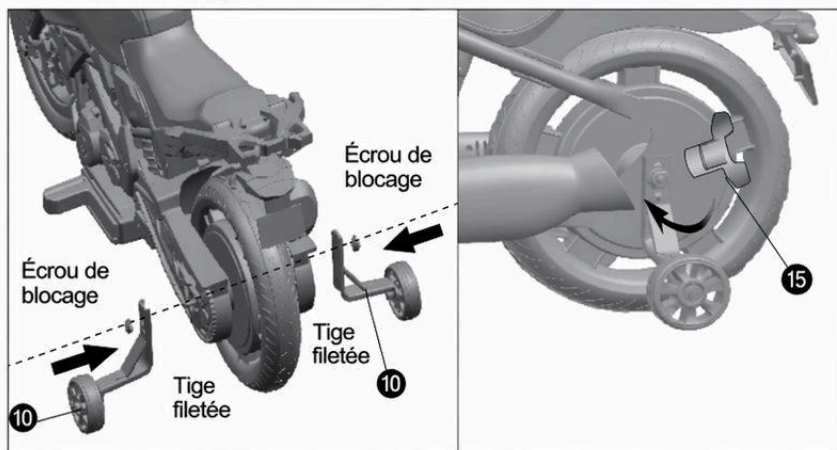
2. Assemblage des repose-pieds

Identifiez les repose-pieds gauche et droit **9**, les aligner avec les rainures situées sur les côtés gauche et droit du véhicule, puis les pousser en place.



3. Assemblage des roues d'entraînement

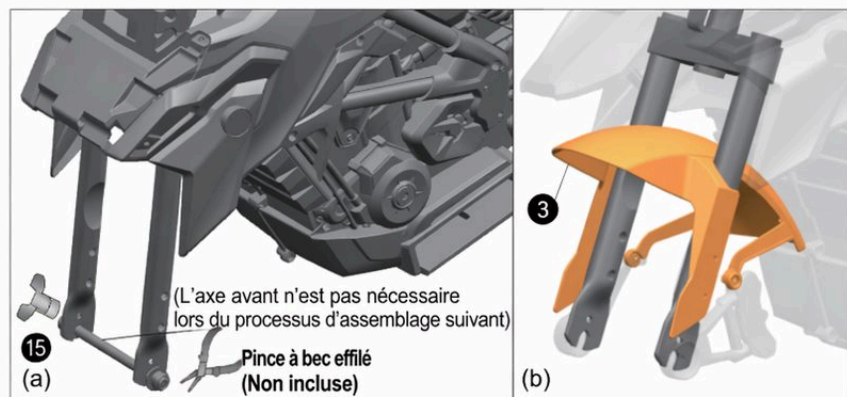
À l'aide de la clé grise (M8) **15** desserrer deux écrous de blocage sur la tige filetée. Fixer deux roues d'entraînement **10** sur les tiges filetées de la roue arrière. À l'aide de la clé grise (M8) **15**, les sécuriser avec deux écrous de blocage.



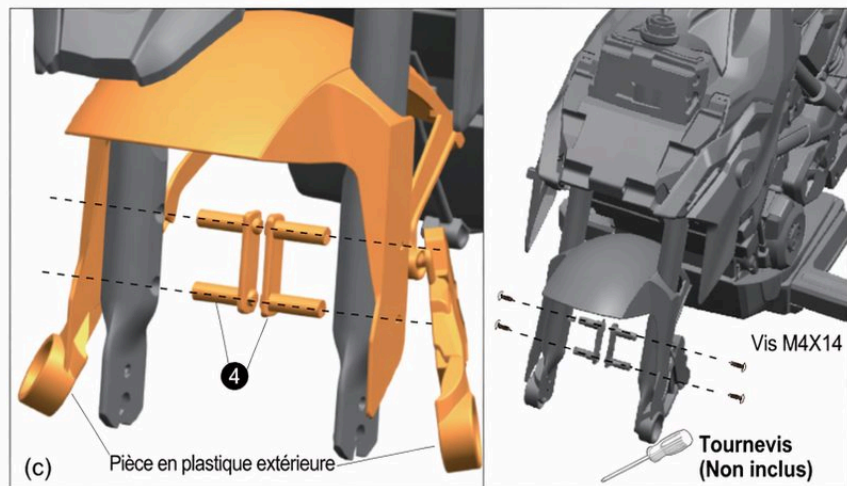
4. Assemblage du garde-boue avant

(a). Coupez le collier de câble pour retirer la roue avant ②. À l'aide de la clé grise (M8) ⑮ et d'une pince à bec effilé, retirez l'axe avant. L'axe avant n'est pas nécessaire lors du processus d'assemblage suivant.

(b). Faites passer le garde-boue avant ③ à travers la fourche avant.



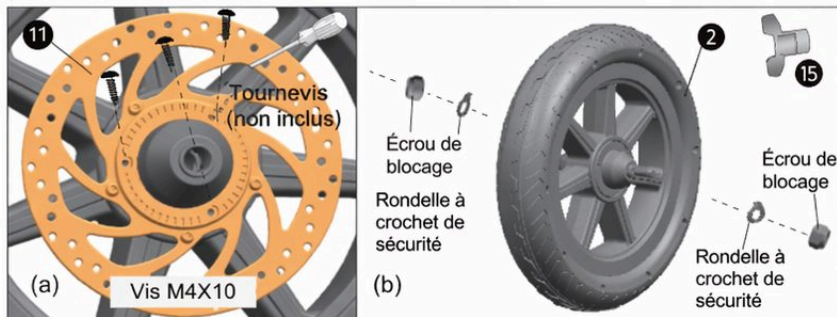
(c). Fixez deux fixations ④ dans les trous de la fourche avant, puis tirez la pièce en plastique extérieure. À l'aide d'un tournevis, fixez deux fixations ④ avec quatre vis M4X14.



5. Assemblage du disque de frein

(a). Insérez le disque de frein **11** du côté gauche de la roue avant **2**, à l'aide d'un tournevis, fixez-le avec trois vis M4X10.

(b). À l'aide de la clé grise (M8) **15**, desserrez les deux écrous de blocage et les rondelles à crochet de sécurité de la roue avant **2**, puis mettez-les de côté pour une utilisation ultérieure.



6. Assemblage de la roue avant

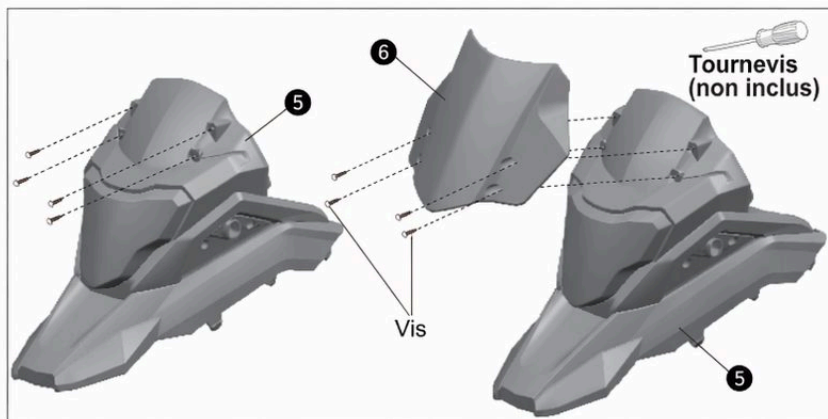
(a). Insérez la roue avant assemblée **2** dans la fourche avant, tirez la partie en plastique extérieure vers l'extérieur. Insérez deux rondelles à crochet de sécurité des deux côtés, assurez-vous que la languette des rondelles à crochet de sécurité s'insère dans le trou de positionnement de la fourche avant.

(b). Installez les parties en plastique extérieures gauche et droite sur l'axe avant, puis serrez enfin les deux écrous de blocage avec la clé grise (M8) **15**.



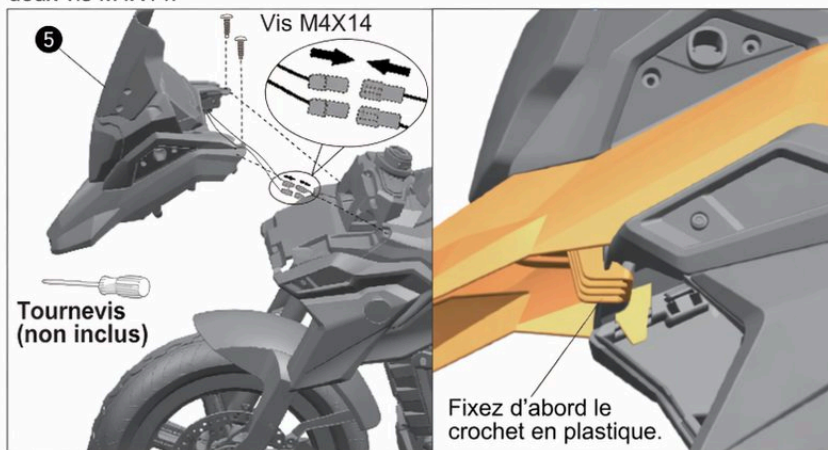
7. Assemblage du pare-brise

À l'aide d'un tournevis, retirez les quatre vis de la tête de la moto ⑤. Fixez le pare-brise ⑥ à la tête de la moto ⑤, puis serrez-le avec les quatre vis à l'aide d'un tournevis.



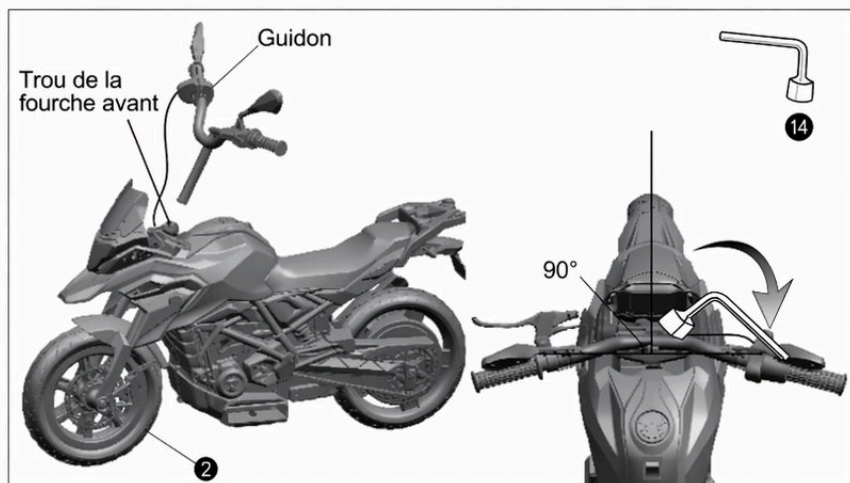
8. Assemblage de la tête de la moto

Connectez les fiches des câbles de la tête de la moto ⑤ et du corps de la moto, puis insérez les câbles dans le trou du châssis. Insérez le crochet en plastique situé au bas de la tête de la moto ⑤ dans l'avant du corps de la moto. Fixez la tête de la moto ⑤ au corps de la moto à l'aide d'un tournevis, et serrez-la avec deux vis M4X14.



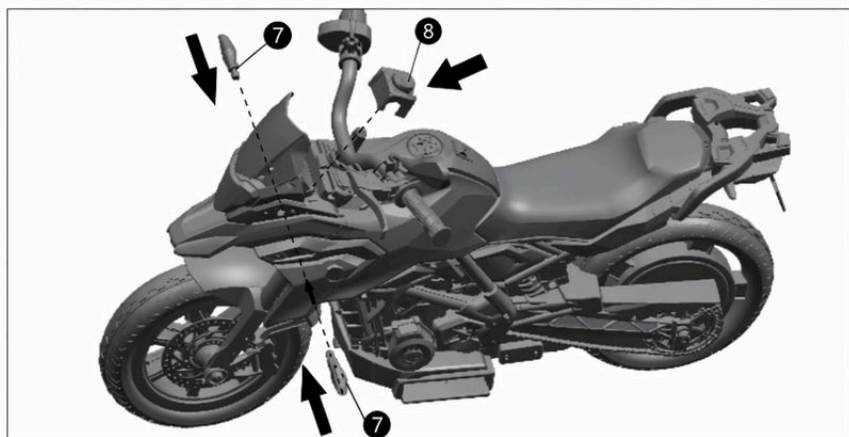
9. Assemblage du guidon

Insérez le guidon dans le trou de la fourche avant. Redressez le guidon et la roue avant ②, à l'aide d'une clé à douille ⑭, serrez le guidon dans le sens horaire.



10. Assemblage du cache-guidon et des clignotants avant

Placez le cache-guidon ⑧ sur l'écrou situé au milieu du guidon, puis poussez-le pour le mettre en place. Insérez deux clignotants avant ⑦ dans les trous gauche et droit sur la carrosserie de la moto. Enfoncez-les jusqu'à ce qu'ils soient en place.



AVERTISSEMENT DE SÉCURITÉ

1. L'installation et la charge du véhicule doivent être sous la supervision d'un adulte à tout moment.
2. Recommandé uniquement pour les enfants de 3 à 8 ans. Ne pas dépasser un poids de conducteur de 30 kg.
3. Ce produit est idéal pour une conduite sur une surface dure et plane.
4. Il est strictement interdit sur les rues ou la route, les trous, et les pentes.
5. Évitez de conduire dans le sable, l'herbe ou sur un terrain accidenté.
6. Les enfants doivent recevoir des instructions complètes sur le fonctionnement de la voiture. Une mauvaise utilisation peut entraîner des dommages ou des accidents.
7. Pendant que les enfants conduisent, il incombe aux parents de superviser à tout moment pour éviter les accidents.
8. Évitez de conduire sous la pluie ou sur des chemins inondés. Cela peut endommager le moteur, le circuit et d'autres équipements électriques.
9. Le chargeur de batterie doit être régulièrement inspecté par les parents pour s'assurer que les fils, les fiches, les boîtiers et d'autres composants ne sont pas endommagés. Veuillez cesser de l'utiliser en cas de dommage constaté, jusqu'à ce qu'il soit complètement réparé.
10. Afin de garantir la durée de vie et la sécurité du produit, évitez d'endommager le chargeur, la batterie ou le circuit électrique ; la voiture doit utiliser la configuration par défaut d'un chargeur et d'une alimentation électrique dédiés.
11. Les batteries rechargeables doivent être retirées du jouet avant la charge.
12. En cas de non-utilisation du produit, veuillez couper l'alimentation du produit et mettre tous les interrupteurs sur la position « arrêt » ou « off ».
13. Le chargeur fourni n'est pas un jouet. Il doit être tenu hors de portée des enfants.
14. Il est strictement interdit d'utiliser des pièces non fournies par le fabricant.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Avant de l'utiliser, assurez-vous que toutes les opérations suivantes ont été effectuées.

- Effectuez les étapes décrites conformément aux instructions pour terminer l'installation de la voiture, le branchement de la batterie a été effectué et l'alimentation a été mise en marche.
- Assurez-vous que toutes les positions nécessitant des vis sont bien fixées.
- Les parents ou tuteurs doivent s'assurer que les enfants ont pris les mesures de sécurité avant l'utilisation.

Pour réduire les risques pendant l'utilisation, veuillez prêter attention aux points suivants : lorsque l'enfant conduit la voiture, il doit être assis sur le siège de la voiture.

Un adulte ou les parents doivent faire preuve de plus de vigilance et de guidance lorsque l'enfant conduit et ne jamais s'éloigner.

Faites attention à l'environnement de conduite et conduisez sur une surface plane et dure, et non dans un environnement dangereux.

Par exemple :

- a. Les fossés, les rives, les pentes ou les terrains irréguliers ;
- b. Les routes ou autres lieux destinés à la conduite et à la marche ;
- c. Les obstacles susceptibles d'être heurtés et de provoquer des blessures ;
- d. Autres zones dangereuses.

Pour éviter tout accident, veuillez utiliser uniquement en plein jour ou dans un endroit bien éclairé, évitez d'utiliser dans des conditions de faible visibilité.

FUSIBLE

Cette voiture est équipée d'un fusible à réinitialisation automatique ; si la voiture s'arrête soudainement pendant la conduite, cela est principalement dû à un dépassement instantané du courant, ce qui provoque le déclenchement du fusible. Il suffit alors d'arrêter de l'utiliser pendant environ 8 secondes, et ce fusible peut être réinitialisé. Ensuite, remettez l'interrupteur d'alimentation en marche. Pour éviter le déclenchement du fusible et la coupure de l'alimentation, veuillez prêter attention aux points suivants.

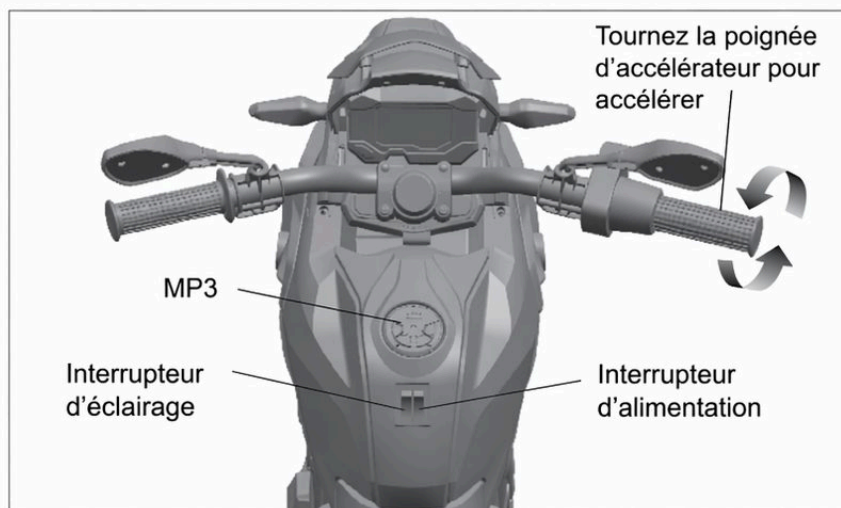
Ce produit ne peut pas être surchargé, la charge maximale est de 30 kg.

Ne traînez rien derrière le produit.

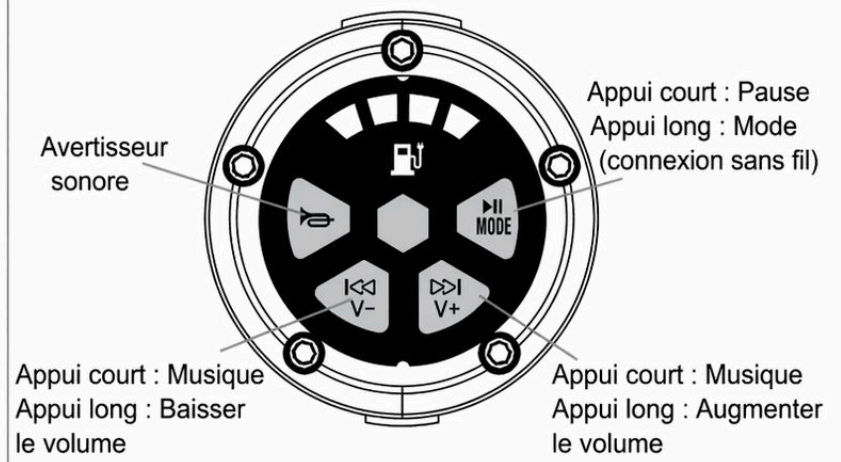
Ne laissez pas de l'eau ou tout autre liquide pénétrer dans les batteries et autres composants électriques.

Ne modifiez pas le système de circuit et la structure du produit.

Schéma de fonctionnement (référence des fonctions)



LECTEUR MP3

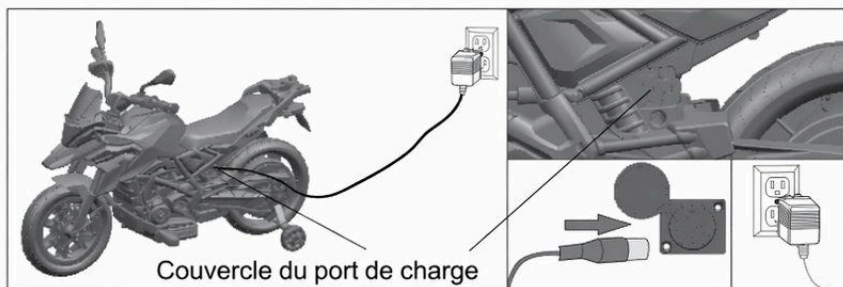


VOIE DE CHARGE

Pour des raisons de sécurité, la charge doit être effectuée par des adultes. Reliez les deux fiches rouges provenant de deux câbles rouges avant la première utilisation, utilisez-la après une charge de 8 à 12 heures.

Le port de charge est situé sur le côté gauche de la moto. Veuillez suivre les instructions pour charger la batterie.

1. Ouvrez le couvercle du port de charge.
2. Insérez d'abord la fiche du chargeur dans le port de charge. (Le véhicule ne peut pas être utilisé.)
3. Ensuite, branchez le chargeur sur la prise de courant.



ATTENTION:

- Le chargeur et la batterie ne sont pas des jouets. Tenez-les hors de portée des enfants.
- Avant la charge, veuillez vérifier si le chargeur, la batterie et la fiche sont en bon état. Si vous constatez des pièces endommagées, vous devez cesser de l'utiliser immédiatement. Ne l'utilisez pas tant qu'elle n'est pas entièrement réparée.
- La batterie sera légèrement chaude pendant la charge, c'est normal. Si ce n'est pas le cas, cela peut être dû à un court-circuit du chargeur ou de la carte de circuit imprimé.
- Si le produit doit être stocké inutilisé pendant une longue période, il doit être complètement chargé et rechargé tous les 3 mois, afin de garantir la durée de vie de la batterie.

AVERTISSEMENTS SUR LA RECHARGE ACCUMULATEURS

Consignes générales de sécurité

- ⚠ « Lire toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil »
- ⚠ « Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. »
- ⚠ « Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. »
- ⚠ « Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance »

Avertissements de sécurité électrique

- ⚠ « Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger. »
- ⚠ « Ne pas utiliser à l'extérieur »
- ⚠ « Ne pas immerger dans l'eau ou autres liquides »
- ⚠ « Déconnecter du réseau lorsqu'il n'est pas utilisé »

Avertissements spécifiques au chargeur

- ⚠ « Utiliser uniquement l'unité d'alimentation fournie avec cet appareil. »
- ⚠ « Assurez-vous de la polarité correcte lors du branchement des batteries »
- ⚠ « Ne chargez pas des batteries endommagées ou qui fuient »
- ⚠ « Retirez les batteries si l'appareil ne doit pas être utilisé pendant de longues périodes »
- ⚠ « Ne mettez pas en court-circuit les bornes de sortie »



FR

Cet appareil,
ses accessoires,
cordons et batteries
se recyclent

REPRISE
À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

1. Avant utilisation, les parents doivent vérifier que toutes les pièces telles que les piles, le chargeur, les fils, la prise, le corps extérieur et autres pièces sont en bon état, vérifier que les vis ne sont pas desserrées et qu'il n'y a pas de risques potentiels pour la sécurité. Toute pièce endommagée doit être réparée avant utilisation.
2. Après avoir utilisé le produit pendant un certain temps, appliquez une petite quantité d'huile lubrifiante sur les pièces mobiles pour éviter l'usure et la rouille.
3. Tenez la voiture éloignée du feu et de la lumière directe du soleil. Placez-la de manière stable, ne la retournez pas. La voiture doit être stockée à l'intérieur ou à l'extérieur sous un abri.
4. La voiture doit être tenue à l'écart des objets chauds, tels que les poêles ou les chauffages, car les pièces en plastique pourraient fondre. Lors de la charge, la voiture doit être tenue à l'écart des matériaux inflammables pour éviter tout risque d'incendie.
5. Chargez la voiture après utilisation. La charge doit être effectuée par un adulte. Si le produit est inutilisé pendant une longue période, il doit être complètement chargé. Chargez-le tous les mois afin de prolonger la durée de vie de la batterie.
6. Utilisez un chiffon doux pour nettoyer la voiture. N'utilisez pas de solvants chimiques pour nettoyer les pièces en plastique. N'utilisez pas de savon ni d'eau pour nettoyer la voiture. Conduire sous la pluie ou la neige peut endommager le moteur, la batterie et le système électrique.
7. Lorsque vous arrêtez ou rangez la voiture, coupez l'alimentation et assurez-vous que tous les interrupteurs sont en position « STOP » ou « OFF ».
8. N'utilisez pas de fusibles différents de ceux spécifiés pour ce produit.
9. Ne modifiez pas la structure du produit ni le système électrique. Les travaux d'entretien et de réparation doivent être effectués sous la direction d'un professionnel ou d'un technicien qualifié.
10. N'utilisez pas le produit à d'autres fins. Placez la batterie dans le bon sens de polarité.
11. Le court-circuit des bornes négatives de la batterie est interdit. Les batteries non rechargeables ne peuvent pas être rechargées.
12. Les batteries rechargeables ne peuvent être chargées que sous la surveillance d'un adulte.
13. Ne mélangez pas des piles neuves et usagées ou des piles de différents types.
14. La batterie déchargée doit être retirée correctement de la voiture et ne doit pas être laissée à la portée des enfants.
15. Débranchez complètement les batteries lorsqu'elles ne sont pas utilisées et ne laissez pas les enfants jouer avec.

La moto ne bouge pas ou ne s'allume pas	Si l'interrupteur d'« alimentation » est en position OFF (ARRÊT)
	Si le fusible ne fonctionne pas correctement
	Si la batterie n'est pas connectée, vérifiez les fils rouge et noir.
	Si le chargeur est branché, la voiture ne s'allumera pas. Débranchez le chargeur.
	Si l'accélérateur ne fonctionne pas correctement
	Si les roues sont bloquées et ne peuvent pas bouger
La moto avance lentement	Si la batterie n'est pas complètement chargée. Elle doit être chargée à temps
	S'il y a un problème avec les roues
	Si le poids du conducteur dépasse les spécifications
La batterie ne charge pas	Si le chargeur ne fonctionne pas correctement
	Si la batterie a perdu sa capacité
	Si la connexion entre le chargeur et la batterie est défectueuse



ATTENTION:

1. Ce jouet produit des flashes qui peuvent déclencher des crises d'épilepsie chez les personnes sensibles.
2. Un entretien régulier est nécessaire pour garantir la sécurité du jouet.
3. Le jouet et en particulier les pièces suivantes doivent être vérifiés, entretenus et/ou remplacés régulièrement. Par exemple, les roulements, les freins, les roues, les vis, les boulons, les pièces de connexion et les stabilisateurs.
4. Aucune modification ne doit être apportée, sauf conformément aux instructions d'utilisation.
5. Réparez ou remplacez tout composant endommagé en temps opportun.
6. Retirez tout bord tranchant créé par l'utilisation, par exemple les revêtements en plastique des guidons.
7. Les écrous autobloquants et autres fixations autobloquantes peuvent perdre leur efficacité après démontage ou remontage.



ATTENTION!

- Conservez ce manuel pour référence ultérieure.
- **DANGER D'ÉTOUFFEMENT**—Petits éléments. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Le produit contient de petites pièces, tenez les enfants à l'écart lors du montage.
- **ASSEMBLAGE PAR UN ADULTE UNIQUEMENT**
- Toujours enlever le matériel de protection et les sacs en poly et les éliminer avant l'assemblage.
- **ATTENTION:** Il convient de porter un équipement de protection. Portez toujours des chaussures et asseyez-vous sur le siège lorsque vous utilisez le véhicule.
- Ne roulez que sur un terrain plat. Ne jamais utiliser sur la pelouse.
- Gardez vos mains, vos cheveux et vos vêtements loin des pièces en mouvement.
- Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance. La surveillance directe d'un adulte est nécessaire. Gardez toujours l'enfant en vue lorsqu'il est dans le véhicule.
- Pour réduire le risque de blessure, la surveillance d'un adulte est nécessaire. Ne jamais utiliser sur les routes, à proximité de véhicules à moteur, sur ou à proximité de pentes ou de marches raides, de piscines ou d'autres étendues d'eau, toujours porter des chaussures, et ne jamais autoriser plus d'un passager.
- Ne jamais utiliser dans des conditions dangereuses telles que la neige, la pluie, la terre meuble, la boue, le sable ou le gravier, car cela pourrait provoquer un accident inattendu, comme le renversement, et endommager le système électrique ou la batterie.
- **ATTENTION:** Ne pas utiliser sur la voie publique.
- Ce jouet doit être utilisé avec prudence, car il faut savoir éviter les chutes ou les collisions qui pourraient causer des blessures à l'utilisateur ou à des tiers.
- **ATTENTION:** Ce jouet ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois en raison de sa vitesse maximale;
- **ATTENTION:** Ce jouet n'a pas de frein.
- Le jouet électrique doit être examiné régulièrement pour détecter tout dommage au cordon d'alimentation, à la fiche, au boîtier ou à d'autres pièces, et en cas de dommage, il ne doit pas être utilisé tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- Utiliser uniquement la (les) batterie(s) et le chargeur spécifiés par le fabricant.

AVERTISSEMENTS CONCERNANT L'UTILISATION DES PILES

- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Les piles rechargeables doivent être retirées du jouet avant d'être rechargées.
- Les piles rechargeables ne doivent être rechargées que sous la surveillance d'un adulte.
- Les différents types de piles ou les piles neuves et usagées ne doivent pas être mélangés.
- Les piles doivent être insérées avec la polarité correcte.
- Les piles épuisées doivent être retirées du jouet.
- Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.

Élimination des piles



La batterie finira par perdre sa capacité à conserver une charge. En fonction de la fréquence d'utilisation et des conditions d'utilisation variées, la batterie doit fonctionner pendant un à trois ans.

Important ! Recyclez la batterie usagée de manière responsable. La batterie contient du plomb (électrolyte) et doit être éliminée correctement et légalement. Il est illégal, dans la plupart des régions, d'incinérer des batteries au plomb ou de les jeter dans une décharge. Veuillez la déposer dans votre centre de recyclage agréé local ou chez un revendeur de batteries pour une élimination sûre.

Ne jetez pas la batterie avec vos déchets ménagers ordinaires !

AIYAPLAY

IN260600166V01_DE_370-498V90

Elektrisches Aufsitzmotorrad

Anzuwendende Normen:

EN71-1
EN71-2
EN71-3
EN62115



**WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME
AUFBEWAHREN: BITTE SORGFÄLTIG LESEN.**



ACHTUNG

- Dieses Produkt sollte von einem Erwachsenen zusammengebaut werden.
- Es sollte Schutzausrüstung getragen werden.
- Nicht im Straßenverkehr verwenden.
- Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Erstickungsgefahr durch verschluckbare Kleinteile. Im unmontierten Zustand sind potenziell gefährliche Kleinteile enthalten. Bitte außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern aufbewahren. Bitte beachten Sie die potenziellen Gefahren bei der Verwendung des Spielzeugs an Orten, die keine privaten Gelände sind.
- Dieses Spielzeug ist aufgrund seiner Höchstgeschwindigkeit nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.

Nr.	Teile- bezeichnung	ABBILDUNG	ANZ.	Nr.	Teile- bezeichnung	ABBILDUNG	ANZ.
1	Motorrad- karosserie		1	2	Vorderrad		1
3	Vorderer Kotflügel		1	4	Befestigungs- element		2
5	Motorrad- front		1	6	Windschutz- scheibe		1
7	Vordere Blinker		2	8	Lenker- abdeckung		1
9	Fußrasten (links + rechts)		2	10	Stützräder		2
11	Bremsscheibe		1	12	M4X14 Schraube		6
13	M4X10 Schraube		3	14	Steckschlüssel		1
15	Grauer Schlüssel (M8)		2	16	Benutzer- handbuch		1
17	Ladegerät		1				



Werkzeuge:

Schraubendreher
(Nicht im Lieferumfang
enthalten)

Spitzzange
(Nicht im Lieferumfang
enthalten)

14

15

Haftungsausschluss:

Die Abbildungen in dieser Anleitung dienen ausschließlich als Montagereferenz. Bitte beziehen Sie sich auf das tatsächliche Produkt.



ACHTUNG:

Dieses Produkt ist kein Fahrzeug zur Beförderung und sollte unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden. Eltern sollten sicherstellen, dass Kinder vor der Nutzung die Sicherheitsmaßnahmen getroffen haben. Das Spielzeug sollte mit Vorsicht verwendet werden, da Geschicklichkeit erforderlich ist, um Stürze oder Zusammenstöße zu vermeiden, die den Benutzer oder Dritte verletzen könnten.

PRODUKTSPEZIFIKATIONEN

Batterie	10.8V5AH
Hauptmaterial	PP
Geeignetes Alter	3-8 Jahre
Gewichtsgrenze	30kg
Produktgröße	102*65*76.5cm
Geschwindigkeit	3-6km/h
Betriebsdauer	1 Stunde nach 8-12 Stunden Aufladen (Ergebnisse variieren je nach Fahrbedingungen)
Ladegerät	Modell-Nr.: FY0131301000E Eingang AC 100-240V Ausgang DC 13V1.0A Verwenden Sie nur das mitgelieferte Ladegerät. Die Verwendung eines nicht vom Hersteller gelieferten Ladegeräts kann das Produkt beschädigen.
Sicherung	Selbstzurückstellende Sicherung

Montageanleitung

Der Zusammenbau des Fahrzeugs sollte von Erwachsenen durchgeführt werden. Achten Sie auf Kleinteile. Um Erstickungsgefahr zu vermeiden, halten Sie Kinder während des Zusammenbaus fern. Die Benutzung durch Kinder unter 36 Monaten ist verboten.

Bitte zählen Sie alle Teile sorgfältig, bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen, und entsorgen Sie die Plastiktüte ordnungsgemäß. Um Erstickungsgefahr zu vermeiden, dürfen Kinder nicht mit der Tüte spielen.

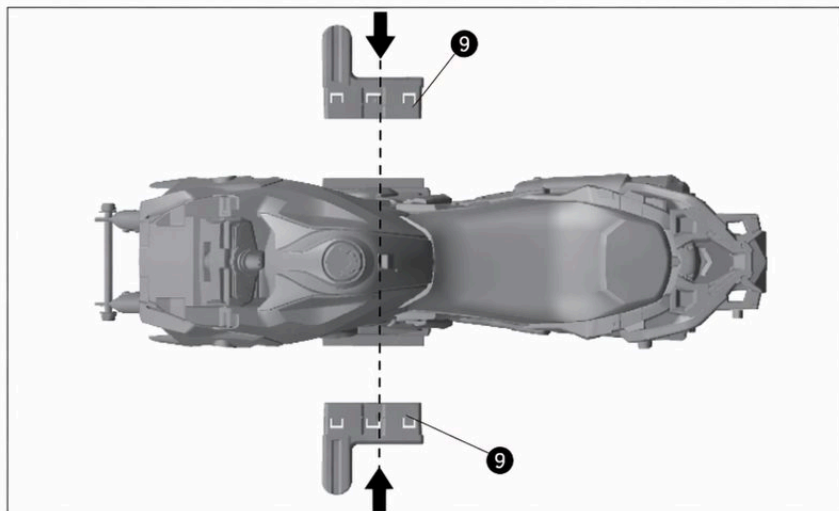
1. Batterieverbindung

Entfernen Sie mit einem Schraubendreher vier Schrauben an der Batteriefachabdeckung. Schließen Sie die Stromversorgung an, indem Sie zwei rote Stecker miteinander verbinden. Schalten Sie den Netzschalter ein, um die Stromversorgung zu testen, und setzen Sie anschließend die Batteriefachabdeckung wieder auf und ziehen Sie sie mit einem Schraubendreher und vier Schrauben fest.



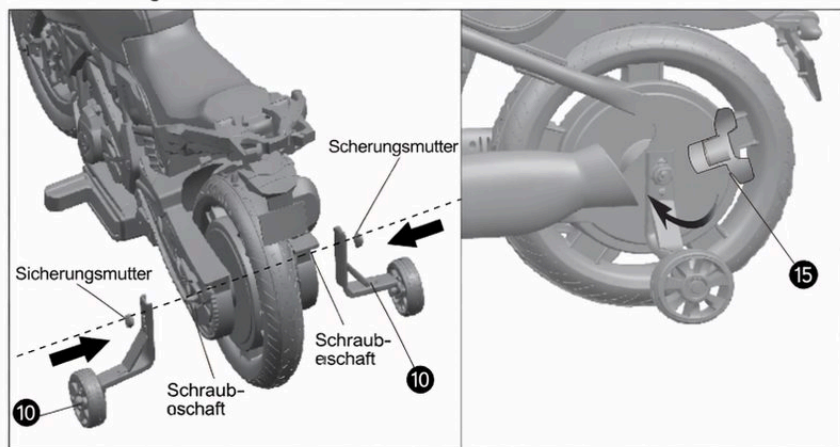
2. Fußrasten-Montage

Identifizieren Sie die linke und rechte Fußraste ⑨, richten Sie sie an den Nuten auf der linken und rechten Seite des Fahrzeugs aus und drücken Sie sie ein.



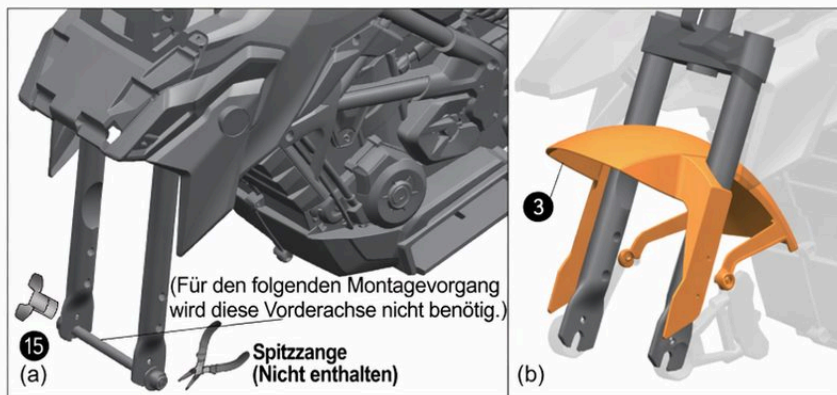
3. Stützrad-Montage

Lösen Sie mit dem grauen Schraubenschlüssel (M8) ⑮ zwei Sicherungsmuttern vom Schraubenschaft. Befestigen Sie zwei Stützräder ⑩ an den Schraubenschaften des Hinterrads. Sichern Sie sie mit dem grauen Schraubenschlüssel (M8) ⑮ mit zwei Sicherungsmuttern.

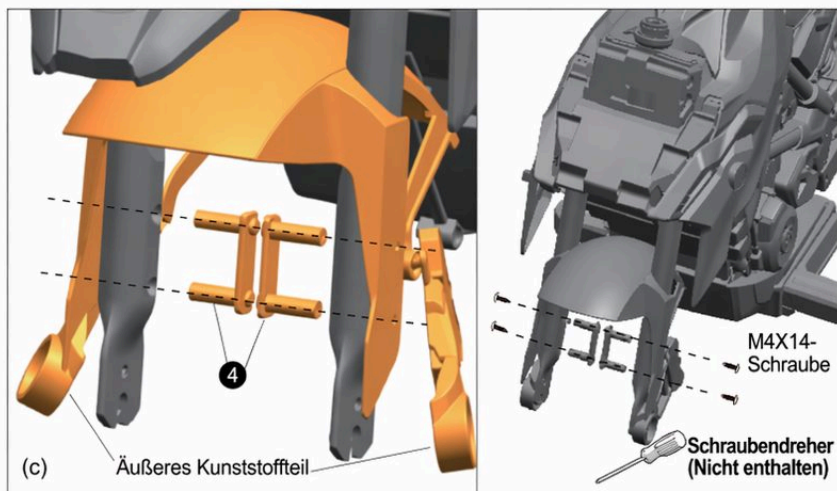


4. Montage des vorderen Kotflügels

- (a). Durchtrennen Sie den Kabelbinder, um das Vorderrad zu entfernen **2**. Mit dem grauen Schraubenschlüssel (M8) **15** und einer Spitzzange entfernen Sie die Vorderachse. Die Vorderachse wird für den folgenden Montagevorgang nicht benötigt.
- (b). Führen Sie den vorderen Kotflügel **3** durch die vordere Gabel.

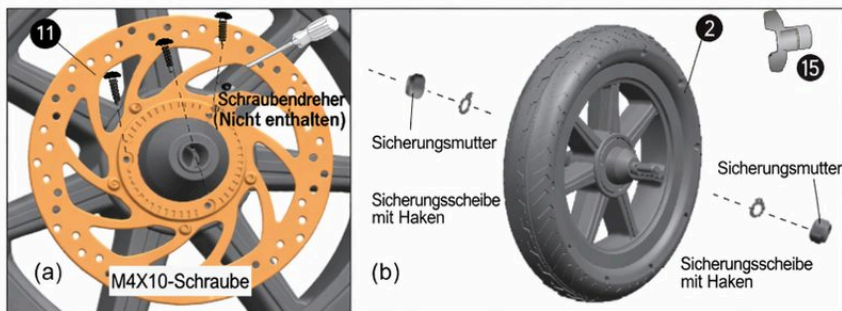


- (c). Setzen Sie zwei Befestigungselemente **4** in die Löcher der vorderen Gabel ein und ziehen Sie das äußere Kunststoffteil heraus. Sichern Sie die beiden Befestigungselemente **4** mit vier M4X14-Schrauben mithilfe eines Schraubendrehers.



5. Bremsscheibenbaugruppe

- (a). Setzen Sie die Bremsscheibe **11** auf die linke Seite des Vorderrads **2**, und befestigen Sie sie mit drei M4X10-Schrauben mithilfe eines Schraubendrehers.
- (b). Lösen Sie mit dem grauen Schraubenschlüssel (M8) **15** die beiden Sicherungsmuttern und die Sicherungsscheiben mit Haken am Vorderrad **2** und legen Sie sie für später beiseite.



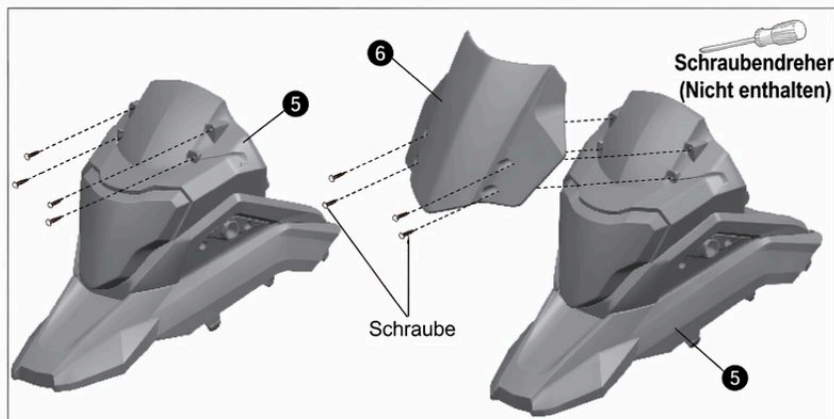
6. Vorderradbaugruppe

- (a). Setzen Sie das montierte Vorderrad **2** in die Vorderradgabel ein und ziehen Sie das äußere Kunststoffteil nach außen. Setzen Sie auf beiden Seiten Sicherungsscheiben mit Haken ein und achten Sie darauf, dass die Lasche der Sicherungsscheiben mit Haken in das Positionierungsloch der Vorderradgabel einrastet.
- (b). Bringen Sie die linken und rechten äußeren Kunststoffteile auf der Vorderachse an und ziehen Sie abschließend die beiden Sicherungsmuttern mit dem grauen Schraubenschlüssel (M8) **15** fest.



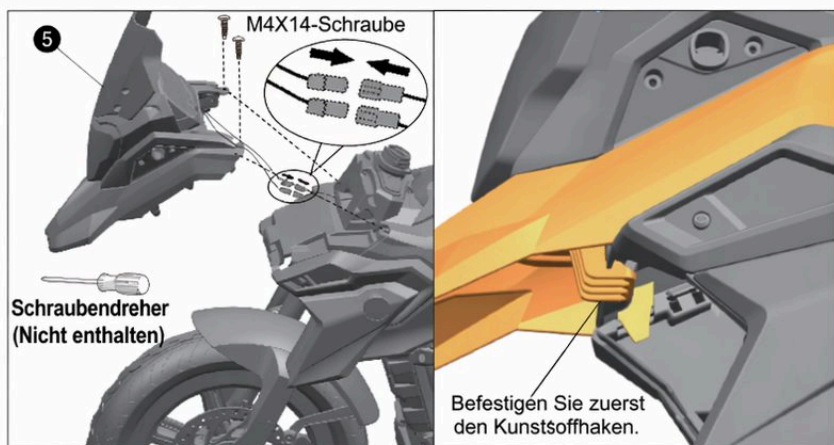
7. Montage der Windschutzscheibe

Entfernen Sie mit einem Schraubendreher vier Schrauben vom Motorradkopf **5**. Befestigen Sie die Windschutzscheibe **6** am Motorradkopf **5** und sichern Sie sie dann mit den vier Schrauben mithilfe eines Schraubendrehers.



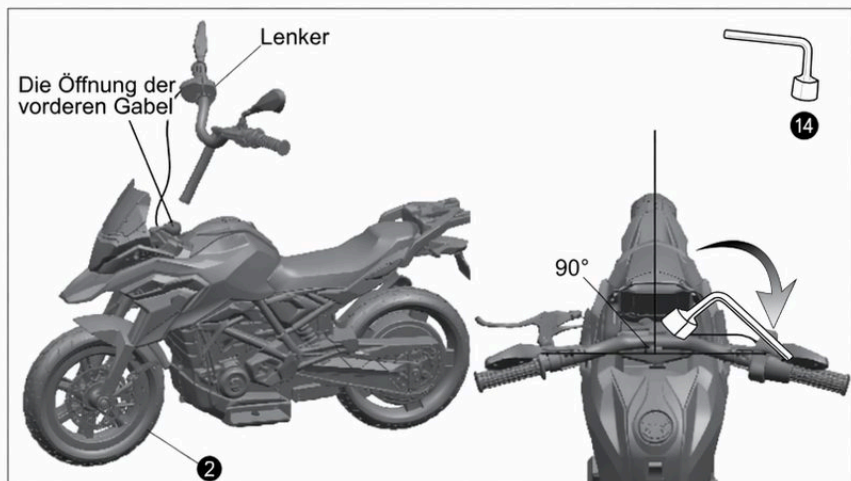
8. Montage des Motorradkopfes

Verbinden Sie die Kabelstecker vom Motorradkopf **5** und vom Motorradkörper, und führen Sie die Kabel durch die Öffnung im Fahrzeugkörper. Setzen Sie den Kunststoffhaken an der Unterseite des Motorradkopfes **5** in die Vorderseite des Motorradkörpers ein. Befestigen Sie den Motorradkopf **5** am Motorradkörper mithilfe eines Schraubendrehers und sichern Sie ihn mit zwei M4X14-Schrauben.



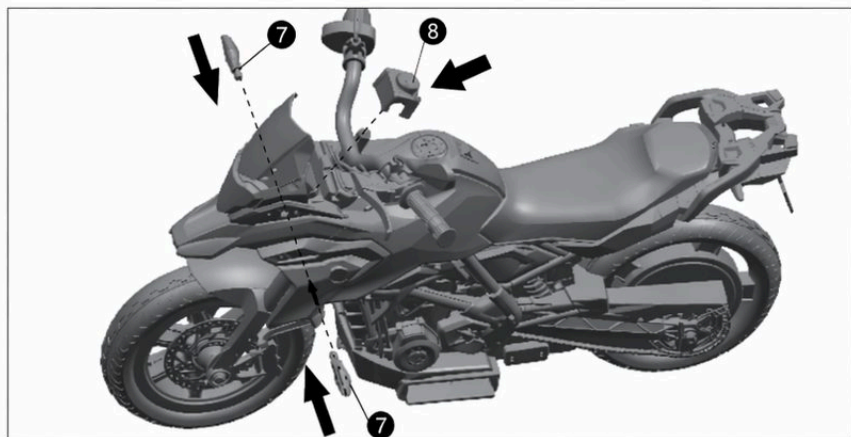
9. Montage des Lenkers

Setzen Sie den Lenker in die Öffnung der vorderen Gabel ein. Richten Sie den Lenker und das Vorderrad **2** gerade aus und ziehen Sie den Lenker mit einem Steckschlüssel **14** im Uhrzeigersinn fest.



10. Montage der Lenkerabdeckung und der vorderen Blinker

Setzen Sie die Lenkerabdeckung **8** auf die Mutter in der Mitte des Lenkers und drücken Sie sie fest. Setzen Sie zwei vordere Blinker **7** in die linken und rechten Öffnungen am Motorradgehäuse ein. Drücken Sie sie fest.



SICHERHEITSHINWEISE

1. Die Installation und das Laden des Fahrzeugs sollten jederzeit unter der Aufsicht eines Erwachsenen erfolgen.
2. Empfohlen nur für Kinder im Alter von 3-8 Jahren. Und überschreiten Sie nicht ein Fahrgewicht von 30 kg.
3. Dieses Produkt ist ideal zum Fahren auf einer harten, ebenen Fläche.
4. Die Verwendung auf Straßen oder Wegen, in Schlaglöchern und an Hängen ist strengstens verboten.
5. Vermeiden Sie das Fahren auf Sand, Gras oder unebenem Untergrund.
6. Kinder sollten umfassend in die Bedienung des Fahrzeugs eingewiesen werden. Eine unsachgemäße Bedienung kann zu Schäden oder Unfällen führen.
7. Während Kinder fahren, ist es die Pflicht der Eltern, sie jederzeit zu beaufsichtigen, um Unfälle zu vermeiden.
8. Vermeiden Sie Fahrten bei Regen oder auf überschwemmten Wegen. Dadurch kann der Motor, der Stromkreis und andere elektrische Geräte beschädigt werden.
9. Das Batterieladegerät sollte von den Eltern regelmäßig überprüft werden, um sicherzustellen, dass die Kabel, Stecker, Gehäuse und andere Komponenten nicht beschädigt sind. Bitte stellen Sie die Verwendung ein, wenn Schäden festgestellt werden, bis diese vollständig behoben sind.
10. Um die Lebensdauer und Sicherheit des Produkts zu gewährleisten, vermeiden Sie Beschädigungen am Ladegerät, Akku oder elektrischen Stromkreis. Das Fahrzeug muss die Standardkonfiguration eines speziellen Ladegeräts und einer Stromversorgung verwenden.
11. Wiederaufladbare Batterien sollten vor dem Laden aus dem Spielzeug entnommen werden.
12. Wenn das Produkt nicht verwendet wird, schalten Sie die Stromversorgung des Produkts aus und stellen Sie alle Schalter auf die Position „Stopp“ oder „Aus“.
13. Das mitgelieferte Ladegerät ist kein Spielzeug. Es ist von Kindern fernzuhalten.
14. Die Verwendung von Teilen, die nicht vom Hersteller bereitgestellt werden, ist strengstens verboten.

GEBRAUCHSANWEISUNG

Vergewissern Sie sich vor der Verwendung, dass alle folgenden Punkte erledigt sind.

- Führen Sie die in der Anleitung beschriebenen Schritte aus, um die Installation des Fahrzeugs abzuschließen, den Batterie-Stecker anzuschließen und die Stromversorgung einzuschalten.
- Stellen Sie sicher, dass alle Positionen, die Schrauben benötigen, fest befestigt sind.
- Eltern oder Erziehungsberechtigte sollten sicherstellen, dass Kinder vor der Verwendung die Sicherheitsmaßnahmen getroffen haben.

Um das Risiko während der Verwendung zu verringern, beachten Sie bitte Folgendes: Wenn das Kind das Fahrzeug fährt, sollte es auf dem Fahrzeugsitz sitzen.

Erwachsene oder Eltern sollten bei der Fahrt des Kindes mehr aufpassen und anleiten und es nicht unbeaufsichtigt lassen.

Achten Sie auf die Fahrumgebung und fahren Sie auf hartem, ebenem Untergrund und nicht in unsicheren Umgebungen.

Zum Beispiel:

- a. Gräben, Flussufer, Hänge oder unebener Boden;
- b. Straßen oder andere Orte zum Fahren und Gehen;
- c. Hindernisse, die leicht angefahren werden und Verletzungen verursachen können;
- d. Andere unsichere Bereiche.

Um Unfälle zu vermeiden, verwenden Sie das Fahrzeug bitte nur tagsüber oder an hellen Orten und vermeiden Sie die Verwendung bei schlechter Sicht.

SICHERUNG

Dieses Fahrzeug verfügt über eine automatische Rückstell-Sicherung. Wenn das Fahrzeug während der Fahrt plötzlich stoppt, wird dies hauptsächlich durch einen momentanen Stromüberschuss verursacht, der zum Auslösen der Sicherung führt. Stoppen Sie dann einfach den Betrieb für etwa 8 Sekunden, und diese Sicherung kann zurückgesetzt werden. Schalten Sie anschließend den Netzschalter wieder ein. Um ein Auslösen der Sicherung und eine Unterbrechung der Stromversorgung zu vermeiden, beachten Sie bitte die folgenden Punkte.

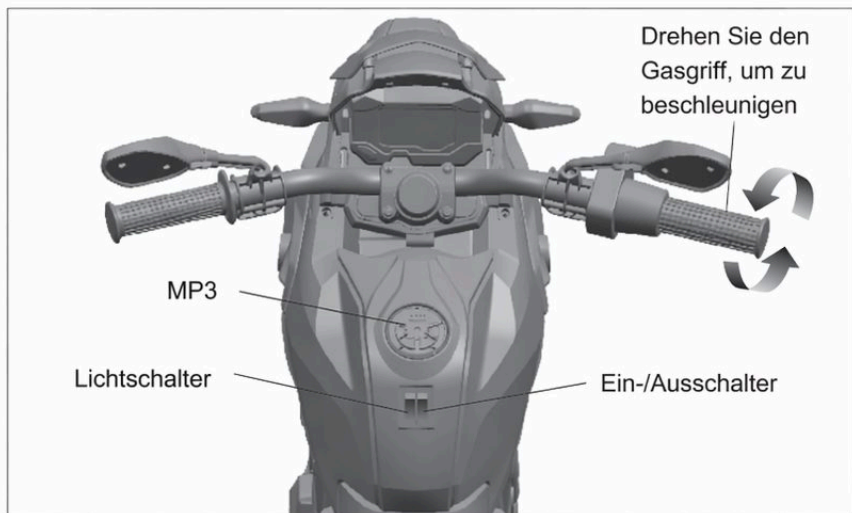
Dieses Produkt darf nicht überlastet werden, die maximale Belastung beträgt 30 kg.

Ziehen Sie nichts hinter dem Produkt her.

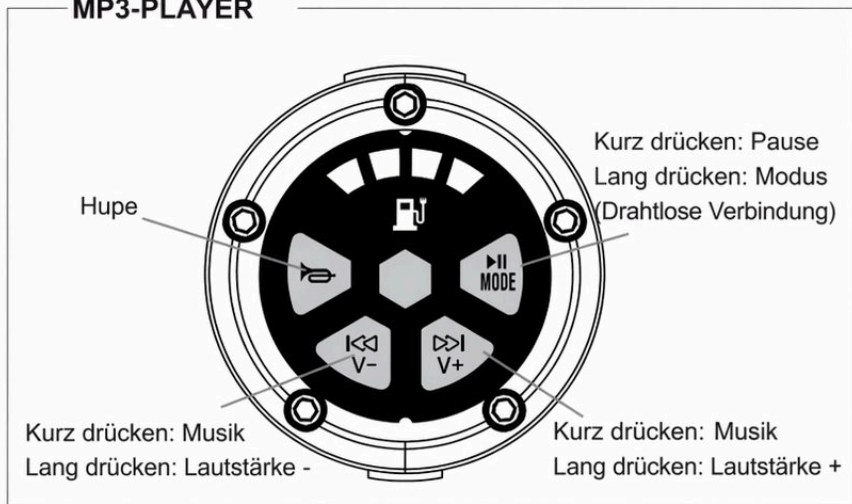
Lassen Sie kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in die Batterien und andere elektrische Komponenten eindringen.

Ändern Sie nicht das Schaltkreissystem und die Struktur des Produkts.

Bedienung (Funktionsübersicht)



MP3-PLAYER



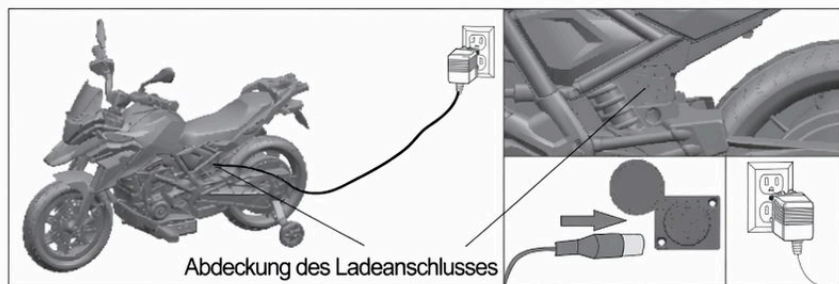
LADEWEG

Aus Sicherheitsgründen darf das Laden nur von Erwachsenen durchgeführt werden.

Verbinden Sie vor der ersten Verwendung die beiden roten Stecker, die von zwei roten Kabeln kommen, und verwenden Sie das Fahrzeug nach dem Laden 8–12 Stunden lang.

Der Ladeanschluss befindet sich an der linken Seite des Motorrads. Bitte befolgen Sie die Anweisungen zum Laden der Batterie.

1. Öffnen Sie die Abdeckung des Ladeanschlusses.
2. Stecken Sie zuerst den Stecker des Ladegeräts in den Ladeanschluss.
(Das Fahrzeug kann nicht verwendet werden.)
3. Stecken Sie dann das Ladegerät in die Steckdose.



WARNUNG:

- Ladegerät und Batterie sind kein Spielzeug. Halten Sie sie von Kindern fern.
- Überprüfen Sie vor dem Laden, ob Ladegerät, Batterie und Stecker in Ordnung sind. Wenn Sie beschädigte Teile feststellen, müssen Sie die Verwendung sofort einstellen. Verwenden Sie es erst wieder, wenn es vollständig repariert wurde.
- Die Batterie wird beim Laden etwas warm, das ist normal. Wenn nicht, kann dies durch einen Kurzschluss des Ladegeräts oder der Leiterplatte verursacht sein.
- Wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet und gelagert wird, muss es vollständig geladen werden und alle 3 Monate aufgeladen werden, um die Lebensdauer der Batterie zu gewährleisten.

WARNUNGEN ZUM LADEVORGANG DER BATTERIEN

Allgemeine Sicherheitshinweise

- ⚠ "Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie dieses Gerät verwenden"
- ⚠ "Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen."
- ⚠ "Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen."
- ⚠ "Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden."

Elektrische Sicherheitswarnungen

- ⚠ "Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden."
- ⚠ "Nicht im Freien verwenden" (falls nur für Innenbereich bestimmt)
- ⚠ "Nicht in Wasser oder anderen Flüssigkeiten tauchen"
- ⚠ "Vom Netz trennen, wenn nicht in Gebrauch"

Ladegerät-spezifische Warnhinweise

- ⚠ „Nur mit vom Hersteller angegebenen Batterien verwenden“
- ⚠ „Beim Einlegen der Batterien auf die korrekte Polung achten“
- ⚠ „Beschädigte oder auslaufende Batterien nicht aufladen“
- ⚠ „Batterien entfernen, wenn das Gerät über längere Zeit nicht verwendet wird“
- ⚠ „Schließen Sie die Ausgangsklemmen nicht kurz“

WARTUNG UND SERVICE

1. Vor der Verwendung sollten Eltern überprüfen, ob alle Teile wie Batterien, Ladegerät, Kabel, Stecker, äußeres Gehäuse und andere Teile in gutem Zustand sind, ob die Schrauben locker sind und ob potenzielle Sicherheitsrisiken bestehen. Eventuell festgestellte beschädigte Teile sollten vor der Verwendung repariert werden.
2. Nach einer gewissen Nutzungsdauer geben Sie eine kleine Menge Schmieröl auf die beweglichen Teile, um Verschleiß und Rost zu verhindern.
3. Halten Sie das Auto von Feuer und direkter Sonneneinstrahlung fern. Stellen Sie es stabil ab, nicht auf den Kopf. Das Auto sollte drinnen oder draußen unter einer Abdeckung gelagert werden.
4. Das Auto sollte von heißen Gegenständen, wie Öfen oder Heizungen, ferngehalten werden, da die Kunststoffteile schmelzen können. Beim Laden sollte das Auto von brennbaren Materialien ferngehalten werden, um Feuer zu vermeiden.
5. Laden Sie das Produkt nach der Verwendung rechtzeitig auf. Das Laden sollte von Erwachsenen durchgeführt werden. Wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird, muss es vollständig aufgeladen sein. Laden Sie es jeden Monat auf, um die Lebensdauer der Batterie zu verlängern.
6. Zum Reinigen des Autos muss ein weiches Tuch verwendet werden. Verwenden Sie keine chemischen Lösungsmittel zur Reinigung der Kunststoffteile. Verwenden Sie keine Seife oder Wasser zur Reinigung des Autos. Bei Fahrten im Regen oder Schnee kann Wasser den Motor, die Batterie und das Schaltsystem beschädigen.
7. Beim Abstellen oder Lagern des Autos schalten Sie bitte den Strom aus und stellen sicher, dass sich alle Schalter in der Position „STOPP“ oder „AUS“ befinden.
8. Verwenden Sie keine Sicherungen, die nicht den Spezifikationen dieses Produkts entsprechen.
9. Verändern Sie nicht die Produktstruktur und das Schaltsystem. Wartungs- und Reparaturarbeiten müssen unter Anleitung des zuständigen Fachpersonals durchgeführt werden.
10. Verwenden Sie das Produkt nicht für andere Zwecke. Achten Sie beim Einsetzen der Batterie auf die richtige Polarität.
11. Ein Kurzschluss der negativen Batteriepolung ist verboten. Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
12. Wiederaufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden.
13. Mischen Sie keine alten und neuen Batterien oder verschiedene Batterietypen.
14. Eine leere Batterie sollte ordnungsgemäß aus dem Auto entfernt und nicht von Kindern gespielt werden.
15. Trennen Sie die Batterien vollständig, wenn sie nicht verwendet werden, und lassen Sie Kinder nicht damit spielen.

Motorrad bewegt sich nicht oder lässt sich nicht einschalten	Wenn der „Power“-Schalter ausgeschaltet ist
	Wenn die Sicherung nicht ordnungsgemäß funktioniert
	Wenn die Batterie nicht angeschlossen ist, überprüfen Sie die roten und schwarzen Kabel.
	Wenn das Ladegerät angeschlossen ist, wird das Fahrzeug nicht mit Strom versorgt. Ladegerät abziehen.
	Wenn der Gashebel nicht ordnungsgemäß funktioniert
	Wenn die Räder blockiert sind und sich nicht drehen lassen
Motorrad bewegt sich langsam	Wenn die Batterie nicht vollständig geladen ist. Muss rechtzeitig geladen werden.
	Wenn ein Problem mit den Rädern vorliegt
	Wenn das Gewicht des Fahrers die Spezifikationen übersteigt
Batterie wird nicht geladen	Wenn das Ladegerät eine Fehlfunktion hat
	Wenn die Batterie ihre Kapazität verloren hat
	Wenn die Verbindung zwischen Ladegerät und Batterie nicht einwandfrei ist



ACHTUNG:

1. Dieses Spielzeug erzeugt Lichtblitze, die bei empfindlichen Personen einen epileptischen Anfall auslösen können.
2. Regelmäßige Wartung ist erforderlich, um die Sicherheit des Spielzeugs zu gewährleisten.
3. Das Spielzeug und insbesondere die folgenden Teile sollten überprüft, gewartet und/oder regelmäßig ersetzt werden. Zum Beispiel die Lager, Bremsen, Räder, Schrauben, Bolzen, Verbindungsteile und Stabilisatoren.
4. Es dürfen keine Änderungen vorgenommen werden, außer in Übereinstimmung mit der Gebrauchsanweisung.
5. Reparieren oder ersetzen Sie beschädigte Komponenten rechtzeitig.
6. Entfernen Sie scharfe Kanten, die durch den Gebrauch entstanden sind, z. B. die Kunststoffabdeckungen der Lenker.
7. Die selbstsichernden Muttern und andere selbstsichernde Befestigungselemente können nach Demontage oder Montage ihre Wirkung verlieren.



ACHTUNG!

- Bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.
- **ERSTICKUNGSGEFAHR** — Kleine Teile. Nicht für Kinder unter 36 Monaten. Das Produkt enthält Kleinteile, halten Sie Kinder beim Zusammenbau fern.
- **ZUSAMMENBAU DURCH ERWACHSENE NUR.**
- Immer Schutzmaterial und Polybeutel entfernen und vor dem Zusammenbau entsorgen.
- **ACHTUNG.** Mit Schutzausrüstung zu benutzen. Tragen Sie immer Schuhe und setzen Sie sich auf den Sitz, wenn Sie das Fahrzeug betreiben.
- Fahren Sie nur auf ebenem Gelände. Niemals auf dem Rasen benutzen.
- Halten Sie Ihre Hände, Haare und Kleidung von beweglichen Teilen fern.
- Lassen Sie ein Kind niemals unbeaufsichtigt. Direkte Aufsicht durch einen Erwachsenen ist erforderlich. Halten Sie Ihr Kind immer im Blickfeld, wenn sich das Kind im Fahrzeug befindet.
- Um die Verletzungsgefahr zu verringern, ist die Beaufsichtigung durch einen Erwachsenen erforderlich. Niemals im Straßenverkehr, in der Nähe von Kraftfahrzeugen, auf oder in der Nähe von steilen Steigungen oder Stufen, Schwimmbädern oder anderen Gewässern benutzen, immer Schuhe tragen und niemals mehr als 1 Fahrer zulassen.
- Niemals unter unsicheren Bedingungen wie Schnee, Regen, losem Schmutz, Schlamm, Sand oder Kies verwenden, da dies sonst zu einem unerwarteten Unfall wie Umkippen führen und das elektrische System oder die Batterie beschädigen könnte.
- **ACHTUNG:** Nicht im Straßenverkehr zu verwenden.
- Dieses Spielzeug sollte mit Vorsicht benutzt werden, da Geschicklichkeit erforderlich ist, um Stürze oder Zusammenstöße zu vermeiden, bei denen der Benutzer oder Dritte verletzt werden könnten.
- **ACHTUNG:** Dieses Spielzeug ist aufgrund seiner Höchstgeschwindigkeit nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet;
- **ACHTUNG:** Dieses Spielzeug hat keine Bremse.
- Das elektrische Spielzeug ist regelmäßig auf Beschädigungen am Zuleitungskabel, Stecker, Gehäuse oder anderen Teilen zu untersuchen; bei Beschädigungen darf es nicht verwendet werden, bis die Schäden behoben sind.
- Verwenden Sie nur den/die vom Hersteller angegebenen Akku(s) und das Ladegerät.



WARNUNGEN ZUM GEBRAUCH VON BATTERIEN

- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
- Wiederaufladbare Batterien sind vor dem Aufladen aus dem Spielzeug zu entfernen.
- Wiederaufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen aufgeladen werden.
- Verschiedene Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht gemischt werden.
- Die Batterien sind mit der richtigen Polarität einzusetzen.
- Erschöpfte Batterien sind aus dem Spielzeug zu entfernen.
- Die Versorgungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

Entsorgung der Batterie



Die Batterie wird mit der Zeit ihre Fähigkeit, eine Ladung zu halten, verlieren. Je nach Häufigkeit der Nutzung und unterschiedlichen Bedingungen sollte die Batterie ein bis drei Jahre lang funktionieren. Wichtig! Entsorgen Sie die leere Batterie verantwortungsbewusst. Die Batterie enthält Blei (Elektrolyt) und muss ordnungsgemäß und gesetzeskonform entsorgt werden. Es ist in den meisten Gebieten illegal, Blei-Säure-Batterien zu verbrennen oder auf einer Deponie zu entsorgen. Bringen Sie sie bitte zu Ihrem örtlichen, zugelassenen Recyclingzentrum oder zu einem Batteriefachhändler zur sicheren Entsorgung.

Werfen Sie die Batterie nicht in den normalen Hausmüll!

AIYAPLAY

IN260600166V01_ES_370-498V90

Motocicleta eléctrica para montar

Norma ejecutiva:

EN71-1

EN71-2

EN71-3

EN62115



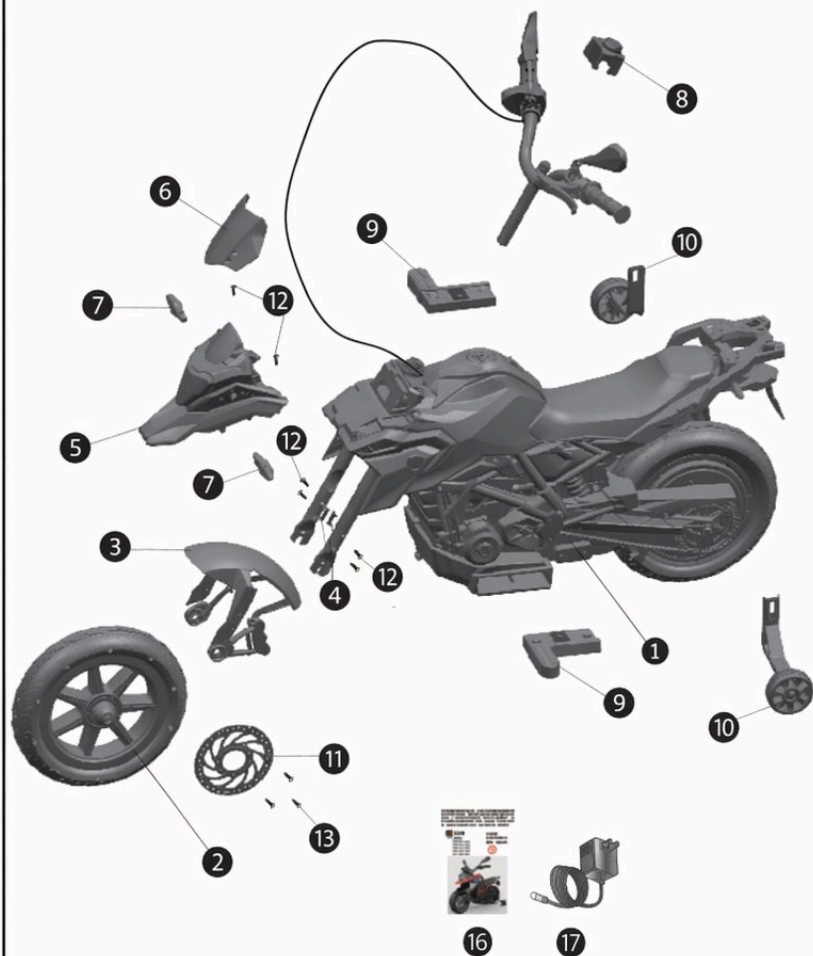
**IMPORTANTE, CONSERVELO PARA FUTURAS CONSULTAS:
LEA ATENTAMENTE.**



ADVERTENCIA

- El producto debe ser ensamblado por un adulto.
- Se debe usar equipo de protección.
- No utilizar en el tráfico.
- No apto para niños menores de 3 años. Peligro de asfixia: piezas pequeñas. En estado sin ensamblar, contiene piezas pequeñas potencialmente peligrosas. Mantener fuera del alcance de los niños pequeños. Preste atención a los posibles peligros de usar el juguete en áreas distintas de terrenos privados.
- Este juguete no es adecuado para niños menores de 3 años debido a su velocidad máxima.

N.º	Nombre de la pieza	IMAGEN	CANT.	N.º	Nombre de la pieza	IMAGEN	CANT.
1	Cuerpo de la motocicleta		1	2	Rueda delantera		1
3	Guardabarros delantero		1	4	Sujetador		2
5	Parte frontal de la motocicleta		1	6	Parabrisas		1
7	Intermitente delantero		2	8	Cubierta del manillar		1
9	Reposapiés (izquierdo + derecho)		2	10	Rueda de entrenamiento		2
11	Disco de freno		1	12	Tornillo M4X14		6
13	Tornillo M4X10		3	14	Llave de vaso		1
15	Llave gris (M8)		2	16	Manual del usuario		1
17	Cargador		1				



Herramientas:

Destornillador
(No incluido)

Alicates de punta fina
(No incluidos)

14

15

Descargo de responsabilidad:

Las imágenes de estas instrucciones son solo de referencia para el ensamblaje. Consulte el producto real.

ADVERTENCIA:

Este producto no es un vehículo de transporte y debe utilizarse bajo la supervisión de un adulto. Los padres deben asegurarse de que los niños hayan tomado las medidas de seguridad antes de su uso.

El juguete debe utilizarse con precaución, ya que se requiere habilidad para evitar caídas o colisiones que puedan causar lesiones al usuario o a terceros.

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

Batería	10.8V5AH
Material principal	PP
Edad adecuada	3-8 años
Límite de peso	30kg
Tamaño del producto	102*65*76.5cm
Velocidad	3-6km/h
Tiempo de uso	1 hora después de 8-12 horas de carga (Los resultados varían según las condiciones de uso)
Cargador	N.º de modelo: FY0131301000E Entrada AC 100-240V Salida DC 13V1.0A Use únicamente el cargador suministrado. El uso de un cargador no suministrado por el fabricante puede dañar el producto.
Fusible	Fusible de reinicio automático

Instrucciones de montaje

El montaje del coche debe ser realizado por adultos.

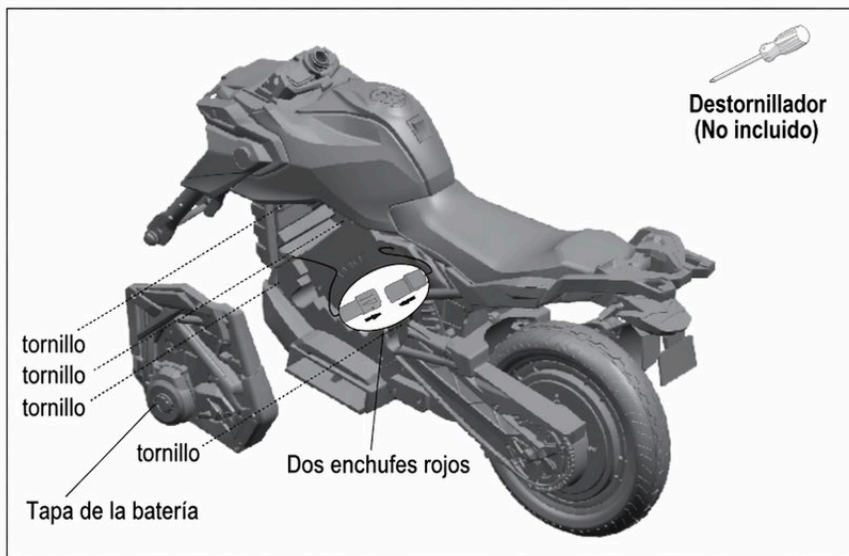
Tenga cuidado con las piezas pequeñas. Para evitar el riesgo de asfixia, mantenga a los niños alejados durante el montaje. Está prohibido su uso a niños menores de 36 meses.

Por favor, cuente todas las piezas cuidadosamente antes del montaje y deseche la bolsa de plástico adecuadamente. Para evitar el riesgo de asfixia, los niños no pueden jugar con la bolsa.

1. Conexión de la batería

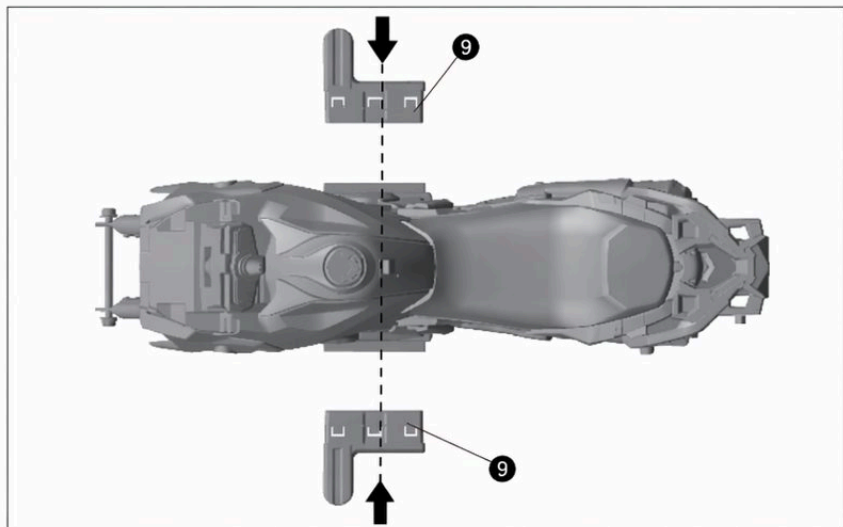
Con un destornillador, retire los cuatro tornillos de la tapa de la batería.

Conecte la alimentación haciendo coincidir los dos enchufes rojos. Encienda el interruptor de encendido para comprobar la alimentación y, a continuación, vuelva a colocar la tapa de la batería y apriétela con un destornillador y cuatro tornillos.



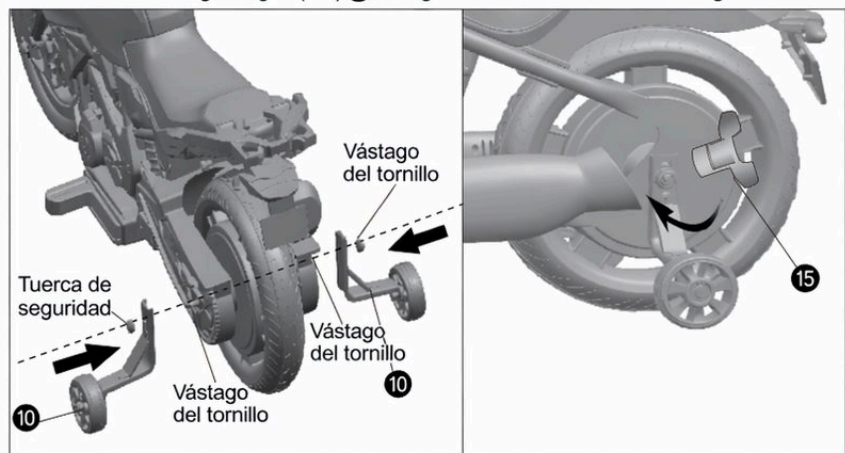
2. Ensamblaje de los apoyapiés

Identifique los apoyapiés izquierdo y derecho **9**, alinéelos con las ranuras de los lados izquierdo y derecho del vehículo, e introdúzcalos en su lugar.



3. Ensamblaje de las ruedas auxiliares

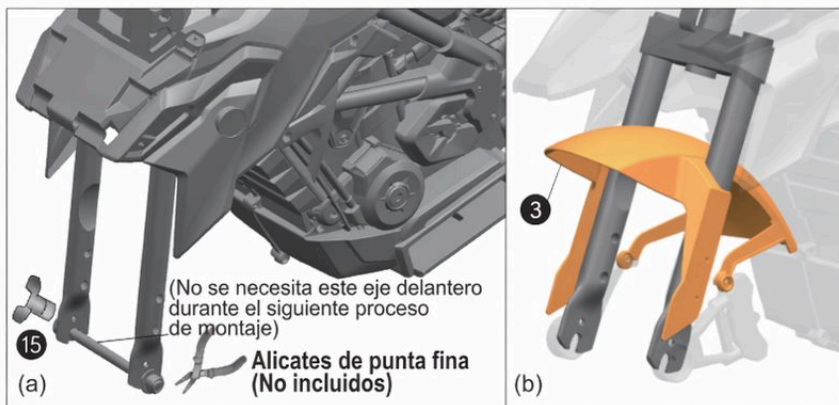
Utilizando la llave inglesa gris (M8) **15**, afloje dos tuercas de seguridad del vástago del tornillo. Fije dos ruedas auxiliares **10** a los vástagos de los tornillos de la rueda trasera. Utilizando la llave inglesa gris (M8) **15**, asegúrelas con dos tuercas de seguridad.



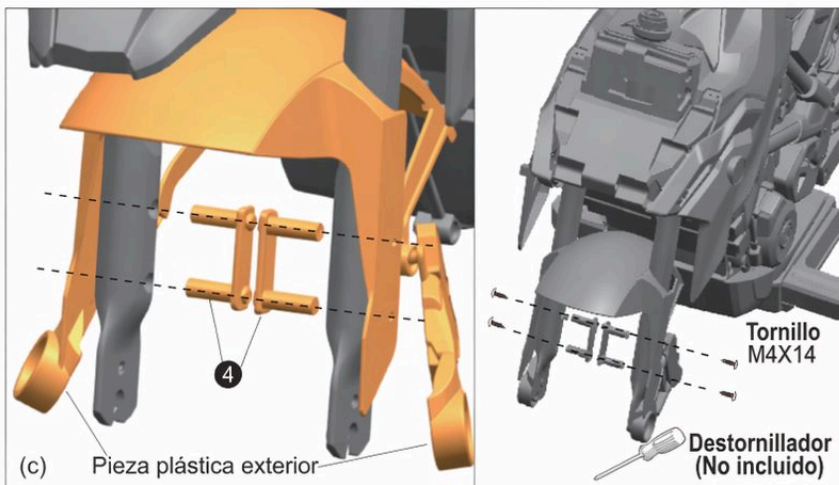
4. Montaje del guardabarros delantero

(a). Corte la brida para cables para quitar la rueda delantera ❷. Con la llave gris (M8) ❶ y unos alicates de punta fina, retire el eje delantero. El eje delantero no se necesita durante el siguiente proceso de montaje.

(b). Pase el guardabarros delantero ❸ a través de la horquilla delantera.

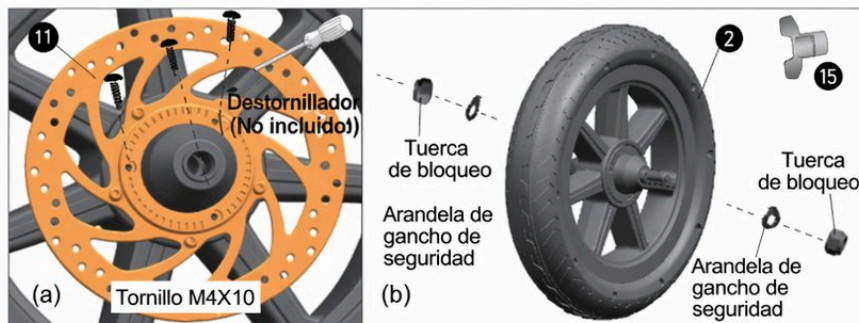


(c). Fije dos fijadores ❹ en los orificios de la horquilla delantera, tire hacia afuera la pieza plástica exterior. Con un destornillador, asegure dos fijadores ❹ con cuatro tornillos M4X14.



5. Montaje del disco de freno

- (a). Inserte el disco de freno **11** en el lado izquierdo de la rueda delantera **2**, y fíjelo con tres tornillos M4X10 utilizando un destornillador.
- (b). Con la llave gris (M8) **15**, afloje las dos tuercas de bloqueo y las arandelas de gancho de seguridad de la rueda delantera **2**, y colóquelas a un lado para usarlas más tarde.



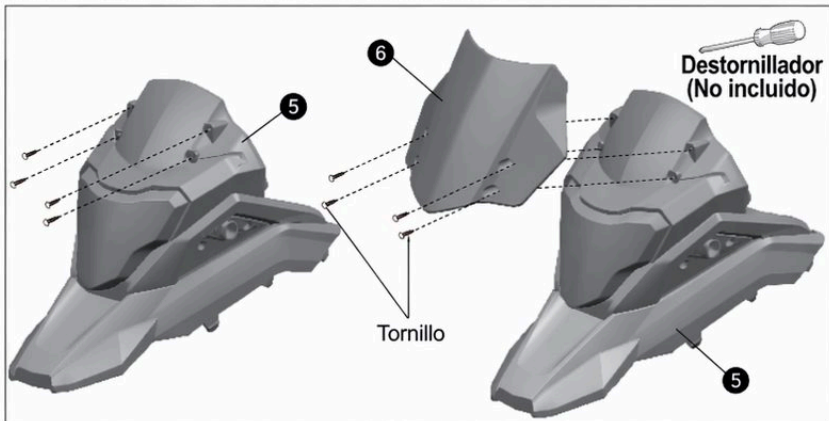
6. Montaje de la rueda delantera

- (a). Inserte la rueda delantera ensamblada **2** en la horquilla delantera, tire de la parte exterior de plástico hacia afuera. Inserte dos arandelas de gancho de seguridad en ambos lados, asegurándose de que la lengüeta de las arandelas de gancho de seguridad encaje en el orificio de ubicación de la horquilla delantera.
- (b). Instale la parte exterior de plástico izquierda y derecha en el eje delantero, y finalmente apriete las dos tuercas de bloqueo con la llave gris (M8) **15**.



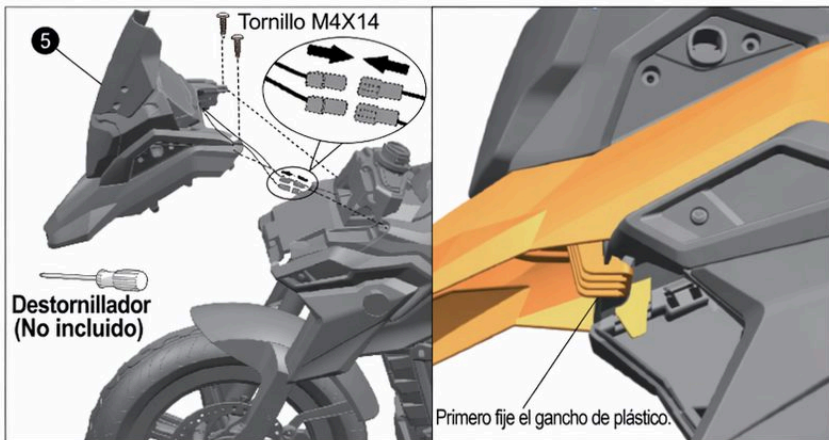
7. Montaje del parabrisas

Con un destornillador, retire los cuatro tornillos de la cabeza de la motocicleta ⑤. Coloque el parabrisas ⑥ en la cabeza de la motocicleta ⑤ y, luego, asegúrelo con los cuatro tornillos usando un destornillador.



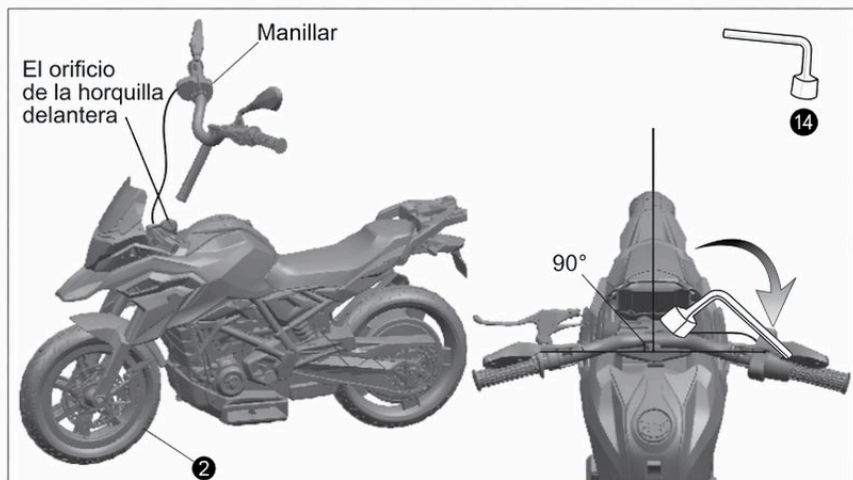
8. Montaje de la cabeza de la motocicleta

Conecte los conectores de cable de la cabeza de la motocicleta ⑤ y del cuerpo de la motocicleta, luego inserte los cables en el orificio del cuerpo del vehículo. Inserte el gancho de plástico en la parte inferior de la cabeza de la motocicleta ⑤ en la parte delantera del cuerpo de la motocicleta. Fije la cabeza de la motocicleta ⑤ al cuerpo de la motocicleta con un destornillador, asegurándola con dos tornillos M4X14.



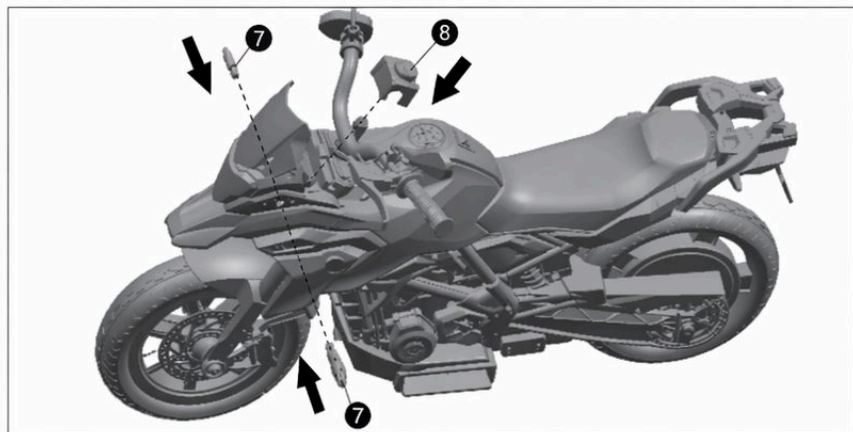
9. Ensamblaje del manillar

Inserte el manillar en el orificio de la horquilla delantera. Enderece el manillar y la rueda delantera **2**, usando una llave de vaso **14**, apriete el manillar en el sentido de las agujas del reloj.



10. Ensamblaje de la cubierta del manillar y los intermitentes delanteros

Coloque la cubierta del manillar **8** sobre la tuerca en el centro del manillar, empuje hasta que encaje en su lugar. Inserte dos intermitentes delanteros **7** en los orificios izquierdo y derecho del cuerpo de la motocicleta. Empújelos hasta que encajen en su lugar.



ADVERTENCIA DE SEGURIDAD

1. La instalación y la carga del vehículo deben realizarse bajo la supervisión de un adulto en todo momento.
2. Recomendado únicamente para niños de 3 a 8 años. Y no exceda los 30 kg de peso del usuario.
3. Este producto es ideal para conducir sobre una superficie dura y plana.
4. Está estrictamente prohibido en las calles o carreteras, en baches y pendientes.
5. Evite conducir en arena, césped o terrenos irregulares.
6. Los niños deben recibir instrucciones completas sobre el manejo del vehículo. El uso inadecuado puede causar daños o accidentes.
7. Mientras los niños conduzcan, es responsabilidad de los padres supervisarlos en todo momento para evitar accidentes.
8. Evite conducir bajo la lluvia o en caminos inundados. De lo contrario, puede dañar el motor, el circuito y otros equipos eléctricos.
9. Los padres deben inspeccionar regularmente el cargador de la batería para asegurarse de que los cables, enchufes, carcasas y otros componentes no estén dañados. Deje de usarlo si se encuentra algún daño, hasta que esté completamente reparado.
10. Para garantizar la vida útil y la seguridad del producto, evite dañar el cargador, la batería o el circuito eléctrico; el vehículo debe utilizar la configuración predeterminada de un cargador y fuente de alimentación específicos.
11. Las baterías recargables deben retirarse del juguete antes de cargar.
12. Cuando no use el producto, apague la alimentación del producto y mantenga todos los interruptores en la posición de "stop" (detener) u "off" (apagado).
13. El cargador proporcionado no es un juguete. Debe mantenerse alejado de los niños.
14. Está estrictamente prohibido usar piezas que no sean las proporcionadas por el fabricante.

INSTRUCCIONES DE USO

Antes de usarlo, asegúrese de que se hayan realizado todos los siguientes pasos.

- El paso descrito de acuerdo con las instrucciones para completar la instalación del coche, se ha conectado el enchufe de la batería y se ha encendido la fuente de alimentación.
- Asegúrese de que todas las posiciones que necesitan tornillos estén fijadas firmemente.
- Los padres o tutores deben asegurarse de que los niños hayan tomado las medidas de seguridad antes de usarlo.

Para reducir el riesgo durante el uso, preste atención a lo siguiente: Cuando conduzca el coche, el niño debe sentarse en el asiento del coche.

Los adultos o padres deben tener más cuidado y guía cuando el niño conduzca y no deben dejarlo solo.

Preste atención al entorno de conducción y conduzca sobre superficies duras y planas, no en entornos inseguros.

Por ejemplo:

- a. Zanjales, riberas de ríos, pendientes o terrenos irregulares;
- b. Carreteras u otros lugares para conducir y caminar;
- c. Obstáculos que puedan golpear fácilmente y causar lesiones;
- d. Otras zonas inseguras.

Para evitar accidentes, úselo solo durante el día o en lugares iluminados, evite usarlo con poca visibilidad.

FUSIBLE

Este coche tiene un fusible de reinicio automático; si el coche se detiene repentinamente durante la conducción, se debe principalmente a que la corriente instantánea excede, lo que hace que el fusible se dispare. Entonces, simplemente deje de operar durante unos 8 segundos y este fusible se puede restablecer. Luego encienda el interruptor de alimentación nuevamente. Para evitar que el fusible se dispare y se corte la fuente de alimentación, preste atención a los siguientes aspectos.

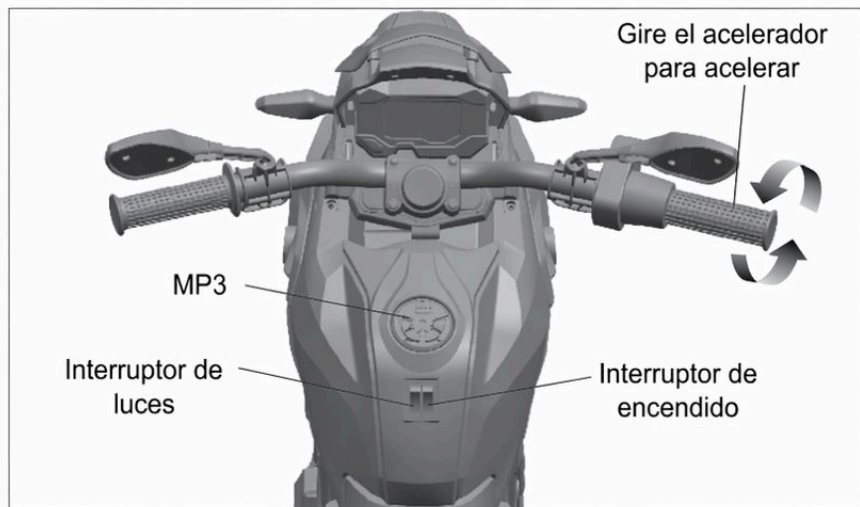
Este producto no puede sobrecargarse, la carga máxima es de 30 kg.

No arrastre nada detrás del producto.

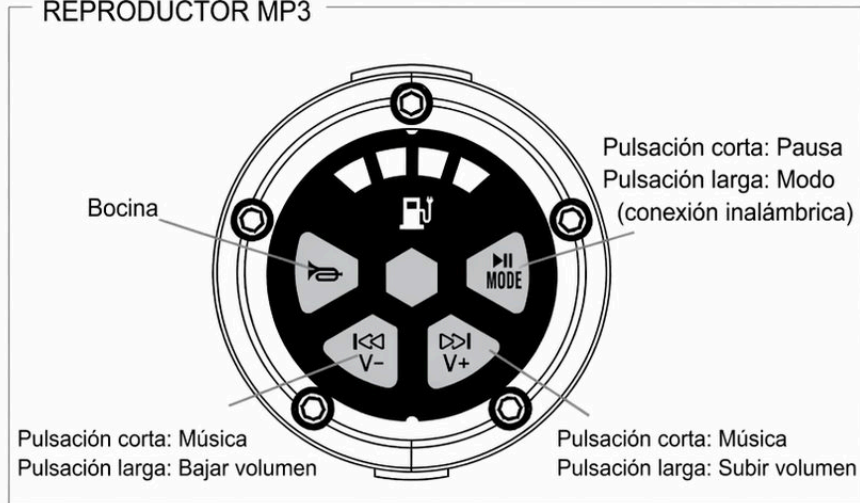
No permita que entre agua u otro líquido en las baterías y otros componentes eléctricos.

No modifique el sistema de circuito ni la estructura del producto.

Diagrama de funcionamiento (referencia de funciones)



REPRODUCTOR MP3



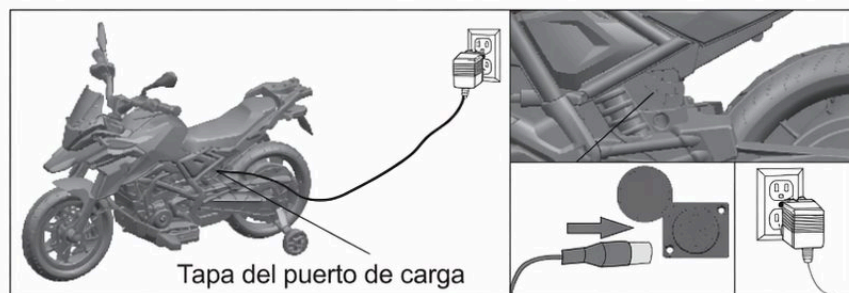
MODO DE CARGA

Por motivos de seguridad, la carga debe ser realizada por adultos.

Conecte entre sí los dos enchufes rojos que salen de los dos cables rojos antes del primer uso; después de la carga, úselo tras 8-12 horas.

El puerto de carga se encuentra en el lado izquierdo de la motocicleta. Siga las instrucciones para cargar la batería.

1. Abra la tapa del puerto de carga.
2. Primero, inserte el enchufe del cargador en el puerto de carga.
(El vehículo no puede usarse).
3. Luego, conecte el cargador a la toma de corriente.



ADVERTENCIA:

- El cargador y la batería no son juguetes. Manténgalos fuera del alcance de los niños.
- Antes de cargar, verifique que el cargador, la batería y el enchufe estén en buen estado. Si encuentra alguna pieza rota, deje de usarlo inmediatamente y no lo use hasta que esté completamente reparado.
- La batería se calentará un poco durante la carga, lo cual es normal. Si no es así, puede deberse a un cortocircuito del cargador o de la placa de circuito.
- Si el producto se va a almacenar sin usar durante mucho tiempo, debe estar completamente cargado y cargarlo cada 3 meses para asegurar la vida útil de la batería.

ADVERTENCIAS SOBRE LA CARGA DE LAS BATERÍAS

Advertencias generales de seguridad

- ⚠ "Lea todas las instrucciones antes de usar este aparato"
- ⚠ "Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años o más y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o carentes de experiencia y conocimiento, siempre que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y entiendan los riesgos involucrados"
- ⚠ "Los niños no deben jugar con el aparato"
- ⚠ "La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión"

Advertencias de seguridad eléctrica

- ⚠ "Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas con cualificaciones similares para evitar riesgos"
- ⚠ "No usar al aire libre"
- ⚠ "No sumergir en agua u otros líquidos"
- ⚠ "Desconecte de la fuente de alimentación cuando no esté en uso"

Advertencias específicas del cargador

- ⚠ "Usar únicamente con baterías especificadas por el fabricante"
- ⚠ "Asegúrese de la polaridad correcta al conectar las baterías"
- ⚠ "No cargue baterías dañadas o que goteen"
- ⚠ "Extraiga las baterías si el aparato no va a ser utilizado durante períodos prolongados"
- ⚠ "No acorte los terminales de salida"

MANTENIMIENTO Y SERVICIO

1. Antes de usarlo, los padres deben comprobar si todas las partes, como la ~~la batería, el cargador, los cables~~, el enchufe, la carcasa exterior y otras partes están en buenas condiciones, verificar si los tornillos están flojos y si existen posibles peligros de seguridad. Cualquier parte dañada que se encuentre debe repararse antes de usar.
2. Después de usar el producto durante un período de tiempo, aplique una pequeña cantidad de aceite lubricante a las partes móviles para evitar el desgaste y el óxido.
3. Mantenga el automóvil alejado del fuego y de la luz solar directa. ~~Colóquelo~~ de forma estable, no boca abajo. El automóvil debe almacenarse en interiores o exteriores bajo cubierta.
4. El automóvil debe mantenerse alejado de objetos calientes, como estufas o calentadores, o las partes de plástico se derretirán. Al cargarlo, mantenga el automóvil alejado de materiales inflamables para evitar que se produzca un incendio.
5. Cárguelo a tiempo después de usarlo. La carga debe ser realizada por ~~por~~ adultos. Si el producto no se va a usar durante mucho tiempo, debe estar completamente cargado. Cárguelo cada mes para extender la vida útil de la batería.
6. Para limpiar el automóvil, use un paño suave. No use disolventes químicos para limpiar las partes de plástico. No use jabón ni agua para limpiar el automóvil. Conducir con lluvia o nieve puede dañar el motor, la batería y el sistema de circuitos.
7. Al detener o guardar el automóvil, apague la alimentación y asegúrese de que todos los interruptores estén en la posición 'STOP' (DETENER) u 'OFF' (APAGAR).
8. No use fusibles diferentes de las especificaciones de este producto.
9. No cambie la estructura del producto ni el sistema de circuitos. El mantenimiento y la reparación deben realizarse bajo la guía del personal profesional o técnico correspondiente.
10. No use el producto para otros fines. Coloque la batería con la polaridad correcta.
11. Está prohibido el cortocircuito negativo de la batería. Las baterías no recargables no pueden cargarse.
12. Las baterías recargables solo pueden cargarse bajo la supervisión de un adulto.
13. No mezcle baterías viejas y nuevas ni diferentes tipos de baterías.
14. La batería sin carga debe retirarse del automóvil correctamente y no debe dejarse al alcance de los niños para que jueguen con ella.
15. Desconecte las baterías por completo cuando no estén en uso y no permita que los niños jueguen con ellas.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

La motocicleta no se mueve o no se enciende	Si el interruptor de "encendido" está en la posición APAGADO
	Si el fusible no funciona correctamente
	Si la batería no está conectada, revise los cables rojo y negro.
	Si el cargador está enchufado, el coche no se encenderá. Desenchufe el cargador.
	Si el acelerador no funciona correctamente
	Si las ruedas están atascadas y no pueden moverse
La motocicleta se mueve lentamente	Si la batería no está completamente cargada. Es necesario cargarla a tiempo
	Si hay un problema con las ruedas
	Si el peso del conductor excede las especificaciones
La batería no se carga	Si el cargador funciona mal
	Si la batería ha perdido su capacidad
	Si la conexión entre el cargador y la batería está cargada



ADVERTENCIA:

1. Este juguete produce destellos que pueden provocar epilepsia en personas sensibles.
2. Se requiere un mantenimiento regular para garantizar la seguridad del juguete.
3. El juguete y, en particular, las siguientes partes deben revisarse, mantenerse y/o reemplazarse regularmente. Por ejemplo, los rodamientos, los frenos, las ruedas, los tornillos, los pernos, las piezas de conexión y los estabilizadores.
4. No se deberán realizar modificaciones excepto de acuerdo con las instrucciones de uso.
5. Repare o reemplace cualquier componente dañado de manera oportuna.
6. Retire cualquier borde afilado creado por el uso, por ejemplo, las cubiertas de plástico de los manillares.
7. Las tuercas autoblocantes y otras fijaciones autoblocantes pueden perder su efectividad después del desmontaje o del reensamblaje.



ADVERTENCIAS!

- Guarde este manual para consultas futuras.
- **PELIGRO DE ATRAGANTAMIENTO**—Partes pequeñas. No apto para menores de 36 meses. El producto contiene piezas pequeñas; mantenga a los niños alejados durante el montaje.
- **MONTAJE EXCLUSIVO PARA ADULTOS.**
- Antes del montaje, retire y deseche todo el material protector y las bolsas de plástico.
- **ADVERTENCIA:** Conviene utilizar equipo de protección. Siempre lleve zapatos y siéntese en el asiento al manejar el vehículo.
- Conduzca únicamente en suelos planos. Nunca lo use en césped.
- Mantenga las manos, el cabello y la ropa alejados de las piezas en movimiento.
- Nunca deje solo a un niño. Se requiere supervisión directa de un adulto. Siempre mantenga al niño a la vista cuando se encuentre en el vehículo.
- Para reducir el riesgo de lesiones, es obligatoria la supervisión de un adulto. Nunca lo use en carreteras, cerca de vehículos motorizados, en pendientes pronunciadas o cerca de ellas, escaleras, piscinas u otros cuerpos de agua; siempre lleve zapatos y no permita que vayan más de un pasajero.
- Nunca lo use en condiciones inseguras como nieve, lluvia, tierra suelta, barro, arena o grava, ya que podría causar accidentes inesperados como volcaduras y dañar el sistema eléctrico o la batería.
- **ADVERTENCIA:** No utilizar en lugares con tráfico.
- Este juguete debe usarse con precaución, ya que se requiere habilidad para evitar caídas o colisiones que causen lesiones al usuario o terceros.
- **ADVERTENCIA:** Este juguete no conviene para niños menores de tres(3) años debido a su velocidad máxima.
- **ADVERTENCIA:** Este juguete no tiene freno.
- El juguete eléctrico debe ser inspeccionado regularmente en busca de daños en el cable de alimentación, enchufe, carcasa u otras piezas; en caso de daños, no se use hasta que los daños hayan sido reparados.
- Use únicamente las baterías y el cargador especificados por el fabricante.



ADVERTENCIAS SOBRE EL USO DE LAS BATERÍAS

- Las baterías no recargables no deben recargarse.
- Las baterías recargables deben extraerse del juguete antes de cargarlas.
- Las baterías recargables solo deben cargarse bajo supervisión de un adulto.
- No mezcle tipos diferentes de baterías ni baterías nuevas y usadas.
- Introduzca las baterías con la polaridad correcta (+ y -).
- Extraiga las baterías agotadas del juguete.
- No acorte los terminales de alimentación.

Eliminación de pilas



Con el tiempo, la pila perderá su capacidad para mantener la carga. Dependiendo de la frecuencia de uso y de las condiciones variables, la pila debería funcionar durante uno o tres años.

¡Importante! Recicle la pila agotada de manera responsable. La pila contiene plomo (electrolito) y debe desecharse de forma adecuada y legal; en la mayoría de las áreas, es ilegal incinerar las pilas de ácido de plomo o desecharlas en vertederos. Llévela a su centro local de reciclaje aprobado o a un distribuidor de pilas para su eliminación segura.

¡No tire la pila junto con la basura doméstica normal!

AIYAPLAY

IN260600166V01_PT_370-498V90

Motocicleta elétrica de brincar

Normas aplicáveis:

EN71-1
EN71-2
EN71-3
EN62115



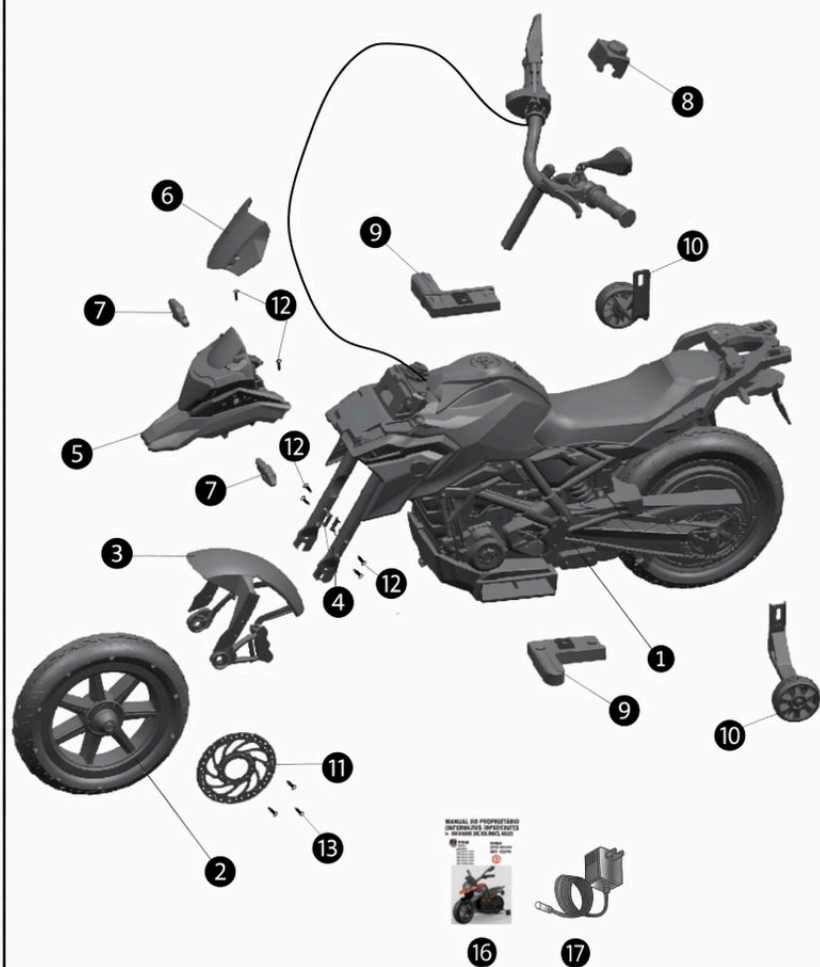
**IMPORTANTE, CONSERVE PARA REFERÊNCIA FUTURA:
LEIA ATENTAMENTE.**



AVISO

- O produto deve ser montado por um adulto.
- Deve ser utilizado equipamento de proteção.
- Não deve ser utilizado na via pública.
- Não indicado para crianças com menos de 3 anos. Risco de asfixia – pequenas peças. No estado por montar, contém peças pequenas potencialmente perigosas. Manter fora do alcance das crianças pequenas. Tenha atenção aos perigos potenciais ao utilizar o brinquedo em áreas que não sejam terrenos privados.
- Este brinquedo não é adequado para crianças com menos de 3 anos devido à sua velocidade máxima.

N.º	Nome das Peças	IMAGEM	QTD.	N.º	Nome das Peças	IMAGEM	QTD.
1	Corpo da motocicleta		1	2	Roda dianteira		1
3	Guarda-lamas dianteiro		1	4	Fixador		2
5	Cabeça da motocicleta		1	6	Para-brisas		1
7	Indicador de direção dianteiro		2	8	Cobertura do guidão		1
9	Apoio para os pés (esquerdo + direito)		2	10	Rodas de treinamento		2
11	Disco de travagem		1	12	Parafuso M4X14		6
13	Parafuso M4X10		3	14	Chave de soquete		1
15	Chave cinzenta (M8)		2	16	Manual do utilizador		1
17	Carregador		1				



Ferramentas:

Chave de fendas
(Não incluída)

Alicate de pontas finas
(Não incluído)

14

15

Aviso:

As imagens neste manual são apenas para referência de montagem. Consulte o produto real.

**AVISO:**

Este produto não é um veículo de transporte e deve ser utilizado sob a supervisão de um adulto. Os pais devem garantir que as crianças tenham tomado as medidas de segurança antes da utilização.

O brinquedo deve ser utilizado com cautela, pois é necessária habilidade para evitar quedas ou colisões que possam causar lesões ao utilizador ou a terceiros.

ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO

Bateria	10.8V5AH
Material principal	PP
Idade adequada	3-8 anos
Limite de peso	30kg
Tamanho do produto	102*65*76.5cm
Velocidade	3-6km/h
Autonomia	1 hora após 8-12 horas de carregamento (Os resultados variam consoante as condições de utilização)
Carregador	Modelo N.º: FY0131301000E Entrada AC 100-240V Saída DC 13V1.0A Utilize apenas o carregador fornecido. A utilização de um carregador não fornecido pelo fabricante pode danificar o produto.
Fusível	Fusível de reposição automática

Instruções de montagem

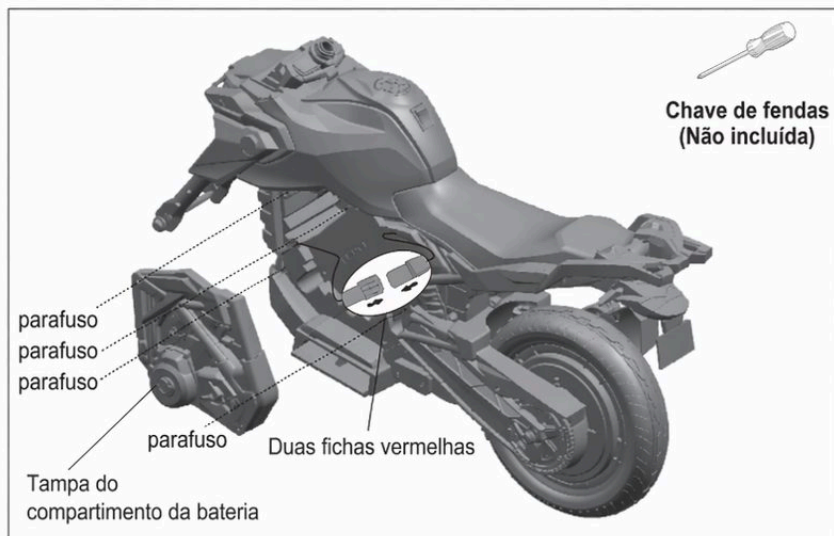
A montagem do veículo deve ser efetuada por adultos.

Tenha cuidado com as peças pequenas. Para evitar risco de asfixia, mantenha as crianças afastadas durante a montagem. É proibida a utilização por crianças com menos de 36 meses.

Por favor, conte todas as peças cuidadosamente antes da montagem e elimine o saco de plástico de forma adequada. Para evitar risco de asfixia, não é permitido que as crianças brinquem com o saco.

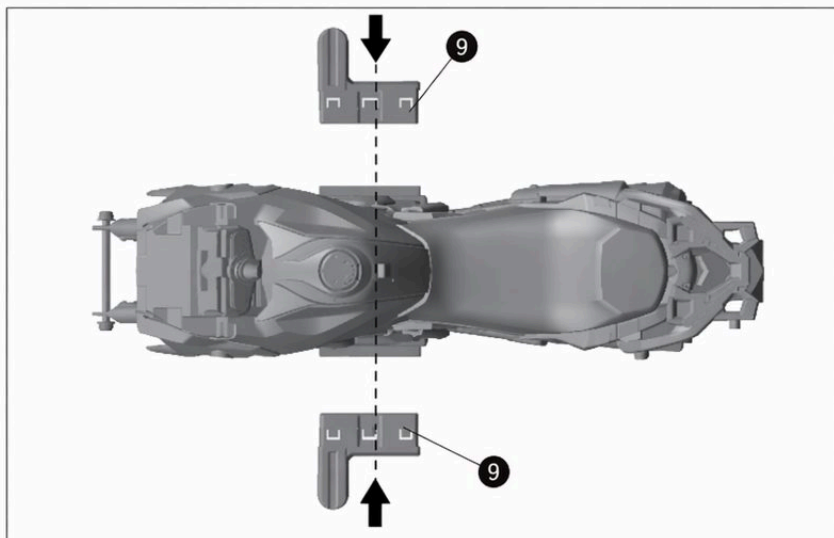
1. Ligação da bateria

Utilizando uma chave de fendas, remova os quatro parafusos da tampa do compartimento da bateria. Ligue a alimentação correspondendo as duas fichas vermelhas. Ligue o interruptor de alimentação para testar a fonte de alimentação e, em seguida, reinstale a tampa do compartimento da bateria e aperte-a com uma chave de fendas e quatro parafusos.



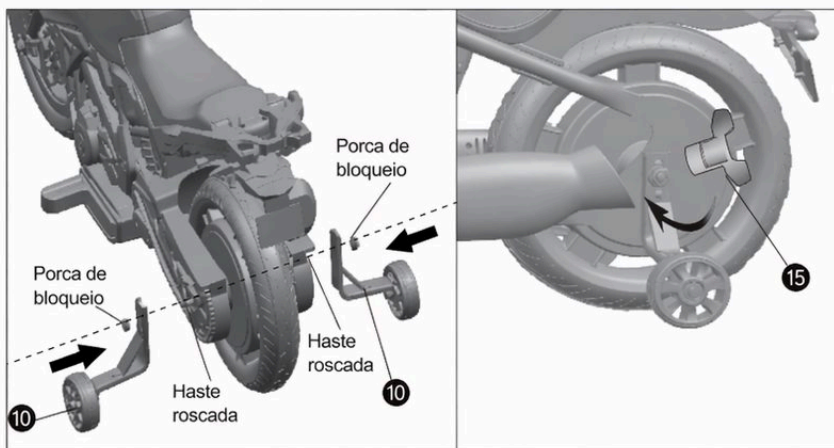
2. Montagem dos apoios de pé

Identifique os apoios de pé esquerdo e direito **9**, alinhe-os com as ranhuras nos lados esquerdo e direito do veículo, empurre-os para encaixar.



3. Montagem das rodas de treino

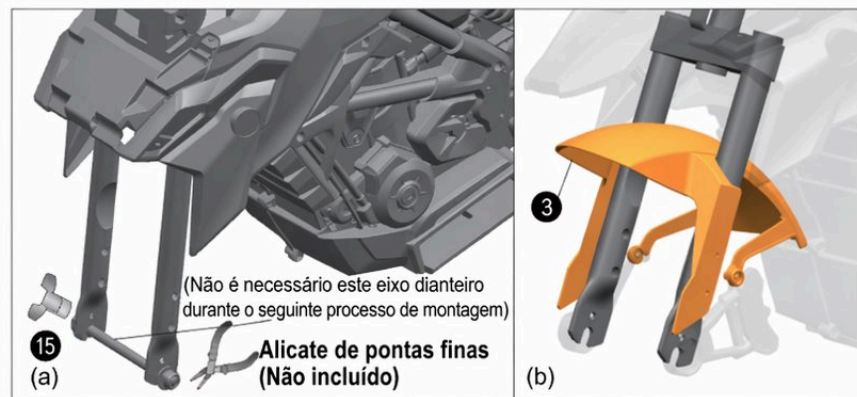
Utilizando a chave cinzenta (M8) **15**, solte duas porcas de bloqueio da haste rosçada. Fixe duas rodas de treino **10** nas hastes rosçadas da roda traseira. Utilize a chave cinzenta (M8) **15**, e fixe-as com duas porcas de bloqueio.



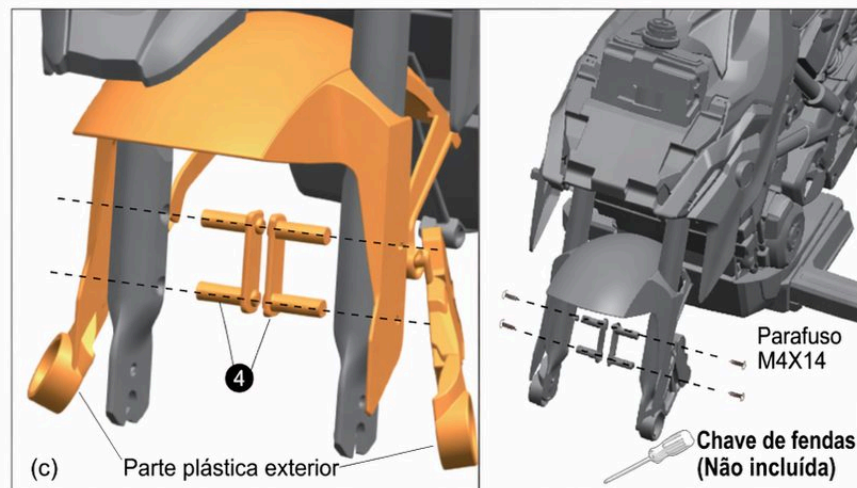
4. Montagem do guarda-lamas dianteiro

(a). Corte o abraçadeira de cabos para remover a roda dianteira ❷. Utilizando a chave cinzenta (M8) ❺ e alicate de pontas finas, remova o eixo dianteiro. O eixo dianteiro não é necessário durante o seguinte processo de montagem.

(b). Passe o guarda-lamas dianteiro ❸ através da forquilha dianteira.

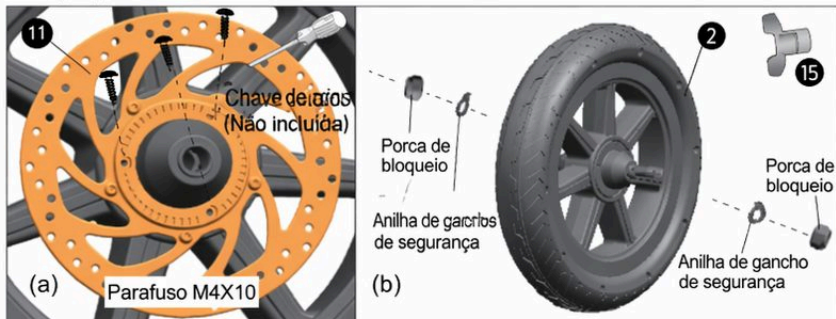


(c). Insira dois fixadores ❹ nos orifícios da forquilha dianteira, puxe a parte plástica exterior. Utilize uma chave de fendas para fixar dois fixadores ❹ com quatro parafusos M4X14.



5. Conjunto do disco de travão

- (a). Insira o disco de travão **11** no lado esquerdo da roda dianteira **2**, utilizando a chave de parafusos, fixe-o com três parafusos M4X10.
- (b). Com a chave cinzenta (M8) **15**, desaperte duas porcas de bloqueio e anilhas de gancho de segurança da roda dianteira **2**, e coloque-as de lado para utilização posterior.



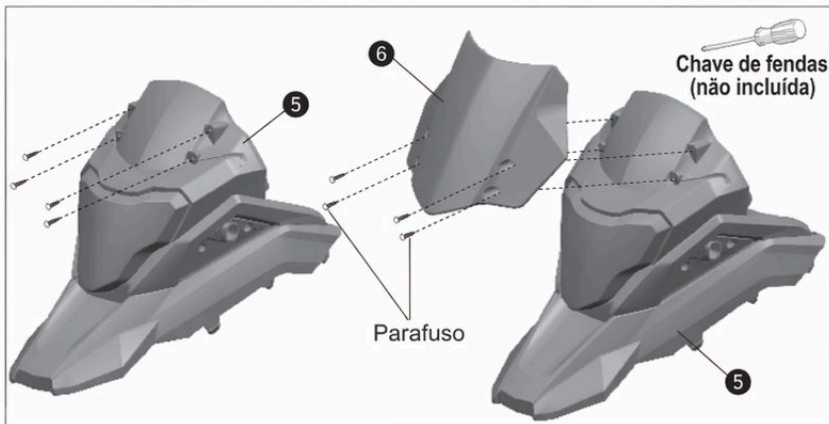
6. Conjunto da roda dianteira

- (a). Insira a roda dianteira montada **2** na forqueta dianteira, puxe a parte plástica exterior para fora. Insira duas anilhas de gancho de segurança em ambos os lados, assegurando que a lingueta das anilhas de gancho de segurança encaixa no orifício de posicionamento na forqueta dianteira.
- (b). Instale a parte plástica exterior esquerda e direita no eixo dianteiro e, por fim, aperte as duas porcas de bloqueio com a chave cinzenta (M8) **15**.



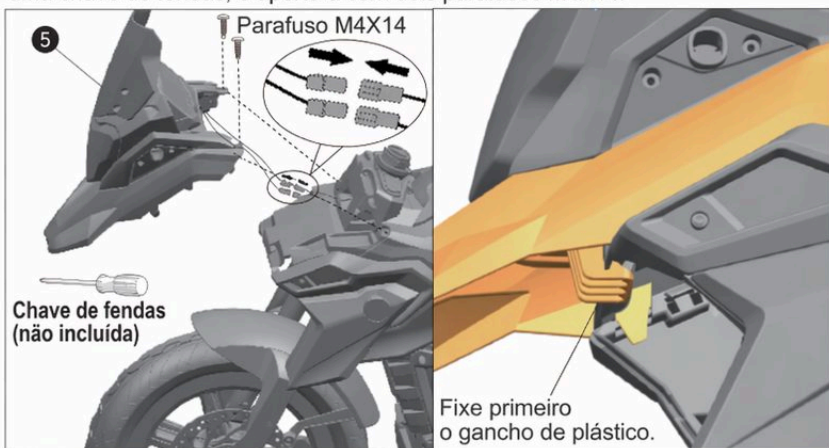
7. Montagem do para-brisas

Utilizando uma chave de fendas, remova quatro parafusos da cabeça da motocicleta 5. Fixe o para-brisas 6 à cabeça da motocicleta 5 e, em seguida, aperte-o com os quatro parafusos utilizando uma chave de fendas.



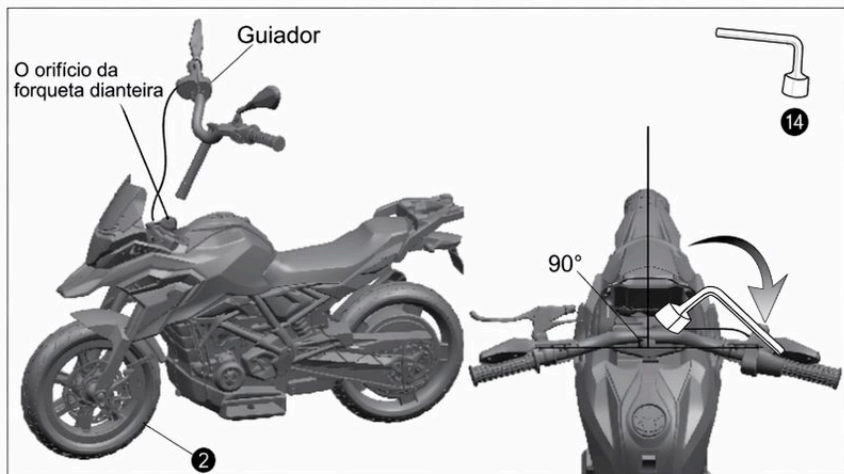
8. Montagem da cabeça da motocicleta

Ligue as fichas dos cabos da cabeça da motocicleta 5 e do corpo da motocicleta, e depois insira os cabos no orifício do corpo do veículo. Insira o gancho de plástico na parte inferior da cabeça da motocicleta 5 na parte da frente do corpo da motocicleta. Fixe a cabeça da motocicleta 5 ao corpo da motocicleta, utilizando uma chave de fendas, e aperte-a com dois parafusos M4X14.



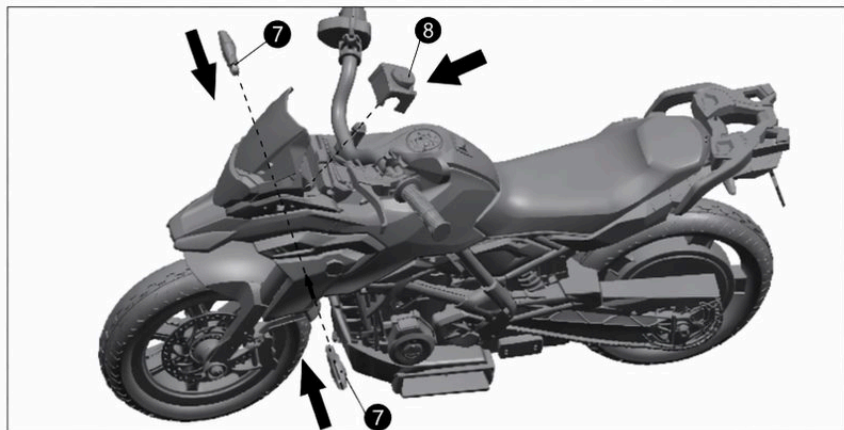
9. Montagem do guidador

Insira o guidador no orifício da forqueta dianteira. Alinhe o guidador e a roda dianteira **2**, utilizando uma chave de caixa **14**, aperte o guidador no sentido horário.



10. Montagem da cobertura do guidador e dos piscas dianteiros

Encaixe a cobertura do guidador **8** na porca no meio do guidador e pressione a cobertura até ficar no lugar. Insira os dois piscas dianteiros **7** nos orifícios esquerdo e direito da carenagem da motocicleta. Empurre-os para dentro.



AVISO DE SEGURANÇA

1. A instalação e o carregamento do veículo devem ser sempre sob supervisão de um adulto.
2. Recomendado apenas para crianças dos 3 aos 8 anos. E não exceder 30kg de peso do utilizador.
3. Este produto é ideal para conduzir numa superfície dura e plana.
4. É estritamente proibido nas ruas ou estradas, buracos e declives.
5. Evite conduzir na areia, na relva ou em terrenos irregulares.
6. As crianças devem receber instruções completas sobre o funcionamento do carro. Uma utilização inadequada pode causar danos ou acidentes.
7. Enquanto as crianças estiverem a conduzir, é da responsabilidade dos pais supervisionar sempre para evitar acidentes.
8. Evite conduzir com chuva ou em caminhos alagados. Ao fazê-lo, pode danificar o motor, o circuito e outros equipamentos elétricos.
9. O carregador da bateria deve ser regularmente inspecionado pelos pais para garantir que os fios, as fichas, as carcaças e outros componentes não estejam danificados. Pare de utilizar se forem encontrados danos, até que estejam completamente reparados.
10. Para garantir a vida útil e a segurança do produto, evite danos no carregador, na bateria ou no circuito elétrico; o carro deve utilizar a configuração padrão de um carregador e fonte de alimentação dedicados.
11. As baterias recarregáveis devem ser removidas do brinquedo antes de serem carregadas.
12. Quando não estiver a utilizar o produto, desligue a alimentação do produto e mantenha todos os interruptores na posição "parar" ou "desligado".
13. O carregador fornecido não é um brinquedo. Deve ser mantido fora do alcance das crianças.
14. É estritamente proibido utilizar peças não fornecidas pelo fabricante.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Antes de utilizar, certifique-se de que foram realizados todos os seguintes passos.

- Realize o passo descrito de acordo com as instruções para concluir a instalação do carro, a ficha da bateria foi ligada e a alimentação foi ligada.
- Certifique-se de que todas as posições que necessitam de parafusos estão bem fixas.
- Os pais ou responsáveis devem garantir que as crianças tomaram as medidas de segurança antes da utilização.

Para reduzir o risco durante a utilização, preste atenção ao seguinte: Ao conduzir o carro, a criança deve sentar-se no assento do carro.

Os adultos ou os pais devem ter mais cuidado e orientação quando a criança estiver a conduzir e não a deixar sozinha.

Preste atenção ao ambiente de condução e conduza em superfícies duras e planas, não em ambientes inseguros.

Por exemplo:

- a. As valas, a margem do rio, a inclinação ou o terreno irregular;
- b. Estrada ou outros locais para condução e caminhada;
- c. O obstáculo que é facilmente atingido e causa lesões;
- d. Outras zonas inseguras.

Para evitar acidentes, utilize apenas durante o dia ou em locais bem iluminados, evite utilizar com baixa visibilidade.

FUSÍVEL

Este carro tem um fusível de reposição automática; se o carro parar subitamente durante a condução, isso deve-se principalmente ao facto de a corrente instantânea exceder o limite, o que faz com que o fusível desarme. Em seguida, pare de operar durante cerca de 8 segundos, e este fusível pode ser repostado. Depois, ligue novamente o interruptor de alimentação.

Para evitar que o fusível desarme e o fornecimento de energia seja interrompido, preste atenção aos seguintes aspetos.

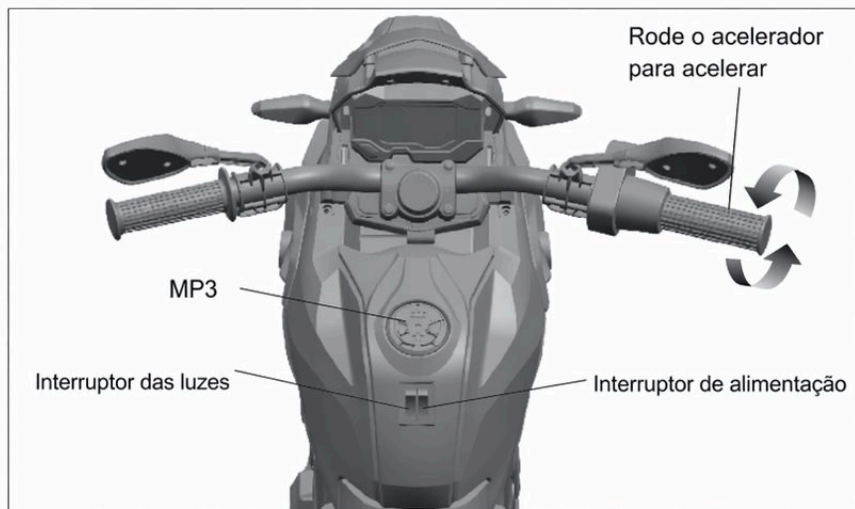
Este produto não pode ser sobrecarregado; a carga máxima é de 30 kg.

Não arraste nada atrás do produto.

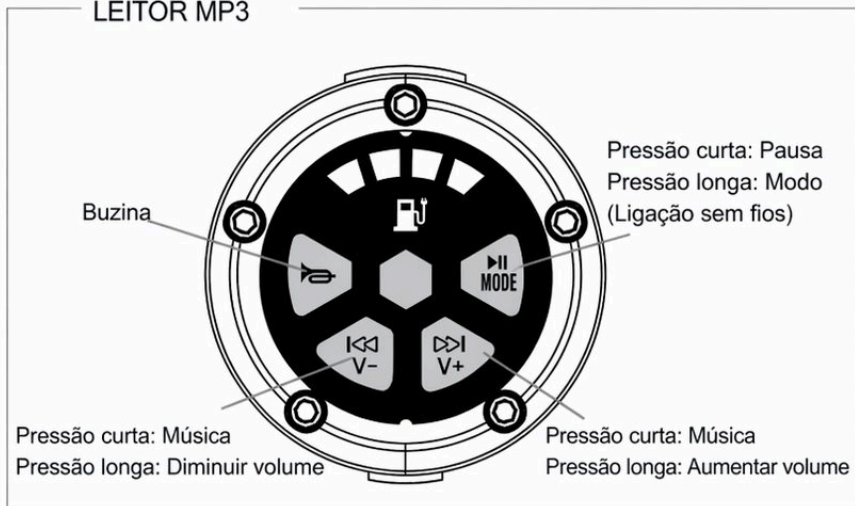
Não permita que a água ou outros líquidos entrem nas baterias e noutros componentes elétricos.

Não altere o sistema de circuitos e a estrutura do produto.

Diagrama de operação (referência de funções)



LEITOR MP3



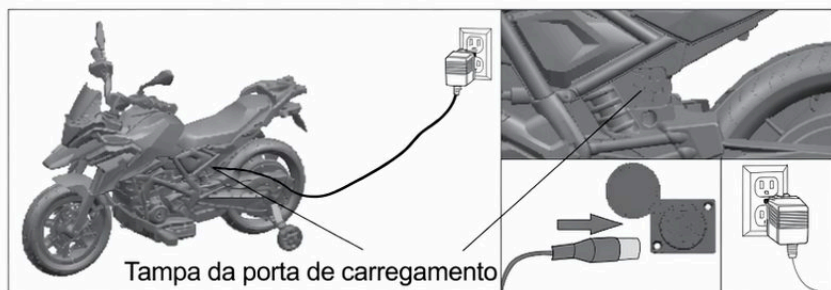
MODO DE CARREGAMENTO

Por questões de segurança, o carregamento deve ser feito por adultos.

Antes da primeira utilização, ligue entre si as duas fichas vermelhas que vêm de dois cabos vermelhos e, após o carregamento, utilize-o durante 8 a 12 horas.

A porta de carregamento está localizada no lado esquerdo da motocicleta. Siga as instruções para carregar a bateria.

1. Abra a tampa da porta de carregamento.
2. Primeiro, insira a ficha do carregador na porta de carregamento.
(O veículo não pode ser utilizado.)
3. Em seguida, ligue o carregador à tomada elétrica.



ADVERTÊNCIA:

- O carregador e a bateria não são brinquedos. Mantenha-os fora do alcance das crianças.
- Antes de carregar, verifique se o carregador, a bateria e a ficha estão em bom estado. Se detectar alguma peça danificada, deve interromper imediatamente a utilização. Não utilize o produto até que esteja totalmente reparado.
- A bateria ficará ligeiramente quente durante o carregamento, o que é normal. Se não for esse o caso, pode ser causado por um curto-circuito do carregador ou da placa de circuito.
- Se o produto for guardado sem utilização durante um longo período, deve ser totalmente carregado e recarregado de 3 em 3 meses, para garantir a vida útil da bateria.

AVISOS SOBRE O CARREGAMENTO DAS BATERIAS

Avisos gerais de segurança

- ⚠ "Leia todas as instruções antes de usar este aparelho"
- ⚠ "Este aparelho pode ser usado por crianças de 8 anos ou mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou faltantes de experiência e conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre o uso seguro do aparelho e entendam os riscos envolvidos"
- ⚠ "Crianças não devem brincar com o aparelho"
- ⚠ "A limpeza e a manutenção pelo usuário não devem ser realizadas por crianças sem supervisão"

Avisos de segurança elétrica

- ⚠ "Se o cabo de alimentação estiver danificado, ele deve ser substituído pelo fabricante, seu agente de serviço ou pessoas com qualificações similares, para evitar riscos"
- ⚠ "Não usar ao ar livre"
- ⚠ "Não mergulhe em água ou outros líquidos"
- ⚠ "Desconecte da fonte de alimentação quando não estiver em uso"

Avisos específicos do carregador

- ⚠ "Usar apenas com baterias especificadas pelo fabricante"
- ⚠ "Garanta a polaridade correta ao conectar as baterias"
- ⚠ "Não carregue baterias danificadas ou que gotejem"
- ⚠ "Remova as baterias se o aparelho não for usado por períodos prolongados"
- ⚠ "Não curto-circuite os terminais de saída"

MANUTENÇÃO E ASSISTÊNCIA

1. Antes da utilização, os pais devem verificar se todas as peças, como baterias, carregador, fios, ficha, corpo exterior e outras partes estão em boas condições, verificar se os parafusos estão soltos e se existem potenciais riscos de segurança. Quaisquer peças danificadas encontradas devem ser reparadas antes da utilização.
2. Após utilizar o produto durante algum tempo, aplique uma pequena quantidade de óleo lubrificante nas partes móveis para prevenir o desgaste e a ferrugem.
3. Mantenha o carro afastado de fogo e da luz solar direta. Coloque-o estavelmente, não virado ao contrário. O carro deve ser guardado em interiores ou exteriores sob cobertura.
4. O carro deve ser mantido afastado de objetos quentes, como fogões ou aquecedores, ou as partes de plástico irão derreter. Durante o carregamento, o carro deve ser mantido afastado de materiais inflamáveis para evitar incêndios.
5. Carregue a tempo após a utilização. O carregamento deve ser feito por adultos. Se o produto não for utilizado durante muito tempo, deve ser completamente carregado. Carregue-o todos os meses para prolongar a vida útil da bateria.
6. Deve ser utilizado um pano macio para limpar o carro. Não utilize solventes químicos para limpar as partes de plástico. Não utilize sabão ou água para limpar o carro. Conduzir em tempo de chuva ou neve pode danificar o motor, a bateria e o sistema de circuito.
7. Ao parar ou guardar o carro, desligue a alimentação e certifique-se de que todos os interruptores estão na posição 'STOP' ou 'OFF'.
8. Não utilize fusíveis diferentes das especificações deste produto.
9. Não altere a estrutura do produto nem o sistema de circuito. A manutenção e os trabalhos de reparação devem ser efetuados sob a orientação de profissionais ou técnicos qualificados.
10. Não utilize o produto para outros fins. Coloque a bateria na polaridade correta.
11. É proibido provocar curto-circuito no negativo da bateria. As baterias não recarregáveis não podem ser carregadas.
12. As baterias recarregáveis só podem ser carregadas sob a supervisão de um adulto.
13. Não misture baterias usadas e novas ou diferentes tipos de baterias.
14. A bateria sem carga deve ser removida do carro adequadamente e não deve ser deixada ao alcance de crianças.
15. Desligue completamente as baterias quando não estiverem a ser utilizadas e não permita que as crianças brinquem com elas.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

A motocicleta não se move ou não liga	Se o interruptor “power” estiver na posição DESLIGADO
	Se o fusível não estiver a funcionar corretamente
	Se a bateria não estiver ligada, verifique os fios vermelho e preto.
	Se o carregador estiver ligado, o carro não ligará. Desligue o carregador.
	Se o acelerador não estiver a funcionar corretamente
	Se as rodas estiverem bloqueadas e não puderem mover-se
A motocicleta move-se devagar	Se a bateria não estiver totalmente carregada. É necessário carregar a tempo
	Se houver um problema com as rodas
	Se o peso do condutor exceder as especificações
A bateria não carrega	Se o carregador estiver a funcionar mal
	Se a bateria tiver perdido a sua capacidade
	Se a ligação entre o carregador e a bateria estiver carregada



AVISO:

1. Este brinquedo produz flashes que podem desencadear epilepsia em indivíduos sensíveis.
2. É necessária manutenção regular para garantir a segurança do brinquedo.
3. O brinquedo e, em particular, as seguintes peças devem ser verificados, mantidos e/ou substituídos regularmente. Por exemplo, os rolamentos, travões, rodas, parafusos, cavilhas, peças de ligação ou estabilizadores.
4. Não devem ser feitas modificações, exceto de acordo com as instruções de utilização.
5. Repare ou substitua quaisquer componentes danificados em tempo útil.
6. Remova quaisquer arestas vivas criadas com o uso, por exemplo, as coberturas de plástico ou os guias.
7. As porcas autoblocantes e outros fixadores autoblocantes podem perder a sua eficácia após desmontagem ou montagem.



AVISOS!

- Guarde este manual para referência futura.
- **RISCO DE ASFIXIA**—Pequenas partes. Não é adequado para crianças com menos de 36 meses. O produto contém peças pequenas; mantenha as crianças afastadas durante a montagem.
- **MONTAGEM APENAS PARA ADULTOS.**
- Sempre remova e descarte o material protetor e as sacolas de plástico antes da montagem.
- **Atenção:** A utilizar com equipamento de protecção. Sempre use sapatos e sente-se no assento ao operar o veículo.
- Dirija apenas em superfícies planas. Nunca use em gramado.
- Mantenha as mãos, cabelo e roupas afastados de peças em movimento.
- Nunca deixe a criança desacompanhada. É exigida supervisão direta de adulto. Sempre mantenha a criança em vista quando ela estiver no veículo.
- Para reduzir o risco de lesões, é obrigatória a supervisão de adulto. Nunca use em vias públicas, perto de veículos motorizados, em ou perto de encostas acentuadas ou escadas, piscinas ou outros corpos d'água; sempre use sapatos e não permita mais de um passageiro.
- Nunca use em condições inseguras, como neve, chuva, terra solta, lama, areia ou cascalho, pois isso pode causar acidentes inesperados, como tombamento, e danificar o sistema elétrico ou a bateria.
- **Atenção:** Não utilizar na via pública.
- Este brinquedo deve ser usado com precaução, pois é necessária habilidade para evitar quedas ou colisões que causem lesões ao usuário ou terceiros.
- **Atenção:** Este brinquedo não é adequado para crianças com menos de 3 anos por causa da sua velocidade máxima.
- **Atenção:** Este brinquedo não tem freio.
- O brinquedo elétrico deve ser inspecionado regularmente em busca de danos no cabo de alimentação, plugue, carcaca ou outras peças; em caso de danos, não o use até que os danos sejam reparados.
- Use apenas as baterias e o carregador especificados pelo fabricante.



AVISOS SOBRE O USO DE BATERIAS

- Baterias não recarregáveis não devem ser recarregadas.
- Baterias recarregáveis devem ser removidas do brinquedo antes de serem carregadas.
- Baterias recarregáveis só devem ser carregadas sob supervisão de adulto.
- Não misture tipos diferentes de baterias nem baterias novas e usadas.
- Insira as baterias com a polaridade correta (+ e -).
- Remova as baterias esgotadas do brinquedo.
- Não curto-circuite os terminais de alimentação.

Eliminação de Pilhas



A pilha irá eventualmente perder a capacidade de manter a carga. Dependendo da frequência de utilização e das condições de utilização, a pilha deve funcionar durante um a três anos.

Importante! Recicle a pilha usada de forma responsável. A pilha contém chumbo (eletrólito) e deve ser eliminada de forma adequada e legal.

É ilegal na maioria das áreas incinerar pilhas de chumbo-ácido ou eliminá-las em aterros. Leve-a ao seu centro de reciclagem aprovado local ou a um revendedor de pilhas para uma eliminação segura.

Não deite a pilha no lixo doméstico habitual!

AIYAPLAY

IN260600166V01_IT_370-498V90

Motocicletta elettrica da cavalcare

Standard esecutivi:

EN71-1

EN71-2

EN71-3

EN62115



**IMPORTANTE, CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO:
LEGGERE ATTENTAMENTE.**



AVVERTENZA

- I prodotti devono essere assemblati da un adulto.
- È necessario indossare dispositivi di protezione.
- Non utilizzare nel traffico.
- Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni. Pericolo di soffocamento: parti di piccole dimensioni. Allo stato non assemblato, contiene parti potenzialmente pericolose di piccole dimensioni. Tenere fuori dalla portata dei bambini piccoli. Prestare attenzione ai potenziali pericoli derivanti dall'uso del giocattolo in aree diverse da quelle private.
- Questo giocattolo non è adatto a bambini di età inferiore a 3 anni a causa della velocità massima.

N.	Nome del pezzo	IMMAGINE	QTA	N.	Nome del pezzo	IMMAGINE	QTA
1	Corpo della motocicletta		1	2	Ruota anteriore		1
3	Parafango anteriore		1	4	Elementi di fissaggio		2
5	Testa della motocicletta		1	6	Parabrezza		1
7	Indicatore di direzione anteriore		2	8	Coperchio del manubrio		1
9	Poggiatesta (sinistro + destro)		2	10	Ruote di addestramento		2
11	Disco freno		1	12	Vite M4X14		6
13	Vite M4X10		3	14	Chiave a brugola		1
15	Chiave grigia (M8)		2	16	Manuale d'uso		1
17	Caricabatterie		1				

Avvertenza:

Le immagini presenti in queste istruzioni sono solo per riferimento di montaggio. Fare riferimento al prodotto reale.

AVVERTENZA:

Questo prodotto non è un veicolo per il trasporto e deve essere utilizzato sotto la supervisione di un adulto. I genitori devono assicurarsi che i bambini abbiano adottato le misure di sicurezza prima dell'uso.

Il giocattolo deve essere utilizzato con cautela, poiché è necessaria abilità per evitare cadute o collisioni che possano causare lesioni all'utente o a terzi.

SPECIFICHE DEL PRODOTTO

Batteria	10.8V5AH
Materiale principale	PP
Età adatta	3-8 anni
Limite di peso	30kg
Dimensioni prodotto	102*65*76.5cm
Velocità	3-6km/h
Autonomia	1 ora dopo 8-12 ore di ricarica (I risultati variano in base alle condizioni di utilizzo)
Caricabatterie	Modello N.: FY0131301000E Ingresso AC 100-240V Uscita DC 13V1.0A Utilizzare solo il caricabatterie in dotazione. L'uso di un caricabatterie non fornito dal produttore può danneggiare il prodotto.
Fusibile	Fusibile autoripristinante

Istruzioni di montaggio

Il montaggio dell'auto deve essere effettuato da un adulto.

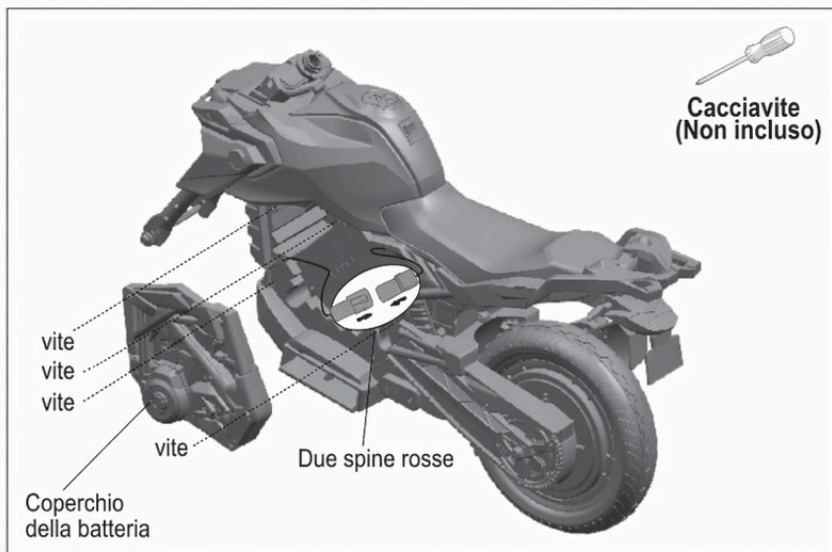
Prestare attenzione alle piccole parti. Per evitare il rischio di soffocamento, tenere i bambini lontani durante il montaggio. L'uso è vietato ai bambini di età inferiore ai 36 mesi.

Contare attentamente tutte le parti prima del montaggio e smaltire correttamente il sacchetto di plastica. Per evitare il rischio di soffocamento, ai bambini non è consentito giocare con il sacchetto.

1. Collegamento della batteria

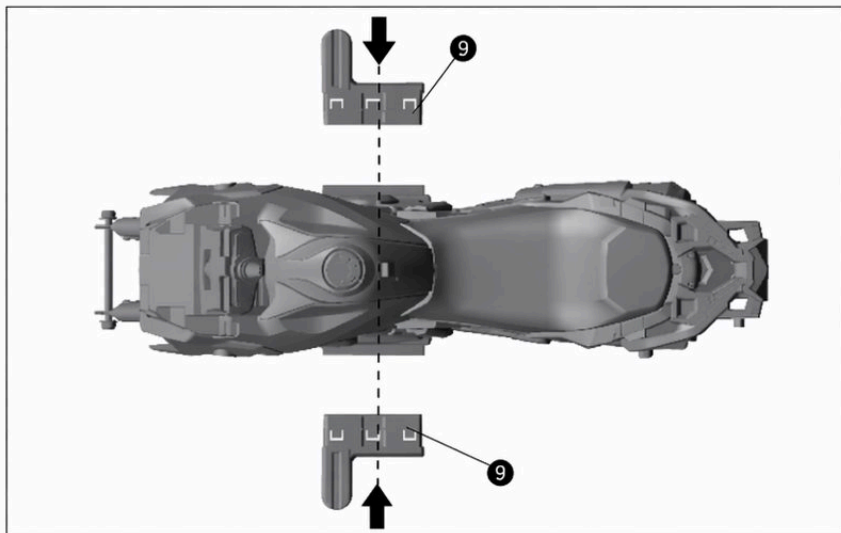
Utilizzando un cacciavite, rimuovere quattro viti dal coperchio della batteria.

Collegare l'alimentazione abbinando due spine rosse. Accendere l'interruttore di alimentazione per verificare l'alimentazione, quindi rimontare il coperchio della batteria e stringerlo con un cacciavite e quattro viti.



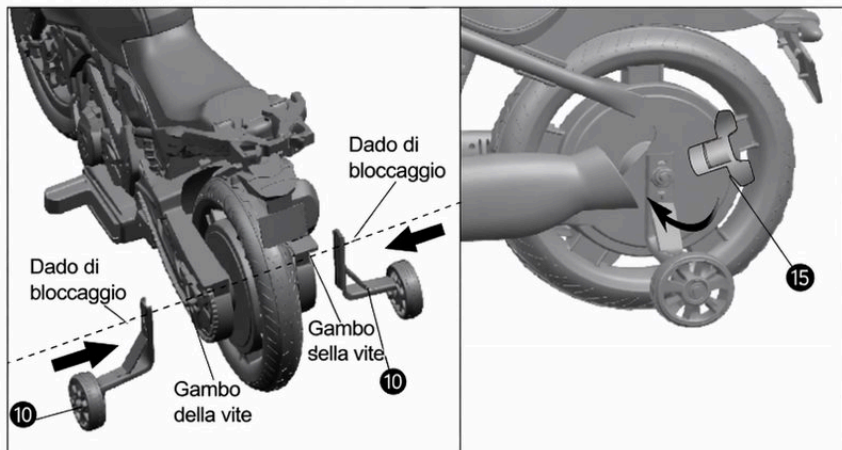
2. Assemblaggio dei poggiapiedi

Identificare i poggiapiedi sinistro e destro **9**, allinearli con le scanalature sui lati sinistro e destro del veicolo, spingerli in posizione.



3. Assemblaggio delle ruote di supporto

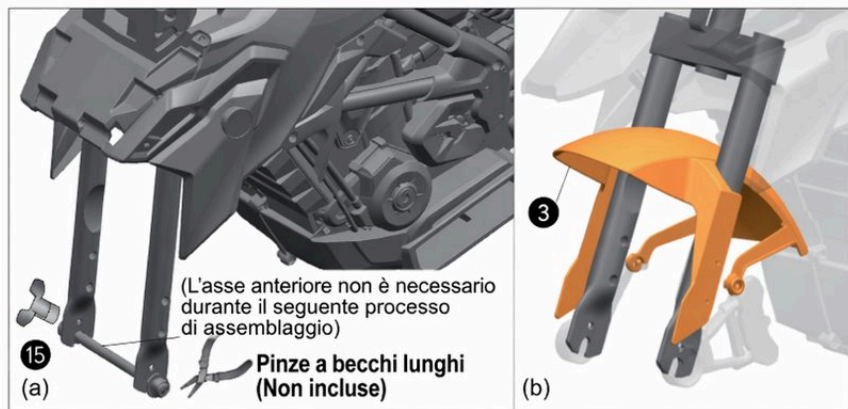
Utilizzare la chiave grigia (M8) **15**, allentare due dadi di bloccaggio dal gambo della vite. Fissare due ruote di supporto **10** ai gambi delle viti sulla ruota posteriore. Utilizzare la chiave grigia (M8) **15**, fissarle con due dadi di bloccaggio.



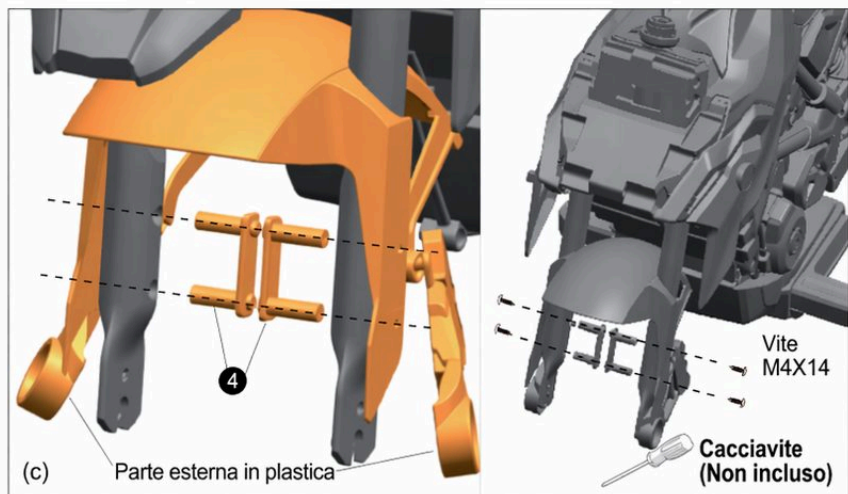
4. Assemblaggio del parafango anteriore

(a). Tagliare la fascetta fermacavo per rimuovere la ruota anteriore ②. Utilizzando la chiave grigia (M8) ⑮ e le pinze a becchi lunghi, rimuovere l'asse anteriore. L'asse anteriore non è necessario durante il seguente processo di assemblaggio.

(b). Far passare il parafango anteriore ③ attraverso la forcella anteriore.

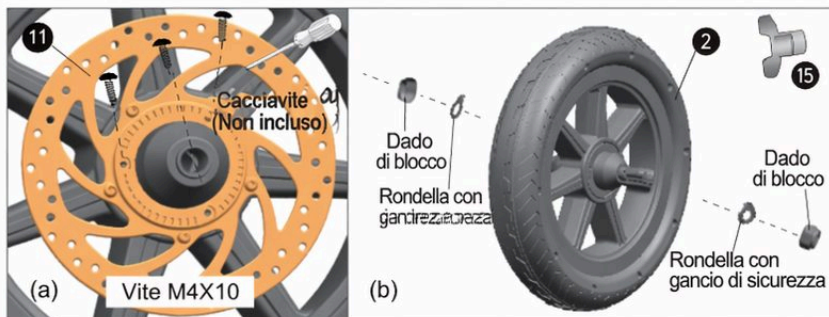


(c). Inserire due fissaggi ④ nei fori sulla forcella anteriore, quindi estrarre la parte esterna in plastica. Utilizzando un cacciavite, fissare i due fissaggi ④ con quattro viti M4X14.



5. Assemblaggio del disco freno

- (a). Inserire il disco freno **11** sul lato sinistro della ruota anteriore **2**, utilizzando il cacciavite, fissarlo con tre viti M4X10.
- (b). Utilizzando la chiave grigia (M8) **15**, allentare i due dadi di blocco e le rondelle con gancio di sicurezza della ruota anteriore **2**, metterli da parte per un uso successivo.



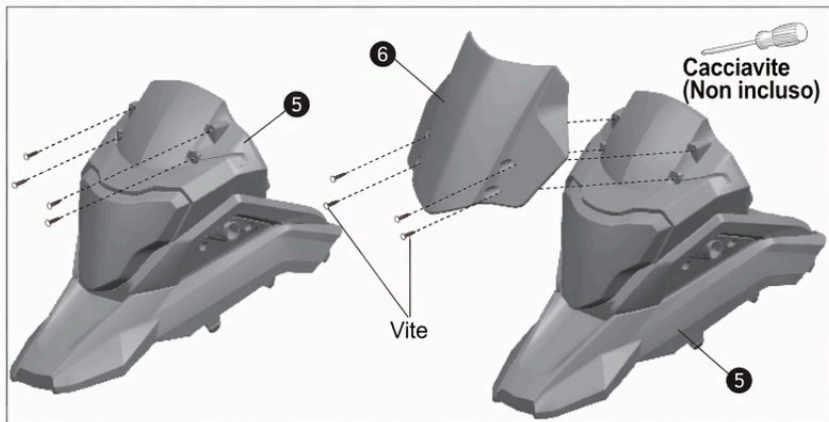
6. Assemblaggio della ruota anteriore

- (a). Inserire la ruota anteriore assemblata **2** nella forcella anteriore, tirare verso l'esterno la parte esterna in plastica. Inserire due rondelle con gancio di sicurezza su entrambi i lati, assicurarsi che la linguetta delle rondelle con gancio di sicurezza sia inserita nel foro di posizionamento della forcella anteriore.
- (b). Installare le parti esterne in plastica sinistra e destra sull'asse anteriore e, infine, serrare i due dadi di blocco con la chiave grigia (M8) **15**.



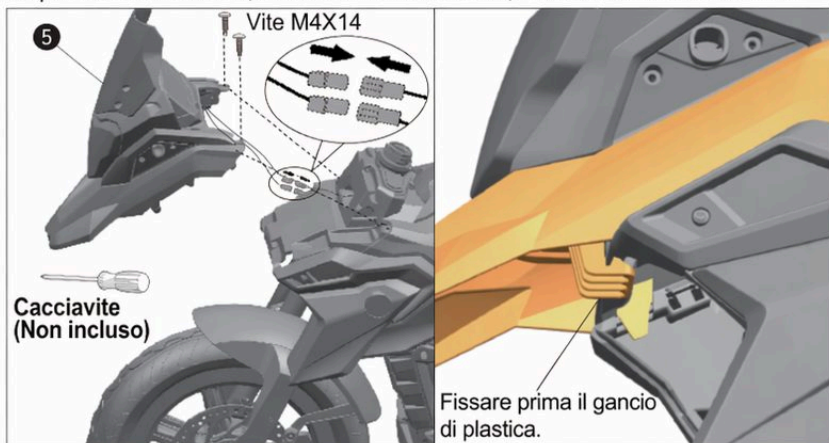
7. Montaggio del parabrezza

Utilizzando un cacciavite, rimuovere quattro viti dalla testa della motocicletta ⑤. Applicare il parabrezza ⑥ alla testa della motocicletta ⑤, quindi fissarlo con le quattro viti utilizzando un cacciavite.



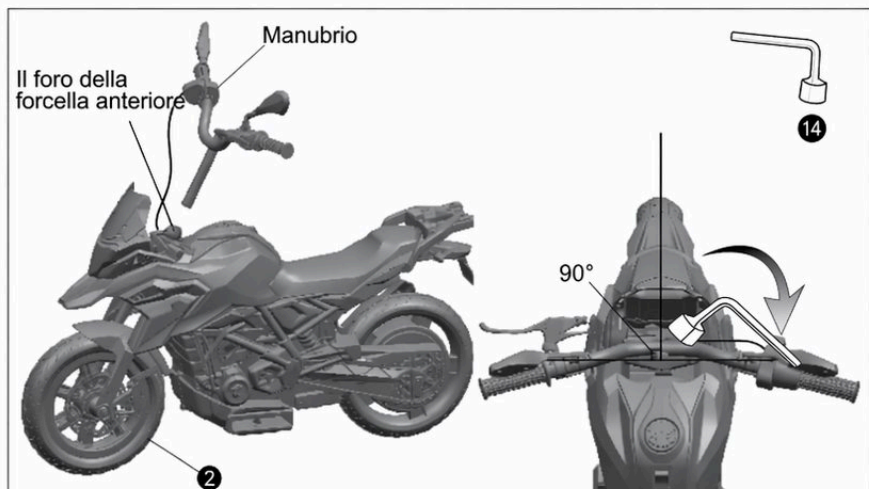
8. Montaggio della testa della motocicletta

Collegare i connettori dei cavi della testa della motocicletta ⑤ e del corpo della motocicletta, quindi inserire i cavi nel foro sul corpo dell'auto. Inserire il gancio di plastica situato nella parte inferiore della testa della motocicletta ⑤ nella parte anteriore del corpo della motocicletta. Applicare la testa della motocicletta ⑤ al corpo della motocicletta, utilizzando un cacciavite, fissarla con due viti M4X14.



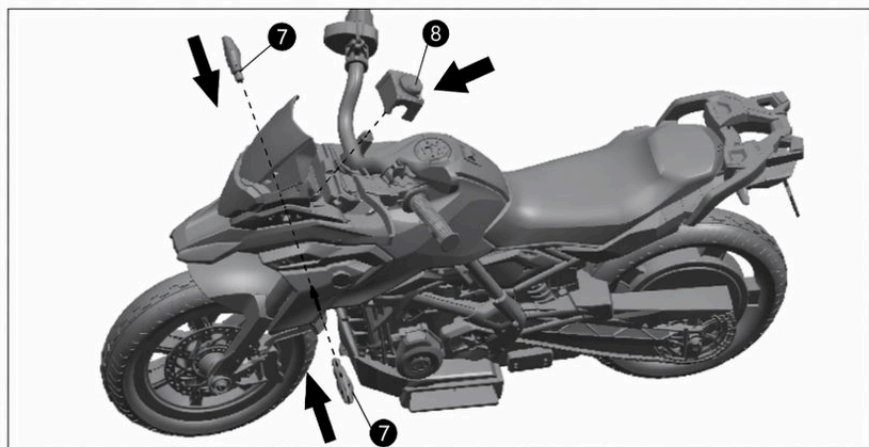
9. Assemblaggio del manubrio

Inserire il manubrio nel foro della forcella anteriore. Raddrizzare il manubrio e la ruota anteriore **2**, utilizzando una chiave a bussola **14**, serrare il manubrio in senso orario.



10. Assemblaggio del coprimanubrio e degli indicatori di direzione anteriori

Adattare il coprimanubrio **8** sul dado al centro del manubrio, spingendolo in posizione. Inserire due indicatori di direzione anteriori **7** nei fori sinistro e destro sul corpo della motocicletta. Spingerli in posizione.



AVVERTENZE DI SICUREZZA

1. L'installazione e la ricarica del veicolo devono essere sempre sotto la supervisione di un adulto.
2. Raccomandato solo per bambini dai 3 agli 8 anni. Non superare il peso massimo del conducente di 30 kg.
3. Questo prodotto è ideale per la guida su una superficie dura e piana.
4. È severamente vietato l'uso nelle strade o sulla carreggiata, in buche o su pendenze.
5. Evitare di guidare su sabbia, erba o terreni irregolari.
6. I bambini devono ricevere istruzioni complete sul funzionamento dell'auto. Un utilizzo improprio può causare danni o incidenti.
7. Mentre i bambini guidano, è compito dei genitori supervisionare sempre per prevenire incidenti.
8. Evitare di guidare sotto la pioggia o su percorsi allagati. Ciò può danneggiare il motore, il circuito e altre apparecchiature elettriche.
9. Il caricabatterie deve essere regolarmente ispezionato dai genitori per assicurarsi che i cavi, le spine, le custodie e altri componenti non siano danneggiati. Interrompere l'uso in caso di danni, fino al completo ripristino.
10. Per garantire la durata e la sicurezza del prodotto, evitare danni al caricabatterie, alla batteria o al circuito elettrico; l'auto deve utilizzare la configurazione predefinita di un caricabatterie e di un alimentatore dedicati.
11. Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dal giocattolo prima della ricarica.
12. Quando il prodotto non è in uso, spegnere l'alimentazione e posizionare tutti gli interruttori su "stop" o "off".
13. Il caricabatterie fornito non è un giocattolo. Tenere lontano dalla portata dei bambini.
14. È severamente vietato l'uso di componenti non forniti dal produttore.

ISTRUZIONI PER L'USO

Prima di usarlo, assicurarsi che vengano eseguite tutte le seguenti operazioni.

- Eseguire le operazioni descritte in conformità alle istruzioni per completare l'installazione dell'auto, collegare la spina della batteria e accendere l'alimentazione.
- Assicurarsi che tutte le posizioni in cui sono necessarie viti siano fissate saldamente.
- Genitori o tutori devono assicurarsi che i bambini abbiano adottato le misure di sicurezza prima dell'uso.

Per ridurre i rischi durante l'uso, prestare attenzione a quanto segue: quando si guida l'auto, il bambino deve sedersi sul sedile dell'auto.

Gli adulti o i genitori devono prestare maggiore attenzione e guidare il bambino quando guida e non allontanarsi.

Prestare attenzione all'ambiente di guida e guidare su una superficie piana e dura, non in un ambiente pericoloso.

Ad esempio:

- a. Trincee, rive dei fiumi, pendii o terreno accidentato;
- b. Strade o altri luoghi per la guida e il camminare;
- c. Ostacoli che possono essere colpiti facilmente e causare lesioni;
- d. Altre zone pericolose.

Per evitare incidenti, utilizzare solo di giorno o in luoghi ben illuminati, evitando l'uso in condizioni di scarsa visibilità.

FUSIBILE

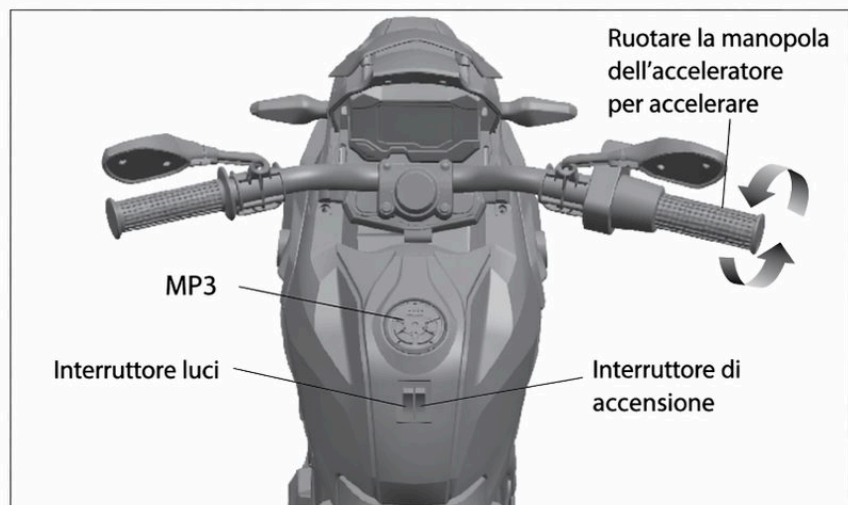
Questa auto è dotata di un fusibile con ripristino automatico: se l'auto si arresta improvvisamente durante la guida, è principalmente dovuto a una corrente istantanea eccessiva che fa scattare il fusibile. Smettere di operare per circa 8 secondi e questo fusibile può essere ripristinato. Quindi accendere nuovamente l'interruttore di alimentazione. Per evitare lo scatto del fusibile e l'interruzione dell'alimentazione, prestare attenzione ai seguenti aspetti.

Questo prodotto non può essere sovraccaricato, il carico massimo è 30 kg. Non trascinare nulla dietro al prodotto.

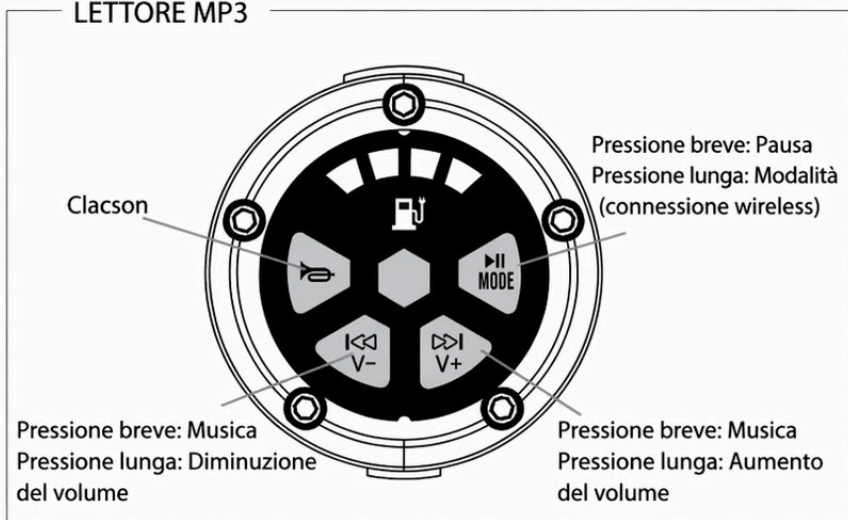
Non far entrare acqua o altri liquidi nelle batterie e in altri componenti elettrici.

Non modificare il sistema elettrico e la struttura del prodotto.

Diagramma di riferimento delle funzioni



LETTORE MP3

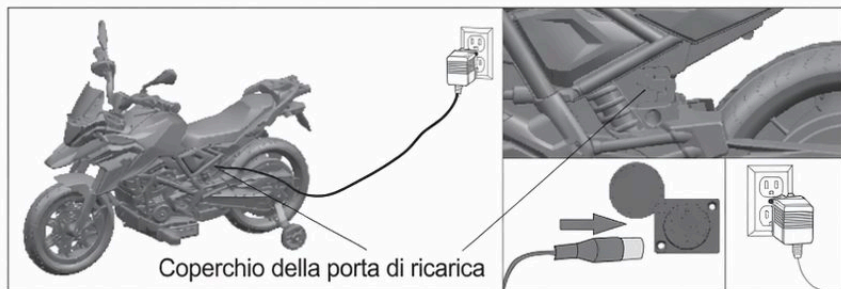


MODALITÀ DI RICARICA

Per motivi di sicurezza, la ricarica deve essere effettuata da adulti. Collegare tra loro due spine rosse provenienti da due cavi rossi prima del primo utilizzo; dopo la ricarica, usarlo dopo 8-12 ore.

La porta di ricarica si trova sul lato sinistro della motocicletta. Seguire le istruzioni per ricaricare la batteria.

1. Aprire il coperchio della porta di ricarica.
2. Inserire prima la spina del caricabatterie nella porta di ricarica.
(Il veicolo non può essere utilizzato.)
3. Inserire quindi il caricabatterie nella presa di corrente.



AVVERTENZA:

- Il caricabatterie e la batteria non sono giocattoli. Tenerli lontani dai bambini.
- Prima di ricaricare, verificare che il caricabatterie, la batteria e la spina siano integri; se si riscontrano parti danneggiate, smettere immediatamente di utilizzarlo. Non usarlo finché non è stato completamente riparato.
- La batteria si scalda leggermente durante la ricarica, è normale. In caso contrario, potrebbe essere causato da un cortocircuito del caricabatterie o del circuito stampato.
- Se il prodotto deve essere riposto inutilizzato per lungo tempo, deve essere completamente caricato e ricaricato ogni 3 mesi, per assicurare la durata della batteria.

AVVERTENZE SULLA RICARICA DELLE BATTERIE

Avvertenze generali sulla sicurezza

- ⚠ "Leggere tutte le istruzioni prima dell'uso di questo apparecchio"
- ⚠ "Questo apparecchio può essere usato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza e conoscenze, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e capiscano i rischi coinvolti"
- ⚠ "I bambini non devono giocare con l'apparecchio"
- ⚠ "La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione"

Avvertenze sulla sicurezza elettrica

- ⚠ "Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di servizio o da persone con qualifiche simili per evitare rischi"
- ⚠ "Non usare all'aperto"
- ⚠ "Non immergere in acqua o in altri liquidi"
- ⚠ "Scollegare dall'alimentazione quando non in uso"

Avvertenze specifiche per il caricabatterie

- ⚠ "Usare esclusivamente con batterie specificate dal produttore"
- ⚠ "Assicurarsi della polarità corretta quando si connettono le batterie"
- ⚠ "Non caricare batterie danneggiate o che perdono liquidi"
- ⚠ "Rimuovere le batterie se l'apparecchio non viene usato per periodi prolungati"
- ⚠ "Non creare cortocircuito ai terminali di uscita"

MANUTENZIONE E ASSISTENZA

1. Prima dell'uso, i genitori devono controllare che tutte le parti, come batterie, caricabatterie, cavi, spina, corpo esterno e altre parti, siano in buone condizioni, verificare che le viti non siano allentate e che non vi siano potenziali pericoli per la sicurezza. Eventuali parti danneggiate devono essere riparate prima dell'uso.
2. Dopo aver utilizzato il prodotto per un certo periodo di tempo, applicare una piccola quantità di olio lubrificante sulle parti mobili per prevenire l'usura e la ruggine.
3. Tenere l'auto lontana da fuoco e luce solare diretta. Posizionarla in modo stabile, non capovolta. L'auto deve essere riposta al coperto o all'aperto sotto una copertura.
4. L'auto deve essere tenuta lontana da oggetti caldi, come stufe o termosifoni, altrimenti le parti in plastica potrebbero fondersi. Durante la ricarica, tenere l'auto lontana da materiali infiammabili per prevenire rischi di incendio.
5. Ricaricare in tempo dopo l'uso. La ricarica deve essere effettuata da adulti. Se il prodotto non verrà utilizzato per un lungo periodo, deve essere completamente carico. Ricaricarlo ogni mese per prolungare la durata della batteria.
6. Per pulire l'auto, utilizzare un panno morbido. Non usare solventi chimici per pulire le parti in plastica. Non usare sapone o acqua per pulire l'auto. La guida sotto la pioggia o la neve può danneggiare il motore, la batteria e il sistema elettrico.
7. Quando si spegne o si ripone l'auto, spegnere l'alimentazione e assicurarsi che tutti gli interruttori siano in posizione "STOP" o "OFF".
8. Non utilizzare fusibili diversi dalle specifiche di questo prodotto.
9. Non modificare la struttura del prodotto né il sistema elettrico. Le operazioni di manutenzione e riparazione devono essere eseguite sotto la guida di personale professionale o tecnico qualificato.
10. Non utilizzare il prodotto per altri scopi. Inserire la batteria con la polarità corretta.
11. È vietato il cortocircuito del polo negativo della batteria. Le batterie non ricaricabili non possono essere ricaricate.
12. Le batterie ricaricabili possono essere caricate solo sotto la supervisione di un adulto.
13. Non mescolare batterie vecchie e nuove o batterie di tipo diverso.
14. La batteria scarica deve essere rimossa correttamente dall'auto e non deve essere lasciata alla portata dei bambini.
15. Scollegare completamente le batterie quando non sono in uso e non consentire ai bambini di giocarci.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

La motocicletta non si muove o non si accende	Se l'interruttore di "accensione" è in posizione OFF
	Se il fusibile non funziona correttamente
	Se la batteria non è collegata, controllare i cavi rosso e nero.
	Se il caricabatterie è collegato, l'auto non si accenderà. Scollegare il caricabatterie.
	Se l'acceleratore non funziona correttamente
	Se le ruote sono bloccate e non possono muoversi
La motocicletta si muove lentamente	Se la batteria non è completamente carica. Deve essere caricata in tempo
	Se c'è un problema con le ruote
	Se il peso del pilota supera le specifiche
La batteria non si carica	Se il caricabatterie non funziona correttamente
	Se la batteria ha perso capacità
	Se la connessione tra il caricabatterie e la batteria è di scarsa qualità



AVVERTENZA:

1. Questo giocattolo produce lampi che possono scatenare epilessia nelle persone sensibili.
2. È necessaria una manutenzione regolare per garantire la sicurezza del giocattolo.
3. Il giocattolo e, in particolare, le seguenti parti devono essere controllati, mantenuti e / o sostituiti regolarmente. Ad esempio, cuscinetti, freni, ruote, viti, bulloni, parti di collegamento o stabilizzatori.
4. Non apportare modifiche se non in conformità con le istruzioni per l'uso.
5. Riparare o sostituire tempestivamente eventuali componenti danneggiati.
6. Rimuovere eventuali spigoli vivi creati dall'uso, ad esempio le coperture in plastica del manubrio.
7. I dadi autobloccanti e altri fissaggi autobloccanti possono perdere efficacia dopo smontaggio o rimontaggio.



AVVERTENZE!

- Conservare questo manuale per riferimenti futuri.
- **RISCHIO DI SOFFOCAMENTO**— Piccole parti. Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi. Il prodotto contiene pezzi piccoli; tenere i bambini alla larga durante l'assemblaggio.
- **ASSEMBLAGGIO ESCLUSIVO PER ADULTI.**
- Prima dell'assemblaggio, rimuovere e disporre del materiale protettivo e delle buste di plastica.
- **AVVERTENZA:** Si raccomanda di indossare un dispositivo di protezione. Indossare sempre scarpe e sedersi sul sedile durante l'uso del veicolo.
- Guidare esclusivamente su superfici piane. Mai usare su prato.
- Tenere le mani, i capelli e i vestiti alla larga dalle parti in movimento.
- Mai lasciare il bambino senza supervisione. È richiesta la supervisione diretta di un adulto. Tenere sempre il bambino in vista quando si trova nel veicolo.
- Per ridurre il rischio di lesioni, è obbligatoria la supervisione di un adulto. Mai usare su strade, vicino a veicoli a motore, su o vicino a pendii ripidi o scalini, piscine o altri corpi d'acqua; indossare sempre scarpe e non permettere più di un passeggero.
- Mai usare in condizioni insicure come neve, pioggia, terra sciolta, fango, sabbia o ghiaia, altrimenti potrebbero verificarsi incidenti inaspettati come capovolgimenti e danneggiamenti al sistema elettrico o alla batteria.
- **AVVERTENZA:** Non usare nel traffico.
- Questo giocattolo deve essere usato con cautela, poiché è necessaria abilità per evitare cadute o collisioni che possano causare lesioni all'utente o a terzi.
- **AVVERTENZA:** Questo giocattolo non è adatto a bambini di età inferiore a 3 anni a causa della sua velocità massima.
- **AVVERTENZA:** Questo giocattolo non ha freni.
- Il giocattolo elettrico deve essere ispezionato regolarmente per verificare la presenza di danni al cavo di alimentazione, alla spina, alla carcassa o ad altre parti; in caso di danni, non usarlo fino a quando i danni non sono stati riparati.
- Usare esclusivamente le batterie e il caricabatterie specificati dal produttore.

AVVERTENZE SULL'USO DELLE BATTERIE

- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
- Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dal giocattolo prima della ricarica.
- Le batterie ricaricabili devono essere ricaricate esclusivamente sotto supervisione di un adulto.
- Non mescolare batterie di diversi tipi o batterie nuove e usate.
- Inserire le batterie con la polarità corretta (+ e -).
- Rimuovere le batterie scariche dal giocattolo.
- Non creare cortocircuito ai terminali di alimentazione.

Smaltimento delle batterie



La batteria finirà per perdere la capacità di mantenere la carica. A seconda della frequenza d'uso e delle condizioni variabili, la batteria dovrebbe funzionare per uno o tre anni.

Importante! Riciclare la batteria esaurita in modo responsabile. La batteria contiene piombo (elettrolita) e deve essere smaltita in modo corretto e conforme alla legge; in molte aree è illegale incenerire le batterie al piombo acido o smaltirle nelle discariche. Portarla presso il centro di riciclaggio approvato locale o presso un rivenditore di batterie per uno smaltimento sicuro.

Non gettare la batteria nei normali rifiuti domestici!

AIYAPLAY

IN260600166V01_RO_370-498V90

Motocicletă electrică pentru copii

Standard executiv:

EN71-1

EN71-2

EN71-3

EN62115



**IMPORTANT, PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE
VIITOARE: CITIȚI CU ATENȚIE.**



AVERTISMENT

- Produsele trebuie asamblate de un adult.
- Trebuie purtat echipament de protecție.
- Nu trebuie utilizat în trafic.
- Nu este potrivit pentru copiii sub 3 ani. Pericol de sufocare - piese mici. În stare neasamblată, conține piese mici potențial periculoase. Vă rugăm să păstrați produsul departe de copii mici. Acordați atenție pericolelor potențiale ale utilizării jucăriei în zone altele decât terenuri private.
- Această jucărie nu este potrivită pentru copiii sub 3 ani din cauza vitezei maxime.

Nr.	Denumirea piesei	IMAGINE	CANT.	Nr.	Denumirea piesei	IMAGINE	CANT.
1	Caroseria motocicletei		1	2	Roata față		1
3	Apărătoare de noroi față		1	4	Elemente de fixare		2
5	Partea din față a motocicletei		1	6	Parbriz		1
7	Semnalizare față		2	8	Capac ghidon		1
9	Suport pentru picioare (stânga + dreapta)		2	10	Roți pentru antrenament		2
11	Disc de frână		1	12	Șurub M4X14		6
13	Șurub M4X10		3	14	Cheie tubulară		1
15	Cheie gri (M8)		2	16	Manual de utilizare		1
17	Încărcător		1				



Disclaimer:

Imaginile din aceste instrucțiuni sunt doar pentru referință privind asamblarea. Vă rugăm să consultați produsul real.



AVERTISMENT:

Acest produs nu este un vehicul pentru transport, trebuie utilizat sub supravegherea unui adult. Părinții trebuie să se asigure că copiii au luat măsurile de siguranță înainte de utilizare.

Jucăria trebuie utilizată cu precauție, deoarece este necesară îndemânarea pentru a evita căderile sau coliziunile care ar putea provoca vătămarea utilizatorului sau a terților.

SPECIFICAȚIILE PRODUSULUI

Baterie	10.8V5AH
Material principal	PP
Vârsta recomandată	3-8 ani
Limită de greutate	30kg
Dimensiunea produsului	102*65*76.5cm
Viteză	3-6km/h
Durata de funcționare	1 oră după o încărcare de 8-12 ore (Rezultatele variază în funcție de condițiile de utilizare)
Încărcător	Model nr.: FY0131301000E Intrare AC 100-240V Ieșire DC 13V1.0A Utilizați numai încărcătorul furnizat. Utilizarea unui încărcător nefurnizat de producător poate deteriora produsul.
Siguranță	Siguranță cu resetare automată

Instrucțiuni de asamblare

Asamblarea mașinuței trebuie efectuată de către adulți.

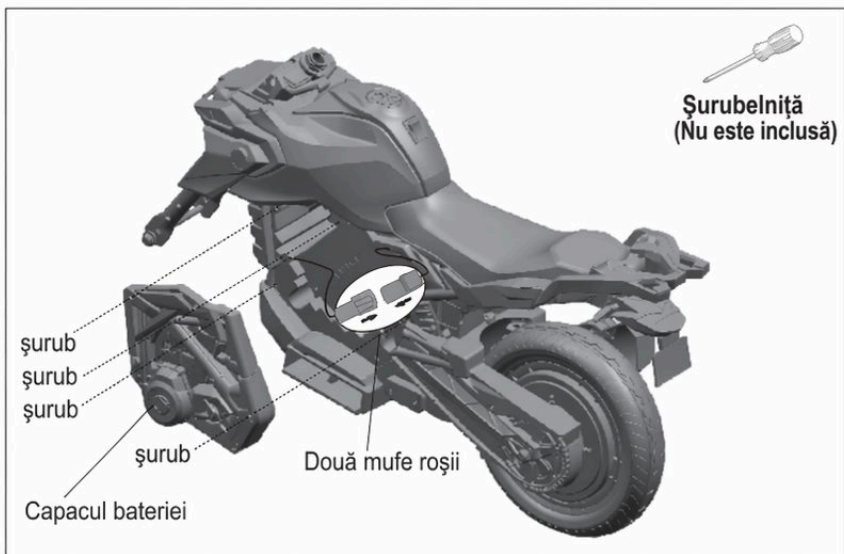
Atenție la piesele mici. Pentru a evita pericolul de sufocare, țineți copiii departe în timpul asamblării. Utilizarea de către copiii sub 36 de luni este interzisă.

Vă rugăm să numărați cu atenție toate piesele înainte de asamblare și să eliminați corespunzător pungă de plastic. Pentru a evita pericolul de sufocare, copiii nu au voie să se joace cu punga.

1. Conectarea bateriei

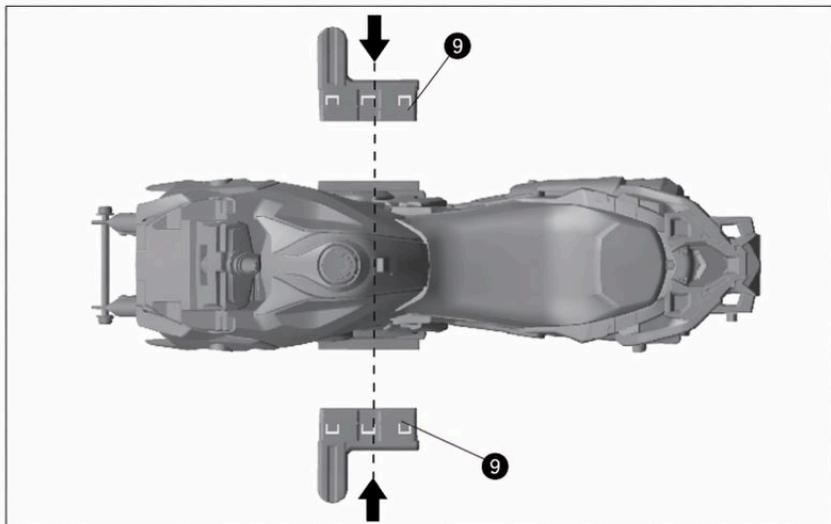
Folosind o șurubelniță, îndepărtați cele patru șuruburi de pe capacul bateriei.

Conectați alimentarea prin potrivirea celor două mufe roșii. Porniți întrerupătorul de alimentare pentru a verifica alimentarea, apoi reinstalați capacul bateriei și strângeți-l cu o șurubelniță cu patru șuruburi.



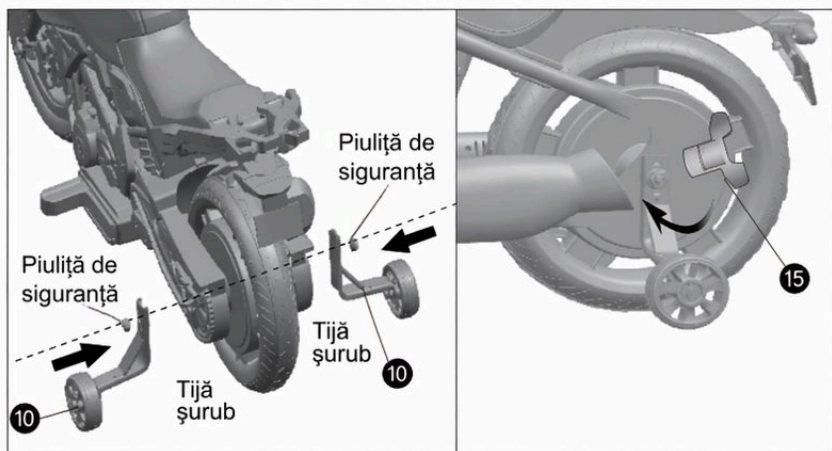
2. Asamblarea suporturilor laterale

Identificați suporturile laterale stâng și drept ⑨, aliniați-le cu canelurile de pe părțile stângă și dreaptă ale vehiculului și împingeți-le la locul lor.



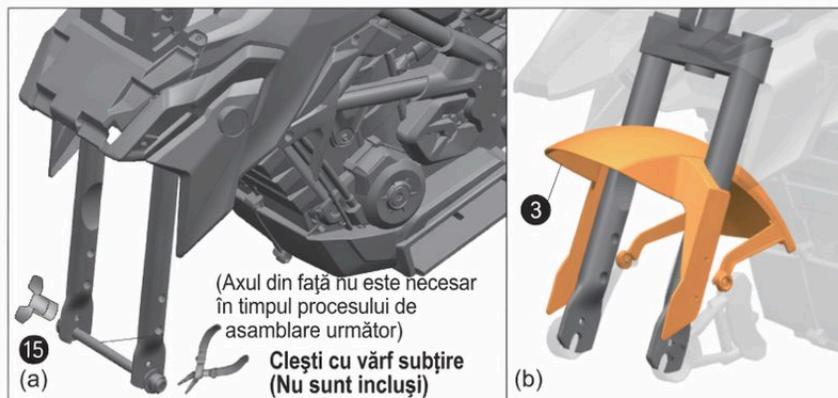
3. Asamblarea roților de antrenare

Cu cheia gri (M8) ⑮, slăbiți două piulițe de siguranță de pe tija șurubului. Atașați două roți de antrenare ⑩ la tije șuruburilor de pe roata din spate. Cu cheia gri (M8) ⑮, fixați-le cu două piulițe de siguranță.

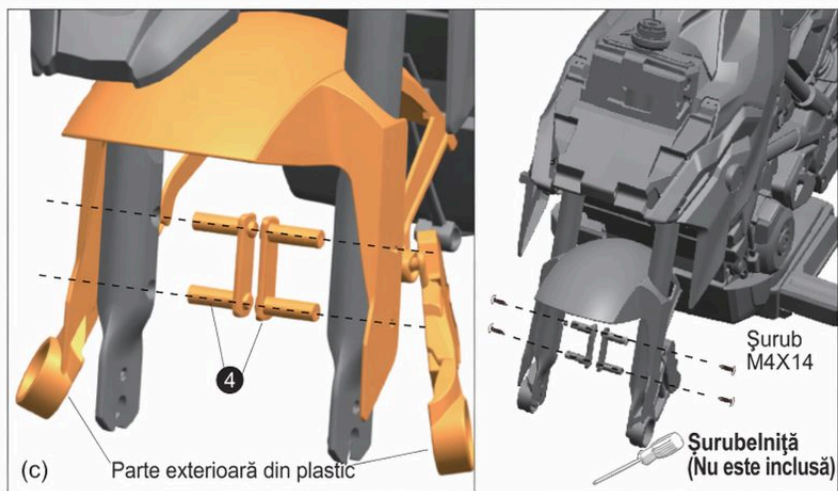


4. Ansamblarea apărătoarei de noroi frontale

- (a). Tăiați colierul de cablu pentru a îndepărta roata din față ❷. Folosind cheia greie (M8) ❶ și clești cu vârf subțire, îndepărtați axul din față. Axul din față nu este necesar în timpul procesului de asamblare următor.
- (b). Treceți apărătoarea de noroi frontală ❸ prin furca față.

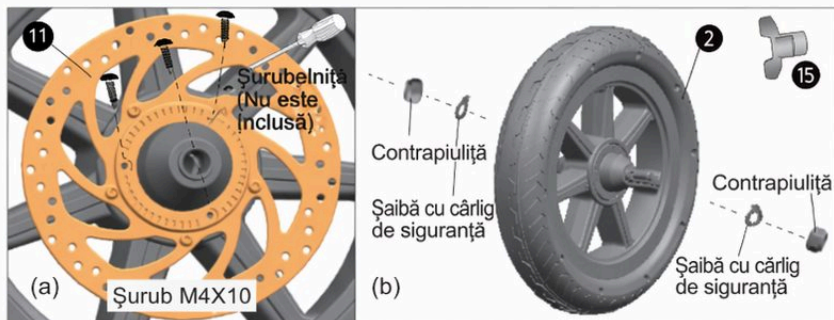


- (c). Atașați două elemente de fixare ❹ în orificiile din furca față, trageți afară partea exterioră din plastic. Folosind o șurubelniță, fixați cele două elemente de fixare ❹ cu patru șuruburi M4X14.



5. Asamblarea discului de frână

- (a). Introduceți discul de frână **11** în partea stângă a roții din față **2**, folosind șurubelnița, fixați-l cu trei șuruburi M4X10.
- (b). Folosind cheia gri (M8) **15**, slăbiți cele două contrapiulițe și șaibele cu cârlig de siguranță de pe roata din față **2**, puneți-le deoparte pentru utilizare ulterioară.



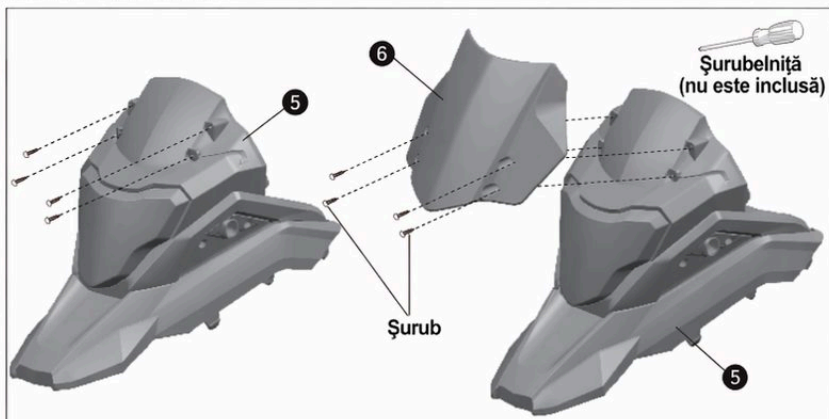
6. Asamblarea roții din față

- (a). Introduceți roata din față asamblată **2** în furca din față, trageți afară partea exterioară din plastic. Introduceți două șaibe cu cârlig de siguranță pe ambele părți, asigurați-vă că urechea șaibelor cu cârlig de siguranță se introduce în orificiul de poziționare de pe furca din față.
- (b). Instalați partea exterioară din plastic stângă și dreaptă pe axa din față și, în final, strângeți cele două contrapiulițe cu cheia gri (M8) **15**.



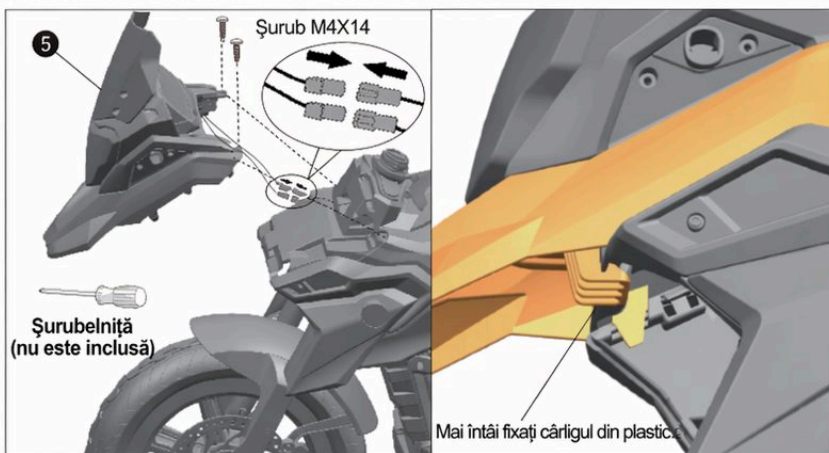
7. Asamblarea parbrizului

Folosiți o șurubelniță pentru a îndepărta patru șuruburi de pe capul motocicletei **5**. Atașați parbrizul **6** la capul motocicletei **5**, apoi fixați-l cu cele patru șuruburi folosind o șurubelniță.



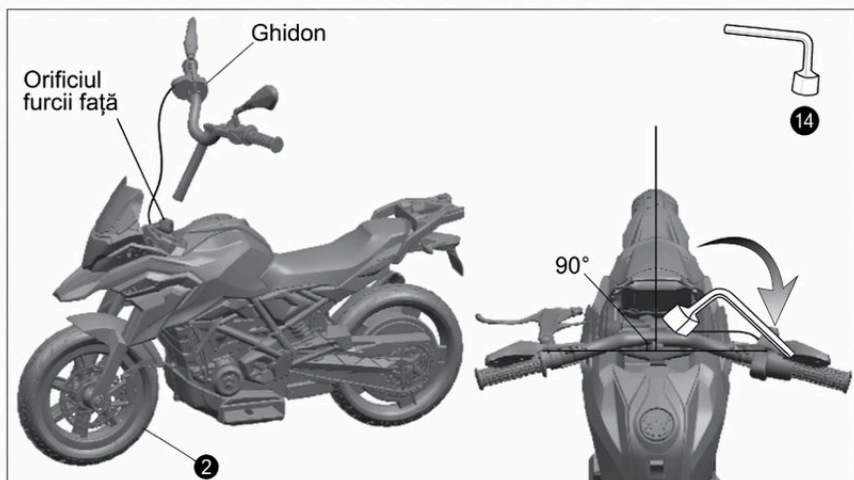
8. Asamblarea capului motocicletei

Conectați conectorii cablului dintre capul motocicletei **5** și caroseria motocicletei, apoi introduceți cablurile în orificiul din caroserie. Introduceți cârligul din plastic din partea de jos a capului motocicletei **5** în partea din față a caroseriei motocicletei. Atașați capul motocicletei **5** la caroseria motocicletei, folosind o șurubelniță, și fixați-l cu două șuruburi M4X14.



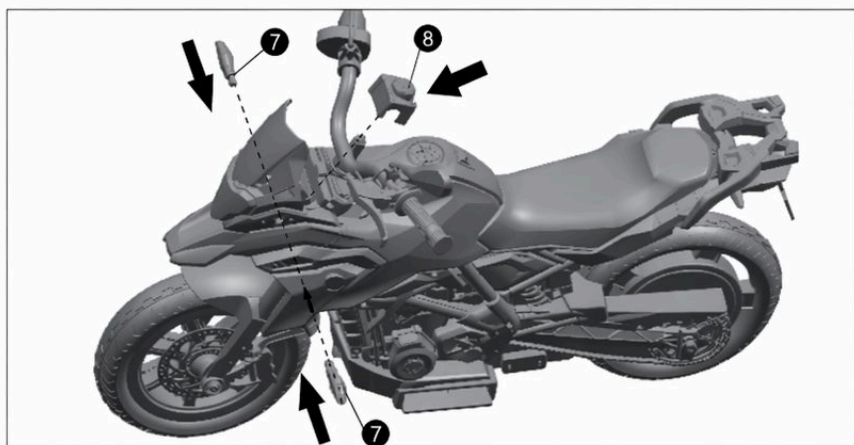
9. Asamblarea ghidonului

Introduceți ghidonul în orificiul furcii față. Îndreptați ghidonul și roata din față **2**, folosind o cheie tubulară **14**, strângeți ghidonul în sensul acelor de ceasornic.



10. Asamblarea capacului de ghidon și a semnalizărilor față

Montați capacul de ghidon **8** pe piulița din mijlocul ghidonului, apoi apăsați-l la locul lui. Introduceți cele două semnalizări față **7** în orificiile din stânga și dreapta caroseriei motocicletei. Apăsați-le la locul lor.



AVERTISMENTE DE SIGURANȚĂ

1. Instalarea și încărcarea vehiculului trebuie să se facă sub supravegherea unui adult în orice moment.
2. Recomandat numai pentru copii cu vârsta între 3 și 8 ani. Și să nu depășească greutatea maximă a utilizatorului de 30 kg.
3. Acest produs este ideal pentru a fi condus pe o suprafață dură și plană.
4. Este strict interzis pe străzi sau pe drum, în gropi și pe pante.
5. Evitați să conduceți în nisip, iarbă sau pe teren denivelat.
6. Copiii trebuie să primească instrucțiuni complete privind operațiunea de utilizare a mașinii. Operarea necorespunzătoare poate provoca daune sau accidente.
7. În timp ce copiii conduc, este datoria părinților să supravegheze în permanență pentru a evita accidentele.
8. Evitați să conduceți pe ploaie sau prin bălți. Procedând astfel, se poate deteriora motorul, circuitul și alte echipamente electrice.
9. Încărcătorul bateriei trebuie verificat regulat de către părinți pentru a se asigura că firele, ștecherile, carcasele și alte componente nu sunt deteriorate. Vă rugăm să întrerupeți utilizarea dacă se constată vreo deteriorare, până este complet remediată.
10. Pentru a asigura durata de viață a produsului și siguranța, evitați deteriorarea încărcătorului, a bateriei sau a circuitului electric, mașina trebuie să utilizeze configurația implicită a unui încărcător și a unei surse de alimentare dedicate.
11. Bateriile reîncărcabile trebuie scoase din jucărie înainte de încărcare.
12. Când produsul nu este folosit, vă rugăm să opriți alimentarea produsului și să mențineți toate comutatoarele în poziția „oprit” sau „off”.
13. Încărcătorul furnizat nu este o jucărie. Trebuie ținut departe de copii.
14. Este strict interzisă utilizarea pieselor care nu sunt furnizate de producător.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Înainte de utilizare, asigurați-vă că au fost realizate toate următoarele.

- Pașii descriși în conformitate cu instrucțiunile pentru finalizarea instalării mașinuței, conectarea mufel bateriei și pornirea alimentării cu energie.
- Asigurați-vă că toate pozițiile unde sunt necesare șuruburi sunt fixate ferm.
- Părinții sau tutorii trebuie să se asigure că copiii au luat măsurile de siguranță înainte de utilizare.

Pentru a reduce riscurile în timpul utilizării, acordați atenție următoarelor: Când conduce mașinuța, copilul trebuie să stea pe scaunul mașinuței.

Adulții sau părinții trebuie să aibă mai multă grijă și să ofere îndrumare atunci când copilul conduce și să nu se depărteze.

Acordați atenție mediului de condus și conduceți pe suprafețe plane și dure, nu în medii nesigure.

De exemplu:

- a. Șanțurile, malurile de râu, pantele sau terenul denivelat;
- b. Drumurile sau alte locuri pentru condus și mers pe jos;
- c. Obstacolele care pot fi ușor lovite și pot cauza răni;
- d. Alte zone nesigure.

Pentru a evita accidentele, utilizați doar în timpul zilei sau în locuri luminate și evitați utilizarea în condiții de vizibilitate redusă.

SIGURANȚĂ

Această mașinuță are o siguranță cu resetare automată; dacă mașinuța se oprește brusc în timpul conducerii, aceasta este cauzată în principal de depășirea instantanee a curentului, ceea ce determină declanșarea siguranței. Opriți operarea timp de aproximativ 8 secunde, iar această siguranță poate fi resetată. Apoi porniți din nou comutatorul de alimentare. Pentru a evita declanșarea siguranței și întreruperea alimentării, acordați atenție următoarelor aspecte.

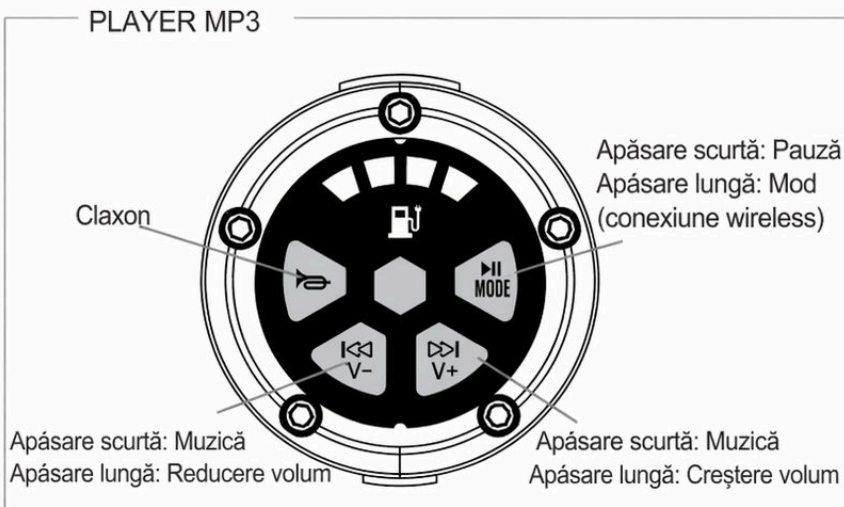
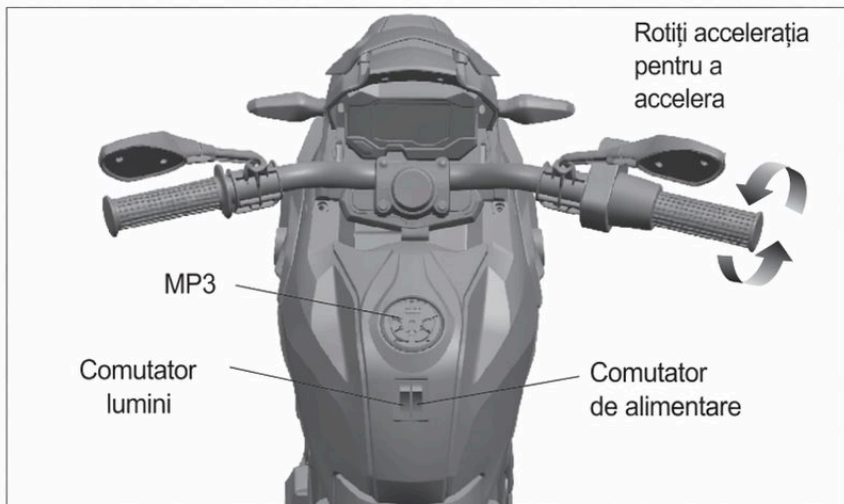
Acest produs nu poate fi suprasolicitat, sarcina maximă este de 30 kg.

Nu trageți nimic în spatele produsului.

Nu permiteți pătrunderea apei sau a altui lichid în baterii și în alte componente electrice.

Nu modificați sistemul de circuit și structura produsului.

Diagrama de operare (referință funcțională)



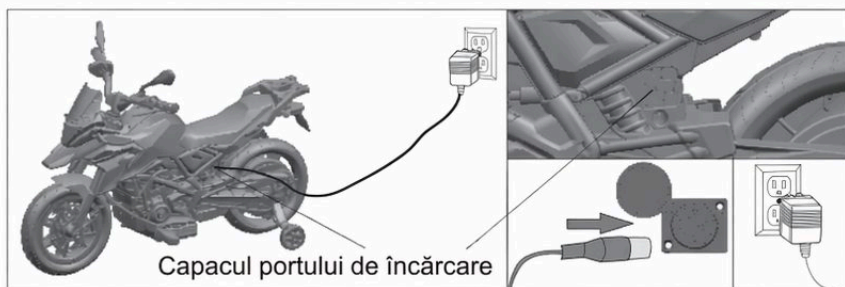
MOD DE ÎNCĂRCARE

Pentru siguranță, încărcarea trebuie făcută de către adulți.

Împerecheați cele două mufe roșii provenite de la cele două cabluri roșii înainte de prima utilizare; după încărcare, utilizați-o după 8–12 ore.

Portul de încărcare este situat pe partea stângă a motocicletei. Vă rugăm să urmați instrucțiunile pentru a încărca bateria.

1. Deschideți capacul portului de încărcare.
2. Mai întâi introduceți mufa încărcătorului în portul de încărcare.
(Vehiculul nu poate fi utilizat.)
3. Apoi introduceți încărcătorul în priza de alimentare.



AVERTISMENT:

- Încărcătorul și bateria nu sunt jucării. Țineți-le departe de copii.
- Înainte de încărcare, vă rugăm să verificați dacă încărcătorul, bateria și mufa sunt în stare bună; dacă găsiți piese defecte, trebuie să încetați utilizarea imediat. Nu le utilizați până când nu sunt reparate complet.
- Bateria va fi ușor caldă în timpul încărcării, ceea ce este normal. Dacă nu este așa, poate fi cauzat de scurtcircuit al încărcătorului sau al plăcii de circuit.
- Dacă produsul urmează să fie depozitat neutilizat pentru o perioadă lungă, acesta trebuie încărcat complet și încărcat la fiecare 3 luni, pentru a asigura durata de viață a bateriei.

AVERTISMENTE PRIVIND ÎNCĂRCAREA BATERIEI

Avertismente generale de siguranță

- ⚠ „Citiți toate instrucțiunile înainte de a folosi acest aparat”
- ⚠ „Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de la 8 ani în sus și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsă de experiență și cunoștințe dacă au fost supravegheați sau instruiți privind utilizarea aparatului în siguranță și înțeleg pericolele implicate”
- ⚠ „Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul”
- ⚠ „Curățarea și întreținerea efectuată de utilizator nu trebuie realizate de copii fără supraveghere”

Avertismente privind siguranța electrică

- ⚠ „Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, agentul său de service sau de persoane calificate în mod similar pentru a evita un pericol”
- ⚠ „A nu se folosi în aer liber”
- ⚠ „A nu se scufunda în apă sau în alte lichide”
- ⚠ „Deconectați de la alimentare când nu este utilizat”

Avertismente specifice încărcătorului

- ⚠ „Utilizați numai cu bateriile specificate de producător”
- ⚠ „Asigurați polaritatea corectă la conectarea bateriilor”
- ⚠ „Nu încărcați baterii deteriorate sau care prezintă scurgeri”
- ⚠ „Scoateți bateriile dacă aparatul nu va fi folosit pentru perioade îndelungate”
- ⚠ „Nu scurcuiți bornele de ieșire”

ÎNTREȚINERE ȘI SERVICE

1. Înainte de utilizare, părinții ar trebui să verifice dacă toate piesele, cum ar fi bateriile, încărcătorul, firele, ștecherul, corpul exterior și alte piese sunt în stare bună, să verifice dacă șuruburile sunt slăbite și dacă există potențiale pericole de siguranță. Orice piese deteriorate găsite trebuie reparate înainte de utilizare.
2. După ce produsul a fost folosit o perioadă de timp, aplicați o cantitate mică de ulei lubrifiant pe piesele mobile pentru a preveni uzura și ruginirea.
3. Țineți mașina departe de foc și de lumina directă a soarelui. Așezați-o stabil, nu cu capul în jos. Mașina trebuie depozitată în interior sau în exterior, dar sub acoperiș.
4. Mașina trebuie ținută departe de obiecte fierbinți, cum ar fi sobe sau calorifere, sau părțile din plastic se vor topi. La încărcare, mașina trebuie ținută departe de materiale inflamabile pentru a preveni incendiile.
5. Încărcați la scurt timp după utilizare. Încărcarea trebuie făcută de adulți. Dacă produsul nu va fi folosit o perioadă îndelungată, acesta trebuie încărcat complet. Încărcați-l în fiecare lună pentru a prelungi durata de viață a bateriei.
6. Pentru curățarea mașinii trebuie folosită o cârpă moale. Nu utilizați solvenți chimici pentru a curăța părțile din plastic. Nu folosiți săpun sau apă pentru a curăța mașina. Conducutul pe timp de ploaie sau ninsoare poate deteriora motorul, bateria și sistemul electric.
7. Când opriți sau depozitați mașina, vă rugăm să opriți alimentarea și să vă asigurați că toate întrerupătoarele sunt în poziția „STOP” sau „OFF”.
8. Nu utilizați siguranțe diferite de specificațiile acestui produs.
9. Nu modificați structura produsului și sistemul electric. Lucrările de întreținere și reparații trebuie efectuate sub îndrumarea personalului profesionist sau tehnic competent.
10. Nu utilizați produsul în alte scopuri. Puneți bateria în polaritatea corectă.
11. Este interzis scurtcircuitul negativ al bateriei. Bateriile nereîncărcabile nu pot fi încărcate.
12. Bateriile reîncărcabile pot fi încărcate doar sub supravegherea unui adult.
13. Nu amestecați bateriile vechi și noi sau tipuri diferite de baterii.
14. Bateria descărcată trebuie scoasă corespunzător din mașină și nu trebuie lăsată la îndemâna copiilor.
15. Deconectați complet bateriile când nu sunt utilizate și nu permiteți copiilor să se joace cu ele.

Motocicleta nu se mișcă sau nu se pornește	Dacă întrerupătorul „power” este în poziția OFF (OPRIT)
	Dacă siguranța nu funcționează corect
	Dacă bateria nu este conectată, verificați firele roșu și negru.
	Dacă încărcătorul este conectat, mașina nu se va porni. Deconectați încărcătorul.
	Dacă accelerația nu funcționează corect
	Dacă roțile sunt blocate și nu se pot mișca
Motocicleta se mișcă lent	Dacă bateria nu este complet încărcată. Trebuie încărcată la timp
	Dacă există o problemă la roți
	Dacă greutatea riderului depășește specificațiile
Bateria nu se încarcă	Dacă încărcătorul funcționează defectuos
	Dacă bateria și-a pierdut capacitatea
	Dacă conexiunea dintre încărcător și baterie este încărcată



AVERTISMENT:

1. Această jucărie produce flash-uri care pot declanșa epilepsie la persoanele sensibile.
2. Este necesară întreținerea regulată pentru a asigura siguranța jucăriei.
3. Jucăria și, în special, următoarele piese trebuie verificate, întreținute și/sau înlocuite periodic. De exemplu, rulmenți, frâne, roți, șuruburi, buloane, piese de conectare, stabilizatoare.
4. Nu trebuie efectuate modificări, cu excepția celor conforme cu instrucțiunile de utilizare.
5. Reparați sau înlocuiți orice componente deteriorate într-un interval de timp util.
6. Îndepărtați orice muchii ascuțite create prin utilizare, de exemplu la carena sau ghidonul din plastic.
7. Piulițele autoblocante și alte fixări autoblocante își pot pierde eficiența după demontare sau remontare.



AVERTISMENTE!

- Păstrați acest manual pentru consultări viitoare.
- **PERICOL DE SUFOCARE** - Piese mici. Nerecomandat copiilor sub 36 de luni. Produsul conține piese mici, țineți copiii departe în timpul asamblării.
- **DOAR ASAMBLARE DE CĂTRE ADULȚI.**
- Îndepărtați întotdeauna materialele de protecție și pungile din polietilenă și aruncați-le înainte de asamblare.
- **Avertisment:** A se utiliza cu echipament de protecție. Purtați întotdeauna încălțăminte și stați pe scaun atunci când conduceți vehiculul.
- Conduceți numai pe teren nivelat. Nu folosiți niciodată pe gazon.
- Țineți mâinile, părul și hainele departe de părțile în mișcare.
- Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat. Este necesară supravegherea directă a unui adult. Țineți copilul mereu în câmpul vizual când acesta se află în vehicul.
- Pentru a reduce riscul de rănire, este necesară supravegherea unui adult. Nu folosiți niciodată pe drumuri publice, în apropierea vehiculelor cu motor, pe sau lângă pante abrupte sau trepte, în apropierea piscinelor sau a altor corpuri de apă, purtați întotdeauna încălțăminte și nu permiteți niciodată mai mult de un singur utilizator.
- Nu folosiți niciodată în condiții nesigure precum zăpadă, ploaie, sol nisipos sau lăsat liber, noroi, nisip sau pietriș, deoarece acest lucru poate duce la un accident neașteptat, cum ar fi răsturnarea, și poate deteriora sistemul electric sau bateria.
- **Avertisment:** A nu se utiliza în trafic.
- Această jucărie trebuie folosită cu prudență deoarece este necesară abilitatea pentru a evita căderile sau coliziunile care pot provoca rănirea utilizatorului sau a unor terți.
- **Avertisment:** Această jucărie este nerecomandată copiilor mai mici de 3 ani, din cauza vitezei maxime.
- **Avertisment:** Această jucărie nu are frână.
- Jucăria electrică trebuie examinată periodic pentru a detecta deteriorări ale cablului de alimentare, ale ștecherului, ale carcasei sau ale altor părți și, în caz de deteriorare, nu trebuie utilizată până la repararea acesteia.
- Folosiți numai bateria/bateriile și încărcătorul specificate de producător.

AVERTISMENTE PRIVIND UTILIZAREA BATERIILOR

- Bateriile nereîncărcabile nu trebuie reîncărcate.
- Bateriile reîncărcabile trebuie scoase din jucărie înainte de a fi încărcate.
- Bateriile reîncărcabile trebuie încărcate doar sub supraveghere adultă.
- Nu se amestecă diferite tipuri de baterii sau baterii noi cu baterii uzate.
- Bateriile se introduc cu polaritatea corectă (+ și -).
- Bateriile descărcate trebuie scoase din jucărie.
- Terminalele de alimentare nu trebuie să fie scurtcircuitate.

Eliminarea bateriilor



În cele din urmă, bateria își va pierde capacitatea de a reține încărcarea. În funcție de frecvența utilizării și de condițiile variate, bateria ar trebui să funcționeze între unul și trei ani.

Important! Reciclați bateria uzată în mod responsabil. Bateria conține plumb (electrolit) și trebuie eliminată în mod corespunzător și legal; în majoritatea zonelor este ilegal să incinerati bateriile cu plumb-acid sau să le aruncați la groapa de gunoi. Vă rugăm să o duceți la un centru local de reciclare autorizat sau la un comerciant de baterii pentru eliminare în condiții de siguranță.

Nu aruncați bateria împreună cu deșeurile menajere obișnuite!

UK

If you have any questions, please contact our customer care centre.

Our contact details are below:



0044-800-240-4004



enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:

MH STAR UK LTD

1 Northampton Cross Logistics Park

Northampton Cross Road

Northampton

NN4 9FH

0800 240 4050

enquiries@mhstar.co.uk

MADE IN CHINA

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.

Unsere Kontaktdaten stehen unten:



0049-0(40)-87408465



service@aosom.de

Importeur/Hersteller/REP:

MH Handel GmbH

Wendenstraße 309

D-20537 Hamburg

Germany

IN CHINA HERGESTELLT

RO

Dacă aveți întrebări, vă rugăm să contactați centrul nostru de asistență pentru clienți.

Datele noastre de contact sunt mai jos:



+40 312294730



clienti@aosom.ro

Importat/Producător/REP:

Aosom Romania SRL

Str. Barbu Mumuleanu, nr. 30-32

Bucuresti, Sector 2

Tel: +40 312294730

clienti@aosom.ro

Fabricat in China

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

Nos coordonnées sont les suivantes:



0033-1-84166106



aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:

MH France

2, rue Maurice Hartmann

92130 Issy-les-Moulineaux

France

FABRIQUÉ EN CHINE

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti.

I nostri dettagli di contatto sono di seguito:



0039-0249471447



clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:

AOSOM Italy srl

Centro Direzionale Milanofiori

Strada 1 Palazzo F1

20057 Assago (MI)

P.I.: 08567220960

FATTO IN CINA

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.

Nuestros datos de contacto son los siguientes:

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente.

Os nossos dados de contacto são os seguintes:



0034-931294512



atencioncliente@aosom.es/info@aosom.pt.

Importador/Fabricante/REP:

Spanish Aosom, S.L.

C/ Roc Gros, nº 15. 08550, Els Hostalets de

Balenya, Spain.

B66295775

HECHO EN CHINA